Limburgs Dagblad

Kien!

59e jaargang no. 14 — Dinsdag 18 januari 1977

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39.70, maand ƒ 13.33 – Giro 1035100

Lot van misdadiger tot acht minuten voor executie onzeker

Gilmore terechtgesteld

van onze correspondent henk kolb

WASHINGTON – Gary Mark Gilmore (36) is gistermorgen kort na zonsopgang (16.05 uur Nederlandse tijd) doodgeschoten in de staatsgevangenis van Utah. Dat gebeurde onmiddelijk nadat het hof van beroep in Denver een tiendaags uitstel van executie ongedaan had gemaakt.

Ook twee [illegible] van het opperste gerechtshof in Washington verwierpen verzoeken van de Amerikaanse Unie voor de Burgerlijke Vrijheden om de terechtstelling – ook tegen Gilmores wil – te blokkeren, aangezien niet vaststaat dat de wet van de staat Utah waarop het doodvonnis is gebasseerd, in overeenstemming is met de Amerikaanse grondwet.

Met een zwarte kap over het hoofd, zittend op een stoel, met een wit papieren doelwit op de borst gespeld, hebben vijf vrijwilligers met uit een sportwinkel geleende jachtgeweren van het kaliber punt 30 Gilmore de [illegible] van vier scherpe patronen en een losse flodder de [illegible] [illegible]

„Laten we het doen", waren Gilmores laatste woorden, uitgesproken op zachte toon volgens de vier getuigen die namens hem de executie bijwoonden: zijn oom Vern Damico, zijn twee advocaten en de man die de film- en televisierechten van zijn levensverhaal heeft gekocht. De revenuen gaan grotendeels naar de nabestaanden van de twee mannen die Gilmore tijdens berovingen op achtereenvolgende dagen koelbloedig heeft vermoord.

Niet sedert de executie van de Rosenbergs en van Caryll Chessman heeft een terechtstelling zoveel aandacht getrokken: buiten de gevangenis [illegible] kampeerwagens en [illegible] televisiecamera's opgesteld [illegible] menigte [illegible] [illegible] bordjes [illegible] „Doodstraf is moord". Gevreesd werdt dat het doodschieten van Gilmore een nieuwe golf van executies tot gevolg zal hebben.

Tot op het allerlaatste ogenblik is het lot van Gilmore, die al sedert vrijdag kalmeringsmiddelen moest slikken teneinde hem op de executie voor te bereiden, uiterst onzeker geweest. Zeven uur voor zonsopgang verleende een districtsrechter tien dagen uitstel op grond van de overweging dat niemand behoort te worden terechtgesteld zolang niet vaststaat dat de wet op de doodstraf van de staat Utah in overeenstemming is met de grondwet. Kort daarna vlogen de openbare aanklager, de vertegenwoordigers van de Unie voor de Burgerlijke Vrijheden midden in de nacht met een klein vliegtuig over de Rocky Mountains naar Denver waar het hof van beroep om half zeven 's ochtends bijeenkwam. Acht minuten voor de terechtstelling verwierpen drie rechters de eerdere beslissing.

Gilmore werd overgebracht naar de plaats van de terechtstelling: een vroegere gevangeniswerkplaats, waar sterke lampen de stoel beschenen waarop hij zou moeten plaatsnemen. Op nog geen zeven meter afstand een afscheiding van tentdoek, waaruit de lopen van vijf geweren staken. Daarachter op hoge krukken de vijf schutters, die opgelegd zouden schieten zonder te weten welk wapen met een losse patroon was geladen.

Het was inmiddels onmogelijk geworden om de terechtstelling nog bij zonsopgang zoals voorgeschreven te doen plaatshebben. Een andere rechter [illegible]

● Zie verder [illegible]

● Na de executie het stoffelijk overschot van Gary Mark Gilmore wordt per brancard het medisch centrum van de universiteit van Utah binnengereden. Het was de wens van Gilmore dat zijn lichaam voor wetenschappelijke doeleinden zal worden besteed.

GREVENBICHT Mej. Hölsgens uit de Schoolstraat in Grevenbicht heeft gisteravond pastoor Frans Terhorst „gewonnen" bij het kienen voor het orgelfonds. Dolgelukkig nam zij echter niet de pastoor in haar armen mee naar huis, maar een door deze-zelf vervaardigd spinnewiel, waar hij erg aan gehecht was. De pastoor, die zich als hoofdprijs beschikbaar had gesteld om twee weken karweitjes bij de prijswinna(a)r(es) te verrichten, kon dat tenslotte toch niet over zijn hart verkrijgen.
Intussen is het orgelfonds aardig gespekt: er waren 400 kiensters in de zaal, plus een berg prijzen. Pastoor Terhorst komt in de vakantie bij mej. Hölsgens kijken, wat zij dan gesponnen heeft...

van de hoofdredacteur

Reg[illegible] Daarom [illegible] Limburg al aan [illegible] gouverneur die [illegible] Charles van Rooy [illegible] De nieuwe [illegible] benoemingen het [illegible] geheteld. [illegible] Hij wordt als het [illegible] genakken, tot de [illegible] vraag wordt gesteld: Wil de echte gouverneur eens opstaan? De [illegible] ik al zeer discreet, [illegible] fluisterend, zodat [illegible] horen kon, heb horen [illegible] in niet-alfabetische volgorde de volgenden: Wester[illegible] Verkeer en Waterstaat, [illegible] landspolitiek treintje en [illegible] mr. Frans Andriessen, fractieleider van de KVP, [illegible] het werkelijk besturen van Limburg, het balkon van Europa, [illegible] al generaties lang [illegible] Dries van Son, vroeger in de [illegible] als staatssecretaris van economische zaken, nu een keiharde econoom, die in staat is geheel wat vastgelopen economische vaartuigen in veilige haven te brengen. Nu Vredeling als EEG-commissaris internationaal gaat opereren om de opkomende [illegible] in het progressief [illegible] meer zoutgehalte te [illegible] de socialistische [illegible] voor een groot deel [illegible] Limburg heeft geen gouverneur nodig die heldronken [illegible] op de toekomst. Dat kunnen we allemaal. Ik gok op een [illegible] jongen, die zoveel praktische bestuurbaarheid weet in te brengen, dat hij niet meer aan de [illegible] van het verleden behoeven te kaulen, maar praktisch [illegible] een nieuwe toekomst [illegible] Goede morgen, wil een excellentie met bokservaring zich [illegible] melden.

Het weer

LIMBURG
Vrijwel overal droog met opklaringen en middagtemperatuur rond 2 graden. Meest zwakke wind uit zuidoost.

NEDERLAND
Opklaringen en op de meeste plaatsen droog. In de ochtend plaatselijk vrij veel mist. Zwakke tot matige wind uit zuidoost. Middagtemperatuur rond 2 graden.graden.

VANDAAG:		
zon op:	8.38	onder: 17.03
maan op:	7.12	onder: 16.08
MORGEN:		
zon op:	8.38	onder: 17.05
maan op:	7.55	onder: 17.21

Heren

Als er bij „Gentlemen" uitverkoop is, zult u geen slaande, trappende, elkaar de ogen uit krappende koopjesklanten zien. Oh nee. Bij de luxueuze herenmodezaak van „Turnbull and Asser" in Londen gaat dat even anders. Gistermorgen had zich daar een keurige rij heren gevormd; belust, zij het beschaafd, op de in prijs verlaagde artikelen. Voor de gentlemen was het ook de gewoonste zaak van de wereld, dat in rok geklede obers koffie, toast en biscuits serveerden aan de wachtende aspirant-kopers. Kamerjassen van 600 gulden „deden" gisteren 140 gulden en zijden overhemden van 160 gulden gingen weg voor 40 gulden. Niet te versmaden: ook niet voor heren van stand, die hun plaats kennen.

Havenvervuiling wordt aangepakt

Konigin Silvia in verwachting

STOCKHOLM – Koningin Silvia van Zweden verwacht half juli haar eerste kind. Dit is gisteren door het Zweedse hof bekendgemaakt.

De uit West-Duitsland afkomstige Silvia Sommerlath trad op 21 juni van het vorig jaar in het huwelijk met de toen 28-jarige Zweedse koning.

Nooddeur sprong open

Kind valt uit rijdende bus

SITTARD/URMOND – Door nog onbekende oorzaak is gistermorgen de 12-jarige dochter van de familie Römers uit Urmond uit de rijdende lijnbus van Urmond naar Sittard gevallen. Het kind liep verwondingen aan de rug op en werd naar het ziekenhuis van Sittard gebracht.

De Sittardse politie heeft direct na het ongeval de autobus onderzocht, maar de deur die als nooduitgang dienst doet, bleek technisch volkomen in orde. Op het moment van het ongeluk zaten diverse schoolkinderen achter in de bus. Vermoedelijk heeft een van de kinderen per ongeluk de veiligheidshendel geraakt, waardoor de deur is opengesprongen. Het onderzoek wordt nog voortgezet. Volgens de opgave van de chauffeur van de bus reed hij op dat moment met een snelheid van tussen de 50 en 60 kilometer per uur over de Bergerweg richting Sittard.

AMERIKANEN BIBBEREN VAN DE KOU

NEW YORK – In de VS heerst een strenge kou. Gisteren daalde in New York de temperatuur tot bijna 20 graden Celsius onder nul. In Chicago was het 28 graden onder het vriespunt en in Minnesota bijna 40 graden.

Vakbonden bereiden acties voor

Boersma: regering zal ingrijpen bij langdurig conflict

Van onze correspondent

DEN HAAG – „De Nederlandse economie hoeft niet zo bang te zijn voor een kleine actie. Slechts een langdurig conflict kan funest zijn voor de economie". Dat zei gisteravond minister Boersma (sociale zaken) op de televisie over de recente ontwikkelingen aan het cao-front. De minister stelde dat de regering in geval van een langdurig conflict niet passief langs de kant zal blijven staan. Hij wilde echter niet precies zeggen op welk tijdstip de regering overweegt om in te grijpen in het overleg. Dat is volgens hem een kwestie van weken.

Acties

De federatieraad van de FNV zal volgende week maandag concrete actieplannen bespreken, mochten ook deze week op het loonfront geen resultaten worden behaald. Volgens bestuurder Frans Drabbe, die dit gisteren meedeelde na afloop van de federatieraadsvergadering, nadert de FNV steeds meer het tijdstip waarop zij tot acties over moet gaan. De FNV ziet geen heil in een hernieuwd overleg op centraal niveau, omdat de basis voor een dergelijk gesprek sinds de mislukte onderhandelingen eind vorig jaar, niet is verbreed.

Eveneens gisteren maakte de Hout- en Bouwbond van het CNV bekend dat er over ongeveer 14 dagen acties in de bouw komen, omdat de cao-onderhandelingen met de werkgevers zijn vastgelopen. De bondsraad van deze organisatie heeft zich gisteren akkoord verklaard met een actieplan. Met de bouwbonden van de FNV is reeds eerder vooroverleg gevoerd, opdat de acties zo gecoordineerd mogelijk kunnen uitbreken.
FNV-bestuurder Drabbe verklaarde nog dat individuele werkgevers in den lande best bereid blijken te zijn om over een prijscompensatie te praten. Of men dan ook bereid is om een eigen collectieve arbeidsovereenkomst af te sluiten in plaats van een bedrijfstak-cao, moet blijken uit de onderhandelingen, aldus Drabbe.

Gezamenlijk

Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond vindt dat de overheid deel moet nemen aan het overleg tussen de drie partners op arbeidsvoorwaardengebied. NCW-voorzitter ir. J. de Wit sprak gisteren op een persconferentie deze mening uit, die al eerder door partner VNO werd vertolkt. „De overheid moet niet opzij gaan staan", zei hij, „daarvoor zijn de principiële verschillen te belangrijk. De verantwoordelijkheid moet gemeenschappelijk worden gedragen".

Vaals krijgt mr. E. van Leent als burgemeester

VAALS/SWALMEN – Mr. E.M. van Leent is met ingang van 1 februari benoemd tot burgemeester van Vaals. Momenteel is de heer Van Leent nog burgemeester van de Midden-limburgse gemeente Swalmen.
De heer Van Leent werd op 29 december 1926 te Heerlen geboren. Na zijn rechtenstudie in Nijmegen en een functie op de secretarie van Nieuwenhagen werd hij in 1961 benoemd tot burgemeester van Grubbenvorst en tien jaar later tot burgemeester van Swalmen.
Burgemeester Van Leent is lid van het CDA, hij is gehuwd en vader van vier kinderen.

Vrouw reed afrit op

BEMMEL – Een 36-jarige vrouw uit het Gelderse Lent is zondagavond bij een verkeersongeluk in de gemeente Bemmel om het leven gekomen. De vrouw reed om onverklaarbare reden in Bemmel met haar auto een afrit van de rijksweg tussen Arnhem en Nijmegen op. Op deze weg botste zij frontaal op een auto. Een derde auto kon beide botsende auto's niet meer ontwijken en reed er op in. Enkele inzittenden van deze auto's werden ook gewond, zij het niet levensgevaarlijk.

Daily Telegraph:

Mgr. Willebrands zou opvolger van paus kunnen zijn

LONDEN – De Nederlandse kardinaal Jo Willebrands (65) behoort tot de mogelijke opvolgers van paus Paulus VI. Dit meldde gisteren het Britse dagblad Daily Telegraph.

De pers in het Verenigd Koninkrijk heeft onmiddellijk gereageerd op een eerder in het Anglikaanse weekblad Church Times gepubliceerd artikel, waarin paus Paulus wordt gevraagd „de weg vrij te maken voor een jonger iemand met meer animo".
Als andere mogelijke opvolgers worden in de Daily Telegraph genoemd de Franse kardinaal Jean Villot (72) en de beide Italiaanse kardinalen Sebastiano Baggio (63) en Sergio Pignedolli (66).

bij ons in limburg

Fraaie „lichtshow" in atelier Anita

UBACH OVER WORMS - Vanuit haar atelier „Anita Verlichting" aan de Rötscherweg houdt mevrouw Anny Metz-van Werven, een charmante verschijning en eigenaresse, op vrijdag 21 januari een show van verlichtingsattributen, die voor Limburg uniek is te noemen. Deze show vindt plaats ter gelegenheid van de opening van een nieuwe showroom en moet tevens gezien worden als de bekroning van 12 jaar ontwerpen.

Op vrijdag is deze show van 16.00 tot 20.00 uur toegankelijk voor genodigden en op zaterdag 22 januari is er vanaf 10.00 tot 18.00 uur voor iedere belangstellende een open dag, waarbij tevens gelegenheid tot bezichtiging van het atelier.

Wat op deze show aan lampekappen gepresenteerd wordt is fascinerend en artistiek, romantisch en dynamisch. Het geheel geeft een nieuw leven te zien in de kappenindustrie. Deze show laat tevens zien dat men weer op weg is naar de nostalgie van de gezellige en sfeervolle huiskamer met lampekappen van satijn, linnen, leder en bloemmotieven. Zorgvuldig ontworpen waaraan een knap staaltje van kunnen en techniek is voorafgegaan, geheel aangepast aan de hedendaagse verlichtingsmode en uit grootmoederstijd. Alle verlichtingsbenodigdheden, die in de nieuwe showroom staan opgesteld zijn in het atelier van mevrouw Metz vervaardigd, waarbij vooral de lampekappen in alle denkbare maten een schoonheid zijn. Voor het zo ver was lieten ijverige naaisters in het atelier de stik- en naaimachines driftig ratelen en werden de op maat geleverde karkassen overtrokken met de stofmodellen, voortgekomen uit het brein van Anny Metz, bijgestaan door haar man Huub.

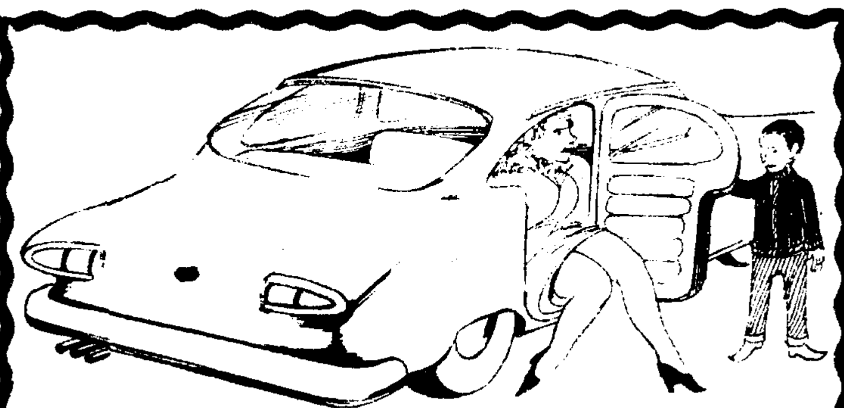
Imposant op deze show zijn de modellen „Jugendstil" met uitzonderlijke namen. De „Empirestijl" met zijn strakke lijn, de plooien- en geruimdekap, de pagode en niet te vergeten het tulpmodel en de blaaskappen. Verder zijn te zien staande kappen en tafelmodellen, geplaatst op prachtige staanders van oud-hout, bewerkt hout, brons en zilver. De paradepaardjes van deze show zijn de kappen van kralen, waarvan enkele door het breken van de lichtstralen in het totaal vlak een geraffineerde glans geven. Artistiek en zeer kunstig door de verscheidenheid van de modellen. Ook de kappen van runder-, kalfs-, geiten- en behaard leder spreken voor zich zelf. Bovendien heeft mevrouw Metz in haar show hangkappen en meer eenvoudige modellen opgesteld en zijn tal van andere verlichtingsbenodigdheden die niet in het atelier vervaardigd zijn, maar bij het hedendaagse interieur van een woning een voorname rol spelen te bezichtigen.

Mevrouw Metz, van huis uit coupeuse, is bij de samenstelling van de show beslist niet over een nacht ijs gegaan en heeft niets nagelaten om haar show bij het publiek aantrekkelijk te maken. Zo is de show omlijst met vele wandspiegels en meubilair die bij een goede huisverlichting onmisbaar zijn. Het geheel geeft duidelijk de indruk dat veel zorg besteed is aan de presentatie. Kort gezegd een ongecompliceerde show, rijk aan variatie en door zijn goede en perfecte verzorging de moeite waard om gezien te worden. Een nieuwe sfeervol aangebrachte buitenverlichting maakt de nieuwe showroom en het bestaande atelier tot het meest romantische huis van de gemeente Ubach over Worms.

WIEL LANKES



● Mevrouw Metz in haar nieuwe showroom temidden van haar kappen.



DE DAME EN HET KNAAPJE

De glanzende diepzwarte Amerikaanse slee die zachtzoevend op onberispelijke wijze langs het trottoir tot stilstand kwam, vormde een schril contrast met de in regenjassen gehulde voorbijgangers die zich in de druilerige regen voorthaastten. Met gezichten waarop duidelijk te lezen stond dat zij nimmer bij machte zouden zijn op soortgelijke wijze hun plaats van bestemming te bereiken, vertraagden enkelen hun pas om een glimp op te vangen van degene aan wie de tentoongestelde rijkdom toebehoorde, doch een snelle blik in het vorstelijke vervoermiddel gaf slechts uitzicht op een zwaarberingde hand.

Toen was daar het knaapje. Zich van de regen niets aantrekkend, zijn oude speeljack tóch al doornat, bleef hij op enkele meters afstand staan kijken. Uit zijn houding viel op te maken dat hij zich volkomen met de inmiddels uitgestapte chauffeur vereenzelvigde. Híj was het die het achterportier zwierig opende en de paraplu ontvouwde. Onbewust, doch voor ieder waarneembaar, deed hij het hoffelijke gebaar na waarmee de goede man zijn meesteres hielp de wagen te verlaten.

Als in trance zette hij zich in beweging en begeleidde de in een fraaie bontjas gehulde dame naar de winkeldeur die hij vóór de chauffeur zulks kon doen, ontsloot.

De genadige hoofdknik die hij ontving, maakte een ander mens van hem. Met een verheerlijkte glimlach op zijn groezelige snuit trok hij resoluut de wat afgezakte broek op, reinigde hoorbaar zijn neus en stootte de chauffeur aan als was hij zijnsgelijke. „Wat geet die kope?", informeerde hij, „'n nuy kleed?"

Onwillig duwde de man het kereltje als iets dat ver beneden zijn stand was van zich af en sprak hooghartig over hem heenziend: „Me zole, ze mot een korset!"

CARRY ZIJLSTRA

VROUW IN POLITIEK

Tijdens de jaarvergadering van de Schinveldse brandweer heeft burgemeester W. Vossen een lans gebroken voor de vrouw in de politiek. „Het zou goed zijn als de dames zich meer gingen interesseren voor de politiek. Misschien is het wel nodig dat er bij de komende verkiezingen een aparte lijst voor vrouwen zou uitkomen". De dames van de brandweerlieden, ook aanwezig op de jaarvergadering, reageerden koeltjes. Niet dat het zwakke geslacht de steun van de „sterke kant" van de samenleving niet zou waarderen. Debet daaraan was de nauwelijks hoorbare opmerking „En de vrouwelijke burgemeester dan?".

.....en Willy schreifdt:

In sommige verenigingslokalen mag niet meer gerookt worden, omdat men er zonder kwalm wil spelen.

Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: Dit jaar brengt u zelf-vertrouwen, ontmoetingen waarvan u leert hoe u voor uzelf kunt zorgen en hoe u uw meningen naar voren kunt brengen die tegen die van anderen ingaan. Uw relaties krijgen sterkere banden. De jarigen komen in leidinggevende posities.

Ram: De dag van gisteren was u vreemd voor velen onder u. Nu is er een opeenhoping van maatschappelijke en politieke verplichtingen. Maar neem niets als vanzelf sprekend aan.

Stier: Wees oprecht, zeg niets wat u niet werkelijk meent of van plan bent ten uitvoer te brengen. Vermijd toevalligheden, verbeter uw resultaten. In de romantiek tijdelijk moeilijkheden.

Tweelingen: Het is gemakkelijker spitsvondig te zijn dan cijfers te controleren. Tracht uit te vinden wat kritiek veroorzaakt. Verwacht weinig van anderen, ze hebben hun eigen plannen die soms tegen de uwe in gaan.

Kreeft: Vrienden geven u een tip voor een goede zaak en delen u geheimen mee. U wenste een uitspraak, die kunt u nu krijgen maar die heeft geen betrekking op huidige overeenkomsten.

Leeuw: Maak onderscheid tussen trots en oprecht zelfrespect. Houd u aan uw principes zonder veel ophef te maken. Handel niet overhaast, kijk liever toe, dan haantje de voorste te zijn.

Maagd: Mensen willen u helemaal niet op stang jagen maar kunnen niet zo'n fijn onderscheid maken als uzelf steeds ziet. Zaken vereisen speciale aandacht want ze kunnen later niet worden veranderd.

Weegschaal: Hetgeen u wenst speelt in allerlei zaken een rol en houdt u verre van de logische weg die u wilde bewandelen. Blijf dicht bij huis, smoor onverwachte situaties in de kiem.

Schorpioen: U hebt de neiging lekker lui te zijn, van luxe te genieten en belangrijke kwesties te negeren omdat u denkt dat niemand dat merkt. Reizen zijn bemoeilijkt, maak geen vaste plannen tevoren.

Boogschutter: Laat een ander de leidende post maar eens op zich nemen. Laat anderen niet te veel beslag op uw tijd leggen en wees zuinig met energie en met geld.

Steenbok: Wees sceptisch omtrent nieuws dat u wel graag wilt geloven. Romantiek veroorzaakt gebabbel. Vermijd toevalligheden op reis en als u vreemden ontmoet.

Waterman: Idealisme en realisme botsen vaak. Extra uitgaven moet u laten varen ten koste van materiële overwegingen die voorrang moeten hebben.

Vissen: Wees kort, vertel een verhaal zoals het werkelijk is gebeurd en niet zoals u het graag zoudt willen. Houd u aan uw budget ondanks koopjes via mensen die die niet behoeven te betalen.

in gesprek

Priester-opleiding

De strijd om de priesteropleidingen in Nederland gaat onverdroten voort! Nu weer wordt bisschop Simonis op de vingers getikt omdat hij een bedrag van twee ton, dat hem via giften ter hand werd gesteld ten behoeve van priesteropleiding, heeft doorgegeven aan het seminarie Rolduc.

Men wil ons zeker doen geloven, dat de schenkers dit bedrag aan Mgr. Simonis gegeven hebben om het door te geven aan de theologische hogescholen, waar (behalve aan de HTP te Heerlen) toekomstige priesters worden opgeleid door o.a. een twintigtal uitgetreden priesters!

Als de schenkers dat beoogd hadden, dan hadden zij het geld toch niet aan Mgr. Simonis gegeven, dacht ik zo.

Vele katholieken hebben van de bisschoppen Simonis en Gijsen verwacht, dat zij eindelijk een gunstige wending zouden geven aan de priesteropleiding in Nederland en hebben daar veel geld voor over. Mag dat geld a.u.b. terecht komen op de plaats, waarvoor het bestemd is?

In alle godsdienstzaken mag je en moet je zelfs tegenwoordig pluriform zijn. Dan is het toch ook niet erg, dat er een pluriforme priesteropleiding bestaat? Of zijn de zogenaamde verdedigers van pluriformiteit in wezen pleiters voor uniformiteit? Met name als die pluriformiteit hen niet zo goed uit komt?

HEERLEN — E. Gorissen

DSM-affaire

De koningin heeft Limburg weer eens gered! Gered van een dreigend conflict over uitbreiding van DSM of behoud van de Graethei.

Het is nu immers bewezen, dat DSM de Graethei nodig heeft om te blijven bestaan en voor de werkgelegenheid in Limburg. Want tegen de koningin zullen de directeuren van DSM toch niet durven te liegen. De koningin staat toch garant voor de waarheid.

Limburg is gered! DSM is gered! Van Rooy is gered! GS is gered! Het CDA is gered!

De Graethei gaat naar de knoppen, net als de rest van Limburg, zoals iedereen nu al ziet en later wel zal merken.

In de loop van de „Tachtiger jaren" zal er bij DSM Limburg net als in de andere bedrijven van Nederland wel zo'n 4 tot 8 uur minder gewerkt worden per week. Dat zou wel eens kunnen betekenen, dat er ongeveer 3000 mensen meer werken bij DSM in die tijd. Dus de heer Janssen heeft niet gelogen tegen de koningin ...

In elk geval zal in de „Tachtiger jaren" de productie van DSM verdubbeld zijn en ook de rotzooi en de stank, die we ervan hebben. Dat zal echter geen arbeidsplaatsen opleveren omdat er steeds meer geautomatiseerd en gerationaliseerd zal worden. De fabeltjes, die DSM vrijelijk mag verkondigen en die ook door de koningin geslikt worden, veranderen niets aan deze economische wet.

Deze uitbreiding van DSM-bulkchemie biedt voor Limburg geen perspectief; alleen zullen de vervuiling en het gevaar veel groter worden.

SITTARD — Jo Meijers

Euthanasie (2)

Wat euthanasie betreft: beslist de Schepper over leven en dood of hebben de schepsels zelf het recht dat te doen? Zijn wij er ons nog wel van bewust, dat wij allen leven bij de gratie van onze Schepper? Als bejaarden en zieken kunnen vragen: „Maak een eind aan mijn leven" - waar blijft dan Gods gebod: „Gij zult niet doden"?

MAASTRICHT — L. J. Geurden

puzzel van de dag

plant-kundige / bep. naaiwerk		oppoken	gestold vlees-nat		kuil / orde-nen		gindse
uitdagen / half-aap							geen enkel ding
				drager v. erfelijke eigen-schap			
troef-kaart / koud				A'dams peil		Engels telwoord	
			sier-plant / zonne-god				
slang / vulkaan							
				plaats op Ame-land			

oplossing van gisteren

- g - t l - s -
m a k r e e l -
- r a a m - a l
d a k - m a - o
- n e v e l i g
e t t e r e n -
p i o n - e d e
- e e - g r o l

recept

MET KAAS GEGRATINEERDE KOMKOMMER

Oude komkommer schillen, jonge laten zoals ze is. Haar in plakken van een tot twee centimeter dik snijden; met behulp van de appelboor het zaad verwijderen. De groente een minuut of zes koken in lichtgezouten kokend water. De plakken komkommer laten uitlekken in vergiet of zeef; ze mogelijk iets droog deppen met papier van de keukenrol. Een lage vuurvaste schaal - liefst rechthoekig, en van een hoogte die tussen het rooster op zijn hoogste stand en de grill past - invetten. Daarin de plakken komkommer goed aansluitend naast elkaar leggen. Voorzien van versgemalen peper, overstrooien met kaas, her-en-der vlokken boter. Hoog onder de grill plaatsen; voor een kwartier of zo veel korter als nodig is om de kaas mooi bruin te laten kleuren. Een grotere hoeveelheid kan ook; laag-om-laag komkommer, versgemalen peper en kaas. Eindigen met kaas en vlokken boter. Dan weer onder de grill.

Het is géén werk, het kost weinig, en het resultaat is prima.

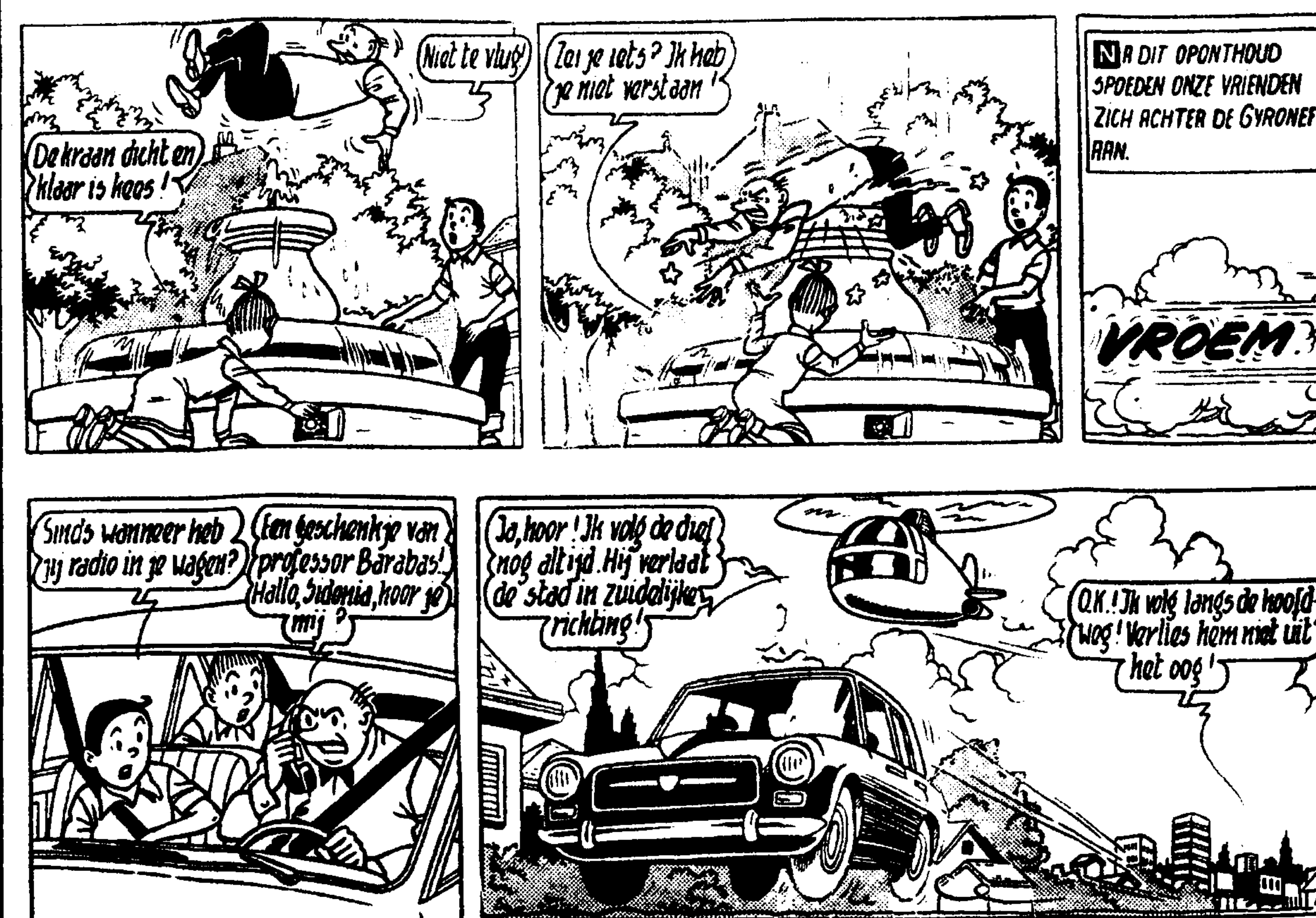


SHERLOCK HOLMES

door William Barry







VANDAAG de dag

D'66 in lift

ARNHEM - Nadat het congres van D'66 in november van het afgelopen jaar Jan Terlouw als lijsttrekker aanwees, is het aantal leden gestegen van een kleine 800 toen tot 4800 thans. Volgens landelijk penningmeester E. Maas zijn de meeste nieuwe leden overwegend geen oud-D'66-ers. Veel studenten en opvallend veel bejaarden melden zich als lid, zo zei hij. Bij zijn benoeming tot lijsttrekker stelde Terlouw twee voorwaarden: er moesten 1666 nieuwe leden bijkomen en 66.000 Nederlanders zouden via een handtekening te kennen moeten geven dat D'66 aan de Tweede-Kamerverkiezingen moet meedoen.

Executies

SALISBURY - De blanke Rhodesische minderheidsregering van premier Smith heeft gisteren acht zwarte nationalisten laten ophangen, die vorig jaar schuldig waren bevonden aan terrorisme en sabotagedaden.

Eden begraven

ALVEDISTON - Sir Anthony Eden, oud-premier en ex-minister van buitenlandse zaken van Groot-Brittannië, die vrijdag op 79-jarige leeftijd overleed, is gisteren begraven op het kleine kerkhof van Alvediston, zuidwestelijk van Londen. De plechtigheid vond in besloten familiekring plaats.

Sjah maant

NEW YORK - De sjah van Perzië heeft in een vraaggesprek met het Amerikaanse weekblad Newsweek verklaard te geloven dat een oorlog nog voor de eeuw-wende onvermijdelijk is, als de rijke en de arme landen voor die tijd hun geschillen niet bijleggen. Hij zei ook dat Perzië niet terug zal komen van zijn samen met nog tien leden van de OPEC genomen besluit, de prijzen van de olie dit jaar met 15 procent te verhogen.

Busongeluk

MEXICO - 36 mensen zijn om het leven gekomen en 15 gewond geraakt, toen een bus zondagmorgen op een overweg in Tlanepantla, een voorstad van Mexico City, door een passagierstrein werd gegrepen. De doden en gewonden zaten allen in de bus. Defecte seinapparatuur en roekeloos rijden van de buschauffeur zouden aan het drama ten grondslag liggen.

Spionage

WASHINGTON - Twee Amerikanen - Christopher J. Boyce (23) en Andrew Dalton Lee (25) - zijn ervan beschuldigd geheime documenten te hebben verstrekt aan een attaché van de Sovjetrussische ambassade in Mexico. Het tweetal is vorige week op verschillende plaatsen gearresteerd. Volgens Clarence Kelly, hoofd van de FBI, werden de mannen sinds juni 1975 door de Russen betaald voor hun spionagewerk. Als zij schuldig bevonden worden, kunnen ze de doodstraf krijgen.

Sneeuw en kou

HAMBURG - Aanhoudende sneeuwval heeft gisteren in de Westduitse Bondsrepubliek tot grote verkeersmoeilijkheden geleid. Vooral werden het gebied van Stuttgart en de snelwegen in het zuidwesten getroffen. Daar kwam het verkeer plaatselijk tot stilstand. In Hamburg en zuidelijk Sleeswijk-Holstein kwamen duizenden automobilisten door de zware sneeuwval en de gladde wegen te laat op het werk. Ongewoon koud is het op Sicilië. Daar vroor het gisteren 10 graden. Belgrado heeft zijn eerste sneeuwtapijt van dit jaar. Het is 12 centimeter dik. In de Sloveense Alpen (noordwestelijk Joegoslavië) ligt tot vier meter sneeuw.

Roofoverval

EINDHOVEN -Een man heeft gistermorgen bij een overval op een postagentschap in Eindhoven ƒ 48.000 buitgemaakt. Hij verdween in een rode personenauto, die door een tweede man werd bestuurd. De lege wagen is later op de dag teruggevonden. Van de daders ontbreekt elk spoor.

Vijftig inbraken

VEGHEL - De politie van het Noordbrabantse Veghel heeft met de arrestatie van drie mannen een vijftigtal inbraken opgelost in Midden- en Oost-Brabant. De buit van de kraken bedroeg ruim ƒ 300.000. De inbrekers waren uitgerust met een zeer snelle auto en een mobilofooninstallatie, waarmee ze alle politieberichten konden afluisteren.

Kinderbijslag

DEN HAAG - Zelfstandigen die in 1976 een inkomen hadden van minder dan ƒ 18.000 kunnen over 1977 aanspraak maken op kinderbijslag voor het eerste en tweede kind. Indien het inkomen lag tussen de ƒ 18.100 en ƒ 18.880 kan aanspraak worden gemaakt op kinderbijslag voor het tweede kind. Staatssecretaris Mertens van sociale zaken heeft dit bepaald. De grens is voor beide bedragen verhoogd met ƒ 2000 vergeleken bij 1976.

Schepen met Zuidafrikaanse lading wel gelost

Vervoersboycot een mislukking

UTRECHT/ROTTERDAM - De voor gisteren afgekondigde eerste actiedag van de door de Vervoersfederatie NVV/NKV op touw gezette boycot van vervoer uit en naar Zuid-Afrika, heeft deels door gebrek aan animo en deels doordat er weinig of niets te boycotten viel totaal niets voorgesteld.

In de Nederlandse havens viel niets te bespeuren van boycotacties tegen Zuid-Afrika. Integendeel: in de Rotterdamse haven werden twee schepen met Zuidafrikaanse lading wel gelost. Het ging om de Griekse vrachter Charalambos Pateras, dat met stukgoed in de Waalhaven ligt, en de Hendrik van de Nederlandse Scheepvaartunie, die een geregelde dienst met Kaapstad onderhoudt.

Doelwit van de acties zouden vooral de havens moeten worden. Maar volgens een woordvoerder van de Vervoersfederatie NVV/NKV „valt er (vooralsnog) niets te boycotten" In het algemeen is het vervoer op Zuid-Afrika niet erg intensief De vraag of de gehele vervoersboycot eigenlijk al met al geen loos gebaar is, beantwoordde de woordvoerder van de federatie ontkennend. „Die internationale actieweek is al maanden tevoren gepland Dat er deze week in Nederland weinig Zuidafrikaans vervoer is, kunnen wij als vakbeweging ook niet helpen.

Zoals bekend, zijn de acties van NVV/NKV onderdeel van een internationale solidariteitsactie, waartoe de internationale vakcentrales IVVV en WVA de bij hen aangesloten organisaties hebben opgeroepen. Het CNV doet niet mee.

Luchtverkeer

De KLM houdt zich afzijdig van de acties. Zij is niet van plan haar dienst op Johannesburg te beëindigen. Samen met de Suid Afrikaanse Lugdiens voert de KLM per week in beide richtingen acht vluchten uit. Vanavond om elf uur moet een DC-10 van de KLM naar Johannesburg vertrekken. De KLM is door de vervoersfederatie van de boycot in kennis gesteld en heeft, aldus de KLM, laten weten de houding van het personeel dat aan de boycot wenst mee te doen, te zullen respecteren.

Voor het vliegend personeel maakt dit echter geen verschil, omdat de Vereniging van Nederlandse verkeersvliegers ten aanzien van de boycot geen standpunt heeft ingenomen. Mocht het cabinepersoneel weigeren naar Johannesburg te gaan, dan zal de KLM voor deze vlucht ander personeel inzetten. Intussen kan de betrokken DC-10 wel worden geboycot door de luchtverkeersleiding (overheidspersoneel) of de brandstofmaatschappijen.

Ongehinderd

Post- en telefoonverkeer gaat ongehinderd door, aldus de PTT. „Evenals in Engeland mogen PTT'ers als overheidspersoneel niet aan zulke acties deelnemen", aldus een woordvoerder, hoewel de PTT in oktober 1975 telefonische aanvragen voor Spanje niet tot stand bracht en de post liet liggen tot de boycot van een dag tegen dat land voorbij was.



Rovers gegrepen

ALPHEN AAN DE RIJN - De politie van Alphen aan den Rijn heeft drie jeugdige inwoners van die plaats gearresteerd, die 22 december vorig jaar een gewapende overval pleegden op een cash en carrybedrijf. De buit ƒ 70.000,- aan contanten, is vermoedelijk helemaal besteed aan het kopen van heroïne. Bank- en girocheques van klanten, ter waarde van ƒ 30.000,- werden door het drietal vernietigd.

Gilmore had kans zijn zaak te winnen

Hij keek omhoog en zei: 'laten we het doen'

(Vervolg van pagina 1)

Toen de getuigen binnenkwamen zat Gilmore reeds „losjes gebonden" op zijn stoel. Ook het vuurpeloton was klaar. De getuigen hebben hem nog eens de hand gedrukt. De gevangenisdirecteur las het bevel tot terechtstelling voor, terwijl Gilmore hem rustig bleef aankijken. Daarna keek hij geruime tijd omhoog en zei: „Laten we het doen". Hij beefde niet toen de kap over zijn hoofd werd getrokken en daarna knalden de schoten. Gilmore's hoofd draaide wat naar links, maar hij bleef rechtop zitten. Zijn lichaam schokte „vijftien tot twintig" seconden en daarna welde bloed op, over het met zwart omrande doelwit, over zijn witte T-shirt en het druppelde op zijn witte broek.

Later zagen ooggetuigen hoe zijn stoffelijk overschot in een blauwe auto werd weggereden, bedekt met een deken, naar het medisch centrum van de universiteit van Utah. Een meisje, vermoedelijk zijn nicht, knielde naast het lichaam. Gilmore heeft zin lichaam afgestaan voor wetenschappelijk medisch onderzoek. Hij ging zelfs zover een dag voor de executie te verlangen dat hij staande zou worden doodgeschoten, opdat zomin mogelijk van zijn organen door de kogels zouden worden beschadigd.

Alsnog beroep

Intussen heeft de Unie voor de Burgerlijke Vrijheden laten weten alsnog tegen de terechtstelling in beroep te zullen gaan in het belang van de 358 mannen en vrouwen, die in twintig Amerikaanse staten in dodencellen zijn opgesloten en die vrezen dat Gilmore's terechtstelling hun einde zal verhaasten. Voor woensdag staat in Texas een executie op het programma.

De zaak-Gilmore is zodoende ten naaste bij gesloten: een bizarre en in vele opzichten mensonterende episode in de Amerikaanse rechtspraak. Gilmore wilde dood. Hij onderstreepte dat verlangewn met twee zelfmoordpogingen toen eerdere executiedata als uitvloeisel van juridische procedures werden geschrapt. Bij een daarvan was ook zijn verloofde Nicole Barret betrokken. Zij mocht maandag de terechtstelling niet bijwonen. Ondanks Gilmore's verzoek werd zij niet losgelaten uit de inrichting voor geesteszieken, waar zij sedert haar mislukte zelfmoordpoging wordt vastgehouden.

Gilmore zou, als hij zelf in beroep was gegaan, mogelijk zijn zaak hebben kunnen winnen. Hij wilde dat niet. Hij zei te willen worden terechtgesteld, hoewel een analist van stemproeven onlangs verklaarde daaraan te twijfelen op grond van de grote spanningen die bleken wanneer Gilmore's dood ter sprake kwam in zijn eigen woorden. Hij moest in elk geval als eerste sterven na bijna tien jaar om geld te kunnen krijgen voor het verhaal van zijn leven en zijn dood in naam van het recht.

Ramp na nacht passagieren



● *Bij een aanvaring tussen een Amerikaans landingsvaartuig en een Spaans vrachtschip in de haven van Barcelona zijn gistermorgen negen Amerikaanse matrozen omgekomen en 19 gewond Het landingsvaartuig, dat 110 man aan boord had kapseisde na de aanvaring De matrozen waren na een nacht passagieren op weg naar hun schepen Foto: een van de slachtoffers wordt door een Spaanse reddingsploeg overgedragen aan de Amerikanen*

CTK bevestigt arrestaties

Tsjechoslowaakse dissidenten doen beroep op westen

PRAAG - De voormalige secretaris van het centrale comité van de Tsjechoslowaakse communistische partij, Zdenek Mlynar, heeft gisteren maandag een beroep gedaan op de regeringen en politieke partijen in West-Europa om de strijders voor de burgerrechten in Tsjechoslowakije niet in de steek te laten.

Mlynar deed zijn beroep in een open brief naar aanleiding van de arrestaties, die de laatste dagen verricht zijn onder de ondertekenaars van het manifest „Charta '77" waarin de Tsjechoslowaakse regering beschuldigd wordt van schending van de akkoorden van Helsinki.

Mlynar stelde in zijn oproep dat het nu aan de Westeuropese regeringen en partijen is, om te voorkomen dat voor de tweede maal binnen 10 jaar verdedigers van de mensenrechten en de burgerlijke grondrechten „op brute wijze als rustverstoorders en schadelijke individuen tot zwijgen gebracht worden".

De oud-secretaris dringt er op aan zo spoedig mogelijk te handelen, voordat de dissidenten met anti-propaganda voorgoed de mond gesnoerd kunnen worden.

De brief eindigt met de woorden: „Help, opdat het verstand dat over de macht-arrogantie gezegevierd heeft in Helsinki in 1975, ook in 1977 in Praag zegeviert".

Visie

Ook de schrijver Pavel Kohout heeft een beroep gedaan op geloofsgenoten in het westen de Tsjechoslowaakse strijders voor de mensenrechten te hulp te komen.

Kohout eist in zijn verklaring van het orgaan van de Italiaanse communistische partij Unita en van andere westerse communistische dagbladen, dat zij de werkelijke stand van zaken in Tsjechoslowakije zelf in ogenschouw komen nemen. Unita werd hier onlangs in een artikel van het Tsjechoslowaakse partijblad Rude Pravo uitgenodigd. Voorts eist Kohout dat de westerse communistische partijen (cp's) haast maken met het juridisch en politiek analyseren van Charta '77 en van de Tsjechoslowaakse wet waarin de internationale overeenkomsten over de rechten van de mens neergelegd zijn.

Bevestiging

Het officiële Tsjechoslowaakse persbureau CTK heeft gisteren voor het eerst melding gemaakt van de arrestatie van vier dissidenten, van wie er drie het onlangs uitgegeven manifest Charta '77 hebben ondertekend. Van slechts een arrestant werd de volledige naam genoemd. Dit is Otto Ornest, de voormalige directeur van de Praagse stadstheaters.

De daarnaast genoemde initialen van de andere drie arrestanten komen overeen met die van de schrijver Vaclav Havel, de oud-journalist Jiri Lederer en de oud-directeur van het Praagse Vinaohrady Theater in Praag, Frantisek Plavlicek.

Prikactie voor volledige prijscompensatie

Van onze correspondent

ENSCHEDE - Het technisch personeel van de uitgeversmaatschappij Van der Loeff in Enschede heeft maandagmorgen drie kwartier het werk neergelegd om de eis van de vakbonden inzake een volledige prijscompensatie kracht bij te zetten.

De prikstaking bij Van der Loeff, uitgeefster van het dagblad Tubantia, Hengeloos Dagblad en Dagblad van het Oosten, met een oplage van in totaal bijna 100.000 exemplaren, begon 's morgens om negen uur Om kwart voor tien hervatten de 200 man het werk De krant kwam door de actie maandagavond te laat bij de lezers.

Vorige week zijn de onderhandelingen over een nieuwe grafische cao afgebroken op het punt van de volledige prijscompensatie. De vakbonden hebben de directie van Van der Loeff om een onderhoud gevraagd, dat gistermiddag laat is begonnen. Over de uitslag van het gesprek is nog niets bekendgemaakt.

Studentenpaar uit Polen mag hier blijven

DEN HAAG - De uitzetting van het Poolse studentenpaar Thomaz en Lydia Klarechi is opgeschort. Een woordvoerder van het ministerie van justitie heeft dit gisteren bekendgemaakt. Een verzoek van de advocaat van het echtpaar om de beslissing tot uitwijzing te herzien, houdt onmiddellijk schorsing in. De vreemdelingenadviescommissie van het ministerie zal zich nu over deze zaak buigen en een advies uitbrengen. Daarna zal staatssecretaris Zeevalking een beslissing moeten nemen.

Het Poolse echtpaar (man en vrouw zijn ieder 25 jaar) dat op 23 juli van het afgelopen jaar uit België naar Eindhoven kwam, nog diezelfde dag in Roosendaal politiek asiel vroeg en ruim een jaar in Eindhoven heeft gewoond, kreeg op 31 december jongstleden te horen dat Zeevalking negatief op het asielverzoek had beschikt Het echtpaar moest zich gistermorgen in Eindhoven bij de politie melden, om te worden uitgezet naar België

Aanleiding tot de vlucht uit Polen destijds was de aanhouding van een vriend van het echtpaar Het drietal zou op de universiteit van Gdansk een open brief hebben verspreid, waarin een in Amerika wonende Pool ernstige kritiek leverde op de Poolse partijsecretaris Volgens de Vereniging voor Vluchtelingen in Nederland lopen Thomaz en Lydia Klarechy in Polen de kans veroordeeld te worden tot twee jaar gevangenisstraf Deze vereniging had het tweetal aangeraden zich gistermorgen niet te melden, maar onder te duiken

Identiteit van gedode Aziaat nog onbekend

AMSTERDAM - Sectie door de pathaloog-anatoom dr. J. Zeldenrust heeft uitgewezen, dat het afgesneden hoofd en de twee dijbenen, die zondag uit het water van de Amstel werden opgehaald, behoren bij de romp, die een dag tevoren langs de Valentijnkade in Amsterdam uit het water van de Ringvaart werd gevist. Ook kwam met zekerheid vast te staan dat het aanvankelijke vermoeden van dr. Zeldenrust met een Aziaat van doen te hebben juist is geweest. De man moet 30 tot 35 jaar oud en ongeveer 1.62 m lang zijn geweest.

Helsinki-groep ook actief in de Kaukasus

In Tiflis, de hoofdstad van Georgië, is een nieuwe groepering gevormd die zal nagaan of de bepalingen van het slotdocument van de in Helsinki gehouden conferentie over de veiligheid en samenwerking in Europa, door de Sovjetrussische autoriteiten worden nageleefd. De vereniging telt tot dusver zes leden

Er zijn nu drie van dit soort groepen in de Sovjetunie. De eerste is in Moskou gevormd en staat onder leiding van professor Joeri Orlov, de tweede kwam in Kiev tot stand.

Menten-onderzoek

Delegatie van justitie naar plaatsen van executie

AMSTERDAM - De delegatie van de Amsterdamse justitie die het onderzoek in Rusland gaat instellen op de plaatsen waar Menten oorlogsmisdaden zou hebben gepleegd, zal eerst een aantal dagen in Moskou blijven voor contact met het Russische ministerie van justitie en de Nederlandse ambassade in de meest uitgebreide zin. Dit heeft de Amsterdamse officier van justitie mr. A. Habermehl gisteren medegedeeld.

Daarna wil de delegatie ongeveer een week in de voormalige Poolse stad Lemberg (Lwow) in de Oekraïne blijven om in dat gebied in de plaatsen Podhoroce en Urycz een onderzoek in te stellen. De delegatie wil daar getuigen horen, die in juli en augustus 1941 de executies hebben gezien waarvoor Menten alleen en/of met anderen verantwoordelijk zou zijn. Bij de executies in deze twee voormalige Poolse dorpen is indertijd een deel van de bevolking met name Joden, om het leven gebracht.

De heer Habermehl hecht er zeer veel waarde aan zelf deze plaats in ogenschouw te nemen. Er kunnen situatietekeningen worden gemaakt, waar de getuigen zich indertijd hebben bevonden. Deze zullen dan aan de bijzondere strafkamer der Amsterdamse rechtbank worden overgelegd, waarvoor Menten zal terechtstaan. Een nadeel is dat ter plaatse nu sneeuw ligt, zo zei mr. Habermehl.

Menten die vorige week dinsdag in het penitentiair ziekenhuis in Scheveningen werd opgenomen stelt nu zelf op schrift wat hij in de maanden juli en augustus '41 in Podhoroce en Urycz gedaan heeft.

Laatste begroting voor machtswisseling

Ford: $ 12 miljard meer voor defensie

WASHINGTON - Drie dagen voor zijn vertrek uit het Witte Huis heeft president Ford het Amerikaanse Congres een ontwerpbegroting voor het op 1 oktober beginnende begrotingsjaar 1978 voorgelegd. Fords voorstellen voorzien in uitgaven van in totaal 440 miljard dollar (lopende begrotingsjaar: 411,2 miljard dollar). 38 procent hiervan is bestemd voor rechtstreekse uitgaven op sociaal terrein en 26 procent voor het defensie-budget.

De feitelijke betekenis van dit ontwerp wordt door de machtswisseling in het Witte Huis en het feit dat het door de Democraten beheerste congres bij de definitieve vaststelling van de begroting een belangrijk woordje meespreekt, sterk verkleind.

Defensie

Ford wil de defensieuitgaven van 100.1 miljard dollar in het huidige tot 112.3 miljard dollar in het komende begrotingsjaar verhogen. Ter versterking van de strategische strijdkrachten wil Ford geld uittrekken voor de bouw van de langeafstandsbommenwerper B-1 en de nieuwe kernonderzeeër Trident en voor de ontwikkeling van een nieuwe intercontinentale raket en de bij het Salt-overleg met de Russen omstreden cruise-raket.

Jimmy Carter, de nieuwe president heeft herhaalde malen laten weten dat hij twijfelt aan de noodzaak van de bouw van een nieuwe strategische bommenwerper, zodat op dit punt met wijziging in de begroting te rekenen valt. De grootste post in Fords ontwerp vormen de uitgaven op sociaal terrein. Ford wil hiervoor 224,[illegible] miljard dollar uittrekken. Het geld is voornamelijk bestemd voor werklozen- en invalidenuitkeringen oudedagsvoorzieningen enzovoorts.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. een SPUITER voor Straalbedrijf Staalro. Nijverheidsweg 1, Geleen, tel. 40660. x

BARDAMES gevr. in nieuw te openen bar Mi Amore, voorheen Anjo-bar, Leyenbroekerweg 160 Sittard, 04490-8804. x

„Club" de Shadow „Bar" vraagt leuke BARDAMES hoog loon plus provisie voor vervoer wordt gezorgd Bellen na 20.00 uur, tel 045-410988 x

Gevr. voor direct leuk uitz. BARDAMES voor de middag en de avonduren. Voor U dames goede tegemoetkomingen. Wij zijn geopend van 16 uur tot 's nachts 2 uur. Bar Oud Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829. x

BARDAMES gevraagd. Tel. 04750-13598. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. voor besloten club in Maastricht. Telef. 043-50785. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dgn. p. wk. Tel. 045 nr 217055 x

BARDAMES gevraagd. Tel. 04492-1260. x

Weekend KAPSTER gevr. Dameskapsalon Anny, Aldenhofstr. 55 Hoensbroek, tel. 212773. x

Wij kunnen plaatsen aktieve ideeënrijke brood- en of BANKETBAKKER met ervaring goede bel. wordt in het vooruitzicht gesteld voor diegene die goede prestaties wil leveren en zich een prettige collega toont voor andere medewerkers. Sollicitaties aan: Brood- en banketbakkerij H. Mesterom, Bloemenmarkt 40 Lindenheuvel-Geleen, tel. 04494-43495 liefst met opgave van vorige betrekkingen. x

WERKSTER gevr. v. 3 midd. p. wk. Aanm. na 2 uur. — Schaesbergerweg 12 Heerlen x

Grand Hotel vraagt voor direkt l.l. KELNER 18 jaar. Tel. 045-713846. x

Nette GLAZENWASSER gevraagd, plm. 16 jaar, met enige ervaring. — Glazenwasserij De Jupiter, telef. 715543 Heerlen. Dinsdag na 18 uur met spoed. x

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Tel. 045-415854 na 20 uur. x

BUFFETMEISJE gevr. Tel. afspraak na 19 uur. 045 - 214328. x

Bar La Femme vraagt BARMEISJES voor de avonduren. Tel. 045-212597, Eikenweg 23, Hoensbroek, 200 m van E.H.C.-terrein. x

Nette zelfst. WERKSTER gevr. voor 2 morgens p. wk. Haenen, Prof. Dumontstr. 5, Heerlen-Welten.

WERKSTER gevr. voor enkele uren per dag. Clubmeubelfabriek Neisz, Peschbeemdenstr. 2, Bleijerheide-Kerkrade. x

Zo spoedig mogelijk gevr. enkele charmante BARDAMES, startgeld plus hoge prov. Bar De Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415654. Melden na 2 uur. x

Zeer goede AUTOMONTEUR gevr. Zonder monteurs- en patroonsdipl. onnodig te soll. Hoog loon! Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

SLAGERSGEZEL gevraagd. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Dagbladbedrijf vraagt voor Chevremont en Kerkrade enkele actieve BEZORGERS geen incasso. Inl. Hertogenlaan 333 Kerkrade tel. 453117

MEVROUW, zoekt u bijverdienste? Wij bieden u plm. f 80.- tot f 100.- per week, met 3 uurtjes werken p. d. Schrijven aan P.B. 144 te Hoensbroek. x

Gevraagd HUISHOUDSTER voor 5 dagen per week, 5 à 6 uur per dag. Te bevragen Akerstr. 292 Hoensbroek, tel. 213570.

HULP in de huish. gevr., 3 halve dagen, ma., woe., vrij. Sig.magazijn Jeanne, Raadhuisstraat 21, Beek, telefoon 04402-1233. x

Gevr. zelfst. WERKSTER voor 3 à 4 ochtenden per week. Mevr. Janssen, Populierenlaan 78, Oirsbeek, tel. 04492-2004. x

Jansen-Bauwens levensmiddelenzaak vraagt part-time VERKOOPSTER voor halve dg. Akerstr. 10. Heerlen. x

Gevr. BARDAMES erv. niet vereist. Intern mogel. Tel. na 18 uur 04446-2667. x

Roxy Theater vraagt voor dir. tijd. CASSIèRE. Aanm. uitsl. tussen 20 en 21 uur 04494-42327.

Gevr. vakbekw. TEGELZETTERS en halfwas. J. Vrouenraets, Ond. Puth 53, Puth-Schinnen, 04493-1360. x

Bloemsierkunst Anturium, Rijksweg Zuid 61, Sittard, zoekt representatieve JONGEN of meisje, voornamelijk voor de verkoop. Vakkennis en goede omgangsvormen gewenst. x

GEVR. BETREKK.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter". tel. 045-715543. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961 x

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 04405-2294. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen met alle voork. werkzaamh. tegen conc. prijzen. Tel. 045-711850. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045 nr. 256920. x

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

Ben 18 jr, 1ste jaars kursiste van drogistenkursus, zoek baan als MEDEWERKSTER in drogisterij omgeving Heerlen, Hoensbroek of Kerkrade. Brieven onder nummer H 3609 Hoensbroek. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-TV en radio's. Bel elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, (Markt) Heerlerheide. 045-212330 x

TUIN aanleggen, veranderen, spit- en snoeiwerk, ook maken van oprit, terras en afrastering, tussenmuurtjes. Bel 045-216722. x

Voor VERBOUWINGEN, binnen- en buitenshuis, dakreparaties, nieuwe daken, loodgieterswerk, tegelwerk, schoorstenen, gevelreiniging, riool vernieuwen, houtwerk. Tel. 045-414448. x

DAME, 30 jr., zoekt kantoorbaan, omg. Kerkrade. Heeft ervaring als typiste-telexiste en telefoniste. Opl.: Mulo en Handelsschool. Br. ond. no. K 4517 L.D. Kerkrade.

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen. Mostard B.V., Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES v.a. f 19.50, hoogte 30 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen (t.o. zijkant kerk, richting autoweg), telef. nr. 715866. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als U deze inruilt. U slaagt altijd in onze Cash and Carry meubelbedrijven want een zee van meubels wacht U. Tel. 045-416598. x

PERZEN ½ prijs. Hamadan 65x40 f 25,-. Hamadan 275x65 f 175,-. Dargazin 250x180 f 895.-. Pauli. Op de Bossen Eygelshoven. Tel. 351632. x

Te k. MANDARIJNEN 2 kg voor f 2.50 of 10 kilo voor f 10,-. sinaasappels 5 kg voor f 4,75, appels en peren vanaf f 0,45 p. kg per kist, wortels 3 kg voor f 2,-, uien f 0.85 p. kg. per zak, spitskool, groene kool, witte kool en koolrabi f 0.50 per kg per kist, spruiten, prei en aardappelen. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Houtstraat 24, Klimmen, telef. 04405-1204. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

Te k. STOFZUIGER steelmodel merk Sniffie. Elbereveldstr. 336 Kerkrade-W. x

Te k. een oud fries STOELTJESKLOKJE 34 cm. Tel. 04756-2043. Driessenstraat 43 Neeritter. x

Te k. bijzet GASKACHELTJE. gr. gashaard en bijzetverwarming Nestor. Alles i. z.g.st. Torenstr. 15, Eygelshoven. Tel. 351654. x

Te koop AARDGASHAARD 10.000 k.cal f 85.-. Sittarderweg 30 Heerlen. x

Eiken MEUBELEN grote voorraden. Wij maken beslist de stuntprijs van het jaar en veel geld terug voor uw oude meubels. Cash and Carry Meubelen. Tel. 045-416598. x

Koopje. Prachtige eikenkast, bankstellen, eetkamer voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

INRUILACTIE. Uw oude meubels zijn veel geld waard. U slaagt altijd in een van onze Cash and Carry Meubelbedrijven, want 'n zee van meubelen wacht op u. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te schatten. Tel. 045-416598. x

Compl. eikehouten café INVENTARIS te k. Wiener Café, Stationstr. 13 Heerlen. x

6 dagen TEGELTENTFEEST bij Eurotegel. Maandag 17 jan., dinsdag 18 jan., woensdag 19 jan., donderdag 20 jan., vrijdag 21 jan. en zaterdag 22 jan. van 8 tot 17 uur. RESTANTEN wand- en vloertegels. 1-80 m2 per kleur hebben we voor U in een grote feesttent op ons opslagterrein bij elkaar gezet. 320.000 wandtegels in 50 kleuren en décors voor 9.90 per m2, f 10,75 per m2, f 11,95 per m2 f 12.90 per m2, f 14,90 per m2, f 17.20 per m2, f 19.95 per m2, f 21,50 per m2. Mozaïektegels f 15,- per m2, f 25,- per m2 en f 30,- per m2. Vloertegels en plavuizen f 10,- p. m2, f 12,50 per m2, f 15.- per m2, f 20.- per m2, f 30,- per m2. Alle prijzen inclusief BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen. Wij zijn deze dagen moeilijk telefonisch te bereiken! ! ! (Te druk, sorry). x

KLEURENTELEVISIE grote sortering, o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n., Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000.-, Philips 66 cm electr. f 495.- zw. wit t.v. Blaupunkt voltransistor z.g.a.n. Gründig kleuren t.v., z. mooi f 600.-, zw. wit t.v. pr. spelend m. gar. f 50.-, f 75.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) te Schaesberg, telef. 045-312091. x

ANTIEK. Muisbergstraat 32, Hoensbroek, hoek St. Janstraat, bij Markt. x

Te k. weg. omst. zeer mooie KLEUREN-T.V. en 12-pers. tafelbestekcassette, iets moois, fonkelnieuw, koopje. E. Berendssen, Rijksweg Z. no. 206, Geleen. x

Te k. oude eiken KAST, waskast en tafel. Spoordamstraat 15, Hrln, tel. 711471. x

Uitverkoop een DONDERSLAG. Petrolamp v. f 298 nu f 198; Engelse kroon v. f 399 nu f 235; Eiken balk v. f 489 nu f 299; Kristallamp f 1095 nu f 795; Keramiek petrolamp v. f 399 nu f 278; leren kap v. f 298 nu f 198; 3 licht eiken lamp v. f 245 nu f 169; Engelse balk v. f 299 nu f 210; Holl. kroon v. f 399 nu f 269. Tinnen kroon v. f 435 nu f 299; Noten schemerlamp v f 215 nu f 139; Hand gesneden houten kroon v f 695 nu f 499; Eiken lamp v. f 299 nu f 175. Meer dan 200 lampekappen in voorraad. Extra aanbieding enkele mooie schilderijen origineel geschilderd op doek met 50 pct korting. Voorbeeld: Bergse Heide f 1095 nu f 595. Dit zijn echt uitverkoopprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum. x

Uitverkoop een DONDERSLAG. Wasautomaat v. f 1795 nu f 1195, Habé v. f 895 nu f 595; Miele v. f 1995 nu f 1595; Siemens v. f 1395 nu f 825; AEG v. f 1495 nu f 995; Zanker v. f 1895 nu f 1195; Hilton v. f 895 nu f 595; Zanker Combi van f 1595 nu f 1095. Prijzen vanaf f 395. Droogautomaat 5 kg v. f 995 nu f 495; Zanker v. f 695 nu f 499; Siemens v. f 745 nu f 398. Grote partij fietsen tegen speciale prijzen tot 50 pct korting. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, Tel. 252956. x

Uitverkoop een DONDERSAG. Gasfornuis zeer lux. v. f 1585 nu f 995; Etna RGTL v. f 1095 nu f 695; Extra reclame v. f 795 nu f 495; Dordrecht v. f 1195 nu f 695 enz. enz. Gashaard Faber 10.000 Kcal, oud-hollands model. Siegler v. f 1695 nu f 715; Open haardmodel met houtblokken v. f 1495 nu f 895; DRU v. f 1398 nu f 998 enz. enz. Gevelkachel 2800 KCal v. f 399 nu f 269, 5000 KCal v. f 795 nu f 495; DRU 4000 KCal v. f 699 nu f 395; Gasfornuis met verwarming v. f 1095 nu f 895. Reclame Electr. fornuis gril-Therm.-la-klak enz. v. f 1595 nu f 445; Siemens v. f 1395 nu f 895; Bauknecht v. f 1595 nu f 995. Dit zijn uitverkoopprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956. x

Te k. PIANOLA met rollen. prima spelend. Marijkestr. 51 Beek. x

Reparatie onderhoud KASREGISTERS. Hugin-dealer. Roltex BV, Hulsberg, winkelmach. Tel. 04405-2400. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

WEEGSCHALEN en kasregisters te koop en te huur. div. occas. voorradig. Roltex B.V. Winkelmachines. Dealer: DIGI prijsprojectors. Hugin kasregisters. Hulsberg 04405-2000. x

KEHO KEUKENS. Alles moet weg 1% tot 40% korting, Kaalheidersteenweg hoek Strijthagerweg Kerkrade-West, tel. 045-410669. x

Dames, heren en TOERFIETSEN z.g.a.n. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

KOELKASTEN, alle merken vanaf f 249.-, dubbeldeurs 225 ltr f 489.-. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

Te k. prachtig BANKSTEL, z.g.a.n., spotprijs, f 350.-, Wilhelminastraat 17 Brunssum. x

Te k. STACARAVAN met terras, omheining en schuur, standpl. Elfenmeer Herkenbosch, boscamping. Prijs nader overeen te komen. Br. ond. no. B 2258 L.D. Brunssum.

Te k. WINKELREKKEN, check-out, groentestelling m. spiegels, van Berkel weegschaal weegverm. 15 kg Landgraaf 41 Nieuwenhagen tel. 311724.

Rotan BANKSTEL m. tafel te k., tev. groene slaapbank. Martin Cudellstr. 4, Ubach over Worms. x

Te k. palissander KAST, 3 m br. en pal. eethoek, z.g.a.n. Achter de Winkel 217, Schaesberg, telef. 045-313531. x

Te k. pracht KLEUREN-T.V., gashaard en gevelkachel, goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. IJSKAST, wasmach., kl. kolenkachel, 3 leunstoeltjes, tafel, radio. m. kast. Tel. 717442. x

Weg. omst. van partic. te k. enkele Oosterse TAPIJTEN Te bevr. Peschbeemdenstr. 4 Bleijerheide-Kerkrade. x

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen dan bij PASVEER schoenen kopen. De laagste prijzen. Herenschoenen v.a. f 19.75, kinder- en jongensschoenen v.a. f 29.05. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

Wij leveren rechtstreeks aan particulieren. Betonwarenfabriek GEBR. CREUGERS, Economiestr. 46 Hoensbroek tel. 213877. x

Te k. BRUIDSJURK nov. '76 wit, m. 38-40, hoed en schoenen van f 750.- voor f 250.-. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag na 18 uur Rennebeek 2, Geleen. x

Te k. voor de helft van de prijs HALKLOK, Satsuma vaas en ander m. porselein, barometer, klokkenstel, pr. opgezet damhert m. gewei, kleingoed. Born, Dr. Ariënsstraat 13, Vaals. x

Te k. PIANO, pr. f 375.-. Te bevr. Dr. Cl. Meulemanstraat 32, Heerlerbaan. x

Koopje, SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

OMA'S SPULLETJES, o.a. oliehanglamp, leuk theekastje en div., redelijke prijzen. Corisbergweg 36 te Heerlerbaan tel. 045-412500 x

Te k. 2 z.g.a.n. GEVELKACHELS. Prov.weg Z. 143 Oirsbeek, tel. 04492-1616. x

Te k. MINIKACHEL, 3500 kcal. en 2500 kcal., gasfornuis Etna, antieke pomp en wasautomaten tegen spotprijzen. — Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum tel. 045-252956 x

TE KOOP GEVR.

Te k. g. BUTAGAS GEISER butagas kookstel, aanb. 04406 12862. x

Märklin TREIN gevr., met huisjes of onderdelen. Tel. 043-19688. x

Te k. gevr. KLEUREN-T.V. defect geen bezw. Tel. 043-13661 x

TE HUUR AANGEB.

Te huur in SITTARD. Winkelpand, showroom, kantoren, magazijn met inrit, alles VV verl. - c.v. - tel. enz. Inlichtingen Postbus 39 Sittard, tel. 1951, na 19.00 uur 040 - 866878. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., douche, tel., ap. ingang, met en zonder pension. Nieuwstraat 181 Kerkrade-Holz. x

Te huur 1e en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken, douche, te Spek'heide. Tel. 045-712720, na 19 uur. x

Gem. HEREN- en 2-pers. ZIT-SLAAPKAM. met alle mog. comfort in Brunssum. Tel. 045-252364. x

Te h. Slakstr. 29 in Kerkrade gem. ZIT-SLAAPKAMERS, w. en k. water, c.v., gemeensch. keuken, douches en w.c.'s, recr.kamer, garage, zwembad; geen gastarbeiders. Inf. tel. 045-315191. x

AUCKEL AUTOVERHUUR. Ubach over Worms, tel. 045-312261. x

TE HUUR GEVR.

Arts zoekt met spoed WONING te huur in Hoensbroek of zeer direkte omg.; minimaal 3 slaapk., tuin, evt. met koopmogelijkheid. Tel. 02235-2150. x

Jonge man, 25 jr, zoekt per 1 febr. net KOSTHUIS met huiselijk verk., Heerlen-Molenberg, tel. 045-717106.

RUILEN

EENGEZINSWONING m. 3 slpk. tegen dito woning te H'broek, m. 4 slpk. Rector Nelissenstr. 19, H'broek.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beedigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237 x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca. 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000.- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000.-. OZEK b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Wilt u UW HUIS verkopen? Vraagt u onder f 80.000.-? Enig opknappen geen bezw Bel eens 045-311866. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunsssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Heerlen, 1 km. van centr. HOEKHUIS, 4 slpk., souterr., oprit, c.v., vrij te aanvaarden. Pr. f 110.000,-. Br. ond. no. M 282 LD Heerlen. x

Te k. gevr. BOUWGROND voor bungalow. Tel. 045-313384. x

Te k. in BROEKSITTARD huis met bedrijfsruimte en opslagplaats, geschikt voor alle doeleinden. Br. ond. no. B 286 L.D. Heerlen. x

Te koop gevr. WOONHUIS met 3 slaapk. op goede stand. Heerlen of omg. Mag verhuurd zijn. Br. ond. no. 2079 LD Hrl. x

LANDGOED of gelijkwaardig object met 1 ha grond te koop gevraagd binnen een straal v. 25 km rond Heerlen. Prijs f 500.000-. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 045-412430 of 04493-2531. x

Te koop gevr. mooi WOONHUIS op goede stand te Geleen of naaste omg. Prijs tot f 150.000,- - f 175.000.-. Aanb. Makelaardij Hendriks Beëd. Taxateur. Tel. 045-714315 b.g.g. 045-412430 of 04493-2531. x

KERKRADE-W., halfvrijst. woonhuis, ruime hal, woonkamer 6x6, keuken 4,5x3; verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, ruime bergingen en carport. Prijs en overname n.o.t.k. Br. ond. no. Sp. 8135 L.D. Spek'heide. x

SCHEULDER te koop een mooi landhuis, bouwjaar '73. Bev. ruime L. woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers waarvan 2 met fraai zonnebalkon, badkamer m ligbad en 2e toilet en wastafel. Geheel voorzien van c.v.-olie. Totale oppervlakte ± 960 m2. Direkt te aanvaarden. Priis in overleg. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen. Tel. 04494-40525 van maandag t.m. vrijdag van 8.30 - 17.30 uur, zaterdag van 8.30 - 12.30 uur. x

Voor ca. 150 cliënten zoeken wij naar MIDDENSTANDSWONING, bungalow of herenhuis. t.m. f 250.000.-. Heerlen en omgev., straal van 15 km. Aanbiedingen: Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22. Heerlen, tel. 045-714315. b.g.g 045-412430 of 04493-2531. Beëd. taxateur. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektro, Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728. — Ook bouwpakketten leverb. x

Wij zoeken voor zeer ser cliënten: a) een WOONHUIS omgev. Maastricht of Heerlen tot f 200.000.-; b) buitengoed met ca. 1 ha grond. f 450.000.- tot f 1.500.000.-. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22. Heerlen, tel. 045-714315, lid N.B.M., b.g.g. 045-412430 of 04493-2531. x

Zoekt u een WONING te koop? Laat u gratis en vrijblijvend bij ons inschrijven Wij houden u op de hoogte van de aanbiedingen, ook beursaanbiedingen (ca. 200). Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, telef. 045-714315, b.g.g. 045-412430 of 04493-2531. Lid N.B.M. x

SITTARD te huur goed gelegen dameskapsalon groot ± 40 m2. Huur f 450,- per maand excl. het gebruik v water en elektra. Direkt te aanvaarden. Deze ruimte is ook geschikt voor kantoor, speciaalzaak of praktijk. Goede parkeergelegenheid. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen. Tel. 04494-40525 van maandag t.m. vrijdag van 8.30 - 17.30 uur, zaterdag v 8.30 - 12.30 uur. x

Te koop gevr. WOONHUIZEN tot f 100.000,- en bouwgrond. Binnen 2 dagen geld. Br. ond. no. B 2246 LD — Brunssum. x

Te koop gevraagd in HEERLEN of omgeving vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis. Min. 4 slaapkamers en grote living. Prijsklasse tot f 200.000,-. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Wij zoeken WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen etc. in omgev. Bocholtz, Simpelveld, in elke prijsklasse. Neem geheel vrijblijvend kontakt met ons op. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Alleenst. WOONHUIS met garage, c.v., 3 slaapk., omgeving Heerlen-Kerkrade-Eygelshoven-Brunssum. Tel. na 20 uur 045-253869. x

Te k. HEERLEN, midd.-woning, rustig gel., dicht bij centr., c.v., boiler, besch. zolder, 2 gr., 2 kl. slpk., gr. woonk., keuken, bijkeuken, ligb., schuur, tuin, achteruitgang. Dir. te aanv. Br. ond. no. P 286 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. BOUWGROND voor een huis, Jabeek, Bingelrade en Oirsbeek en omstreken. Br. ond. no. M 280 L.D. Heerlen. x

Goed WOONHUIS te koop gevraagd, halfvrijstaand en maximum 10 jaar. Omgeving Heerlen (15 km). Verkoper mag altijd blijven huren. Brieven met prijs en ligging ond. no. 2084 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. halfvrijst. of vrijst. WOONHUIS of bungalow in Z.-Limburg, tot f 180.000-. Br. ond. no. Z 283 L.D. Heerlen.

HEERLEN, bij het centrum, tussenwon. met c.v. Ind.: entree, toilet, kelder, keuken, woonk. (40 m2), serre, volière, berging en schuurtje; 1e verd.: 4 slaapk., 1 m. muurkast, badk. m. douche, vaste wastafel, vliezotrap n. zolder (mogelijkh. voor 2 slpk. Vraagpr. f 105.000.- k.k. Tel. 045-716356.

SIMPELVELD, in het centrum, zakenpand met dubb. garage, 2 woonhuizen met c.v. De bedrijfsruimten zijn onderverdeeld in: winkel (40 m2) daarnaast m. aparte ingang, 2e winkel met magazijnen en woonruimten. Zeer geschikt voor geldbelegging of beginnend zakenman. Vraagpriis f 195.000.- k.k. Tel. 045-716356.

SCHAESBERG, Op het Veldje, prachtige woning m. c.v. en garage. Ind.: betegelde hal, woonk. (40 m2) met leefkuil, keuken (betegeld) 3x3, berging (carport), tuin voor en achter; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Vraagprijs n.o.t.k. Tel. 045-716356.

VAALS, aan de Dr. Ariënsstraat, leuke tussenwoning Ind.: entree, woonkam. met open haard, eetk., keuken berging en grote tuin; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, vliezotrap n. zolder Het pand is afgewerkt met veel schrootjeshout. Vraagprijs f 86.000.- k.k. Tel. 045-716356.

HEERLEN, Caumerboord Moderne splitlevel drive-in woning met c.v. en garage Ind. o.a.: entree, gar., L-vorm. woon-eetkamer 525 4.38x2.38, salon met parketvloer 5.60x4.36, badk. met ligb., v.w. en apart toilet, 3 slaapk., bergruimte. Aanv ca. maart '77. Prijs f 114.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, telef 045-712255.

Te k. gevr. BOUWGROND gr. of kl. percelen in heel Limburg. Tel. 04454-2980. x

HEERLEN, Welten, Kommert, drive-in woning met c.v. en tuinkontakt. Ind. o.a.: garage, royale entree, berging, hobbykamer, roy. woonk. 7.55x4.34, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. dir. Vr.pr. f 107.000.-. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Opp. ca. 550 m2. Ind. o.a.: entree, L-vorm. woonkamer met open haard en parketvloer van 44 m2, keuken met kunststof aanr.comb.; 1e verd.: 2 royale slaapk. en badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. alwaar slaapk. en zolder. Aanv. direct. Vraagpr. f 125.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. In Welten een patio-bungalow met c.v., gar. en kelder. Ind. o.a.: souterr.: hobbykelder ca. 54 m2; parterre: hal, bet. toilet met font., living met open haard en plavuizenvl., open keuken met mod. installl., schuifdeur naar terras en patio, aparte studeerkamer, 3 slaapk., allen uitkomend op de patio, badk. met ligb., aparte douche, v.w., 2e toilet, c.v.-ruimte met boiler, berging, garage ligt apart. Aanv. febr. 1977. Prijs f 207.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. BOUWGROND voor bungalow. Telef. 045-313384. x

KERKRADE-W. In Terwinselen kunnen wij u een halfvrijst. herenhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin te koop aanbieden. Ind. o.a.: souterr.: 2 ruime kelders; parterre: woonk. ca. 35 m2 met schrotenplaf., tuinkamer, ruime keuken en aparte bijkeuken, grote tuin met veel privacy; 1e verd.: 3 slaapk., ruime badk. met ligb., v.w. en 2e toilet; 2e verd.: zolder te ber. via vaste trap alwaar 2 slaapk. en zolderruimte. Aanv. in overleg. Kooppr. f 169.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, telef. 045-712255.

HEERLEN. Schaesbergerweg, te koop grote vrijstaande woning met tuin, garage en centrale verwarming, hal, kamer ensuite, keuken, grote serre, 3 roy. slaapkamers, badkamer, op de 2e verdieping 2 grote slaapkamers. Aanvaarding in overl. Vr.pr. f 115.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. — Kerkrade, te koop 10 verhuurde garage-boxen als beleggingsobject. Vraagprijs f 27.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. — Brunssum, Hopperank, te koop mooie tussengebouwde middenstandswon. met tuin, garage en centr. verw., hal met toilet, woonkamer ca. 42 m2, keuken m. betegelde vloer en inrichting 2.89x3.50 m. 3 slaapk. resp. 3.80x3.75 m met vaste wastafel, 4.57x3.15 m en 2.61x3.50 m, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, garage ca. 6.00x3.00. Het pand werd gebouwd in 1974 en verkeert in een goede staat van onderhoud. Vraagprijs f 120.000.- k.k. Aanv. eind 1977. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330. — Bocholtz, te koop goedlopend horecabedrijf. Het bedrijf bestaat uit een café-dancing, kegelbaan en snackbar alsmede een grote woning, gehele inventaris aanwezig. Prijs en nadere gegevens op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330. x

NUTH, wij kunnen u te koop aanbieden een halfvrijst. woonhuis m. garage, gel. aan de Molenweg. Ind.: 4 slpk., living 40 m2, open keuken, c.v.-gas, etc. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Te k. woning in SITTARD aanv. in maart. Inl. 04490-4262. x

SITTARD, te koop halfvrijstaand woonhuis m. garage en tuin, gel. aan de Hillenraedtstr. Ind.: hal, open keuken, woonkamer, 3 slpk., badk. met ligb., zolder. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 0455-256161. x

HEERLEN, over enkele maanden starten wij met de bouw van enkele grote woningen aan de Schelsberg best. uit: ruime living, berging, keuken, bijkeuken, 7 slaapk., zolder, garage. De panden worden voorzien van een goede afwerking. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

PUTH-SCHINNEN. Aan de Margrietstr. halfvrijstaande woningen met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal met bet. toilet en open spiltrap naar verd., L-vorm. woonkamer met open haard, open keuken met install., terras; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en aansl. w.a.; 2e verd.: zolder met c.v.-ketel te ber. via vliezotrap. Verkoopprijs van f 163.430.- tot f 164.610,- v.o.n. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BOUWVAK

Wij verhuren méér dan 200 soorten MACHINES, bijv. parketschuurmach., hete-luchtkanonnen, trilplaten, ook steigermat. en bouwliften. P. Boels B.V., Parallelstraat 37 Amstenrade, tel. 04492-1807. x

DIEREN

Wegens verhuizing te koop z. m. Dob. PINCHER, stamboom, teef, 14 mnd.. Heiluststraat 40 Kerkrade-W. x

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. D. Bouvier m. stamb. 21 m. vader int. kamp. KNPV cert. m. lof Nicolaasstr. 3, Heerlerheide. x

Wegens omstandigh. te k. Duitse HERDER, lief v. kinderen. Mgr. Feronlaan 57, Hoensbroek. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Te k. jonge PEKINEZEN m. pr. stamb. Prov.weg Z. 143. Oirsbeek. x

D. HERDER te k., lief voor kind. Klimmenderstraat 106, Klimmen. tel. 04405-1359.

Te k. Engelse BASSET, reu, m. stamb. en pap., 1½ jaar, f 400.-. Tel. 045-414666. x

Te k. nest COCKERSPANIELS, goudkl., iets aparts, ingeënt en ontw., goedkoop, ouder aanw. Kerkstraat 33, Ubach over Worms. x

PUPS van 7 wkn. enkele zeer kleine en volw. hondjes en verder tientallen rassen en rasloze honden aanw. in Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537, open van 10-12 en 15-17.45 uur.

Nog steeds vermist, sinds 2 maanden, grote zwarte HOND, witte bef, extra kenm.: gr. lidteken op neus, roepnaam Kazan. Teg. bel. terug te bez. Bergstraat 14 Sittard, tel. 5184. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. v. part. VW 1300 m. schuifdak bj 72, i.z.g.st. Stegelenstr. 18 Oirsbeek, tel. 04492-1932. x

Te k. van partic. MINI 1000 Spec., bj. juli '75, 22.000 km gel., in staat van nw. Nusterweg 55, Sittard. x

Te k. MINI 1000 MK 11 pr. f 750,- en z.m. Yamaha, Heistr. 41, Schaesberg. x

Te k. alle onderdelen van alle auto's. Industriestr. 39 Spekheide. Ing. bruine poort. Tel. 045-412045. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. — Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en Sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Autobedrijf A. C. Muijres bv Kaalheidersteenweg 185 tel. 045-413916. Kerkrade-West. Fiatdealer, biedt te koop aan FIAT 131 1300 Sp., 2-drs 75; Fiat 127 71 72 73 74 75; Fiat 128 70 71 72 73 74; Fiat 124 Special 71; Fiat 124 72; Fiat 127 3-drs. 74; Fiat 132 1600 Sport 1974; Fiat 132 1800 72 met 5 versnell.; Fiat 132 GLS 1600 75; Dyane 70; Daf 55 71; Daf 44 72; Simca 1000 70, Kadett 71; Citroën 2CV4 1971; Autobianchi A 122 76 - 75; Peugeot 304 - 1972; VW 1200 73; Ford Taunus 1600 L 74; Motor Laverda 750 2 mnd oud. 1600 km gelopen; BMW 2500 69; Toyota Hardtop 30 1975, coupé; Renault R10 '70, Renault T.S. '72; Simca 100 LS '72. Inruil mogelijk. Auto's boven f 3000 met keuringsrapport, 3 mnd. 100 pct Bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. x

Bos Occasioncentrum Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444, Simca dealer biedt te koop aan met BOVAG-garantiebewijs en ANWB-keuring: SIMCA 1000 '73 74 75, Simca 1000 rally I '72 73, Simca 1100 72 73, Simca 1301 S 74, Simca 1501 S 75, Chrysler 180 '72, Sunbeam 1302 S '75, Citroën 2CV 4 74, Citroen 2CV6 74, Citroën GSX2 75, Datsun 120 Y de luxe 75, Ford 2000 GXL coupé 74, Fiat 133 75, Opel Manta 1900 SR 74, Renault R5 TL 75. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

Te k. FORD 1600 L, sept. '74, i.z.g.st. Inruil en financ. Ligtenbergstr. 65, H'broek-Zuid. x

Te k. FORD 15M RS 1970, vraagprijs f 1300.-. Te bevr. Theunissen, Brugstraat 9A Schaesberg. x

Voor UITLIJNEN autobanden. Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Te k. ASCONA autom., 165 '71, i.z.g.st. f 4500.-. Bernadettelaan 90, Ubach over Worms. x

Van partic. TOYOTA Corolla, Hardtop, coupé 30, 1975, als nw., wegens aanschaf auto van zaak. Vraagprijs f 9750.-. Telef. 045-213350 x

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden, o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q, Classic Cars, Heerlerweg 134 Kunrade-Voerendaal, geopend van 8 - 18.30 uur, of tel. na 13.00 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. x

Uw Renault agent Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. — RENAULT 4 bj. 73, R4 bj. 75, R4 bj. 72, R5 TL bj. 73, R5 TL bj. 74, R5 TL bj. 74 R6 bj. 71, R6 bj 72, R12 bj 72, R12 TL bj 74, R16 TS bj. 73. Daf 55 bj. 69, Daf 55 bj. 75, Daf 44, bj. 70, Daf 44 bj. 71, Daf 44, bj. 72, Daf 44 bj. 72. Citroën Az A2 bj. 71. Citroën A2 bj. 70, Citroën GS Club bj. 72, Citroën AZ A2 bj. 72, Mazda 818 coupé Toyota 1200 de luxe bj. 74, Simca 1100 Grand Luxe Super bj. 73. x

OCCASIONS. Ford Taunus 1600 luxe geel 73, Ford Taunus 1600 rood 73, Ford Taunus 1300 station grijs 72, Ford Capri 1500 XL bruin 72, Ford Cortina 1600 station grijs 70, Ford Escort 1100 geel 74, Ford Escort 1300 beige 69, Ford Escort 1100 bruin 71. Volvo 142 de luxe blauw 74, Volvo 66 GL geel 75, Toyota Mark II 2000 4-drs geel 74. Toyota Carina 1600 luxe groen 75, Toyota Carina 1600 geel 72, Toyota Corolla 20 luxe geel 74. Opel Rekord 2100 diesel geel 73. Opel Ascona 1600S bruin 73. Opel Ascona 1600 bruin 73. Opel Kadett bruin 72. Opel Kadett coupé goud 69. Opel Kadett zilver 67. Simca 1000 beige 68. Morris Marina L 8 TC coupé geel 75. Fiat 124 groen 74. Alfa Sud grijs 73, VW Passat geel 75. VW 1303 geel 74, VW 1200 blauw 69. Peugeot 204 wit 72. Peugeot 204 groen 72. Citroën Ami 8 wit 70. BMW 2002 geel 70. Daf 66 Marathon 75 73 72. Daf 66 super de luxe 75 74. Daf 66 luxe 75 74 73. Daf 66 Station 75. Daf 55 73 72 71 70 68. Daf 44 74 73 71 70. Daf 33 72 71 70 69 67. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion Centrum Charles Feyts BV. Provincialeweg Noord 9. Oirsbeek. tel. 04492-1314. — Uw dealer voor nieuwe Volvo en Daf personenauto's. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. x

Te k. CITROëN 2CV4, bj. '72, optisch en techn. i.z.g.st. Beekstraat 8, Amstenrade. x

Te k. BMW 2002, bwj. '72, 100% in orde, en aanhangwagen, 1.50x1.00 m. Oirsbekerweg 45, Oirsbeek.

Te k. OPEL Ascona 1900, bwj. '73, 100% in orde, veel access. Tel. 04494-49819, na 16 uur. x

AUDI 50 LS '75; Audi 80 '73 '74 '75; Audi 100 '72 '73 '74; VW Passat '74 '75; Golf LS '76 '75; VW Pickup '70; Audi coupé '72; Citroën DS '73; Citroën 2 CV '70; Alfa Romeo 1600 '75; Lada 1500 S '73; Ford Consul 2300 '73; Mini 850 '73; Mercedes 220 '70; Chrysler 180 '74; Opel Manta '71; Daf 44 '73; Fiat 128 '70; Opel Rekord '71; Simca Ralley II '73. Div. goedkope inruilers. Inruil, financ., mog. V.W. - Audi-dealer Autobedrijf Jos. Ploemen-Schols B.V., Amhyerweg 2, Meerssen, telef. 04403-2951. x

BANDEN, topmerken, eerste keus, alle maten, wegens verbouwing aan miniprijzen. Belt u ons even, dat kan tot 's avonds 9 uur. Auto Stock, Demerstraat 6-6a, Heer-M'tricht, tel. 21793.

Te koop KADETT '71, Dr. Schaepmanstr. 12 Br'sum. x

OPEL Kadett bj. '72 f 3850; Opel Kadett type '70 f 2250; Opel Kadett coupé '71 f 2650; Datsun Cherry '73 f 4500. Achter de witte pomp, Wienenweg 147, Treebeek. x

Te k. OPEL Rekord '72 '71 v.a. f 1800.-; Kadett '71 '70 v.a. f 1400.-; Audi '72 '71 v.a. f 900.-; 2 CV '72 '71 '70 v.a. f 500.-; Peugeot 504 '71 f 2800.-; Ranger '71 f 1200.-; Daf 44 '72 f 1900.-; Fiat 600 '72 f 800.-; Renault R 12 TL '71 f 2600.-; Peugeot 204 '68 f 400.-. Merkelbekerstr. 127, Brunssum, tel. 252807.

Te k. BESTELWAGEN Toyota type Hi - Ace commercial, bwj. april 1975, 14.000 gelopen, prijs f 4600.- weg. opheffing zaak. Gladiolenstraat 101, Kerkrade-W. x

Te k. van dame zeer mooie en goed onderh. CHRYSLER 180, type '73, of te ruil voor kleinere auto. E. Berendsen. Rijksweg Z. 206 Geleen. x

MERCEDES 200 D '75, met pook, kl. wit; VW Golf '76 a.n., groen; Ford Escort bestelauto '76 f 6500.-; Datsun 180 B 41.000 km '74; Ford Capri '74 geel, leren dak f 7500.-; Ascona '73 geel, m. leren dak f 5500.-; Ford Escort GT '73 f 5500.-; Dyane '70 f 1100.-; Commodore '68 f 1150.- 4-drs; Kadett coupé '69 f 1650.-; Daf 66 Marathon, nwe ruilmotor '73 f 5200.-; Fiat 850 sportcoupé '70. Garantie, financ., inruil B. Aretz, Barbarastraat 10 Palemig Hrln, tel. 711268. x

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '70, alles i.z.g.st., met nwe banden, radio etc. Deskundige keuring toegest. Vraagprijs f 1950.-. Tel. 04490-8398. x

MERCEDES te k., 230, bwj. '75, z.g.a.n., prijs f 18.500.- Chrysantenstr. 1, Geleen.

Te k. OPEL Ascona 1900, bj. '73, 100% in orde, veel acc. Prijs f 5300.-. Tel. 04494-49819. na 16 uur. x

AUTO'S AUTO'S Peugeot 504 Familiale '75 blauw met Peugeot 504 TI wit type '73, Peugeot 304 GL crème '73, Peugeot 304 wit '72, Volkswagen 1302 LS rood sportuitvoering, Volkswagen Golf groen metallic '76, Renault 12 TS geel '75, Renault 4 TL groen metallic '75, Renault 6 TL geel '76, Renault 5 TL blauw '74, Renault 16 TS groen metallic. Audi 80 S brons metallic '74, Opel Manta okergeel '73, Opel Kadett special '74 blauw, Opel Kadett metallic grijs '72, Opel Rekord 1900 '72 groen. Datsun Cherry 100 A geel '73, Toyota Carina 1600 mosterd type '74, Simca Ralley I rood '74, Simca 1100 TI geel '74, Daf 55 rood type '72, Ford Taunus 1600 L 4-drs wit automatic schuifdak '73, Ford Taunus 1300 L '72 rood Ford Taunus 1600 L coupé geel '74, Ford Taunus 1600 L coupé groen metallic '71, Ford Escort gesloten bestel '75 geel. Fiat 131 S Mirafiori 1600 met gasinstallatie '75, Fiat 127 groen type '74, Ford Capri 1500 XL blauw '71 met gasinstallatie. Alfasud '74 blauw. Morris Mini 1000 3x. Citroen GS 1220 crème '73. Citroen 2CV 4 2x Verder diverse goedkope inruilwagens. Garantie - Inruil - Keuring - Financiering - Fina-service. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-715917. x

Koop zonder risico's! 6 mnd schriftelijke garantie, keuringsrapport, 2 weken gratis proefrijden, zeer grote keus uit ca. 100 stuks. ASCONA '76 rood 1900 SR 16.000 km gel.; Ascona '74 geel 1600 S 32.000 km gel.; Opel Rekord 4x '75 4-drs luxe '73 rood; Manta 2x '74 '72; Passat TS '75 groen; Passat '74 4-drs rood; Austin Allegro '75 4-drs; Allegro '74 groen; Mini Cooper '75 rood koopje; Austin Maxi '74 groen; Alfasud '75 blauw; Alfa GT 2000 '72 rood; Toyota Corolla 30 '75 rood; Toyota Carina '75 goudkl. gasinst.; Datsun Cherry '74 rood; Toyota 1000 '74 '72; Mazda 1300 4-drs '74 rood; BMW 3.0 SI '74 blauw; BMW 520 '74 goudkl., Roover 3500 beige '72; Simca 1100 LS '74; Simca Ralley II '74 groen; Simca 1501 '75 bruin '74 wit; Capri 2600 GXL '71 groen '70 geel; Capri '70 groen; Mercedes 280 S '75 rood; 280 S '74 '72 groen gasinst.; 280 S '70 gasinst.; 280 S goudkl. '70; Renault R 16 TL '75 paars; Renault R 12 TL '75 rood, '73 blauw; Renault R 6 '72; Audi 80 L '74, rood; Daf 55 Combi '72 blauw; Daf 33 rood '72; Escort '74 rood, '72 bruin, '70 beide; Cadillac coupé '75, goudkleur; Pontiac Grand Prix '75; AMX Sportcoupé '71 blauw; Fiat 128 '75 geel; Fiat 127 '74 wit; Citroën CX 2200 '75 bruin; Citroën DS 21 '73 beige; Citroën G. SX '76 geel; NSU 1000 TT '72 geel; Opel Kadett '74 geel; '71; Opel Kadett '70 LS blauw; '71 wit. Ca. 20 inruilwagens, vanaf f 200.- prima lopend. Inruil en financ., direct klaar. Lukassen Automobielen, Holzstr. no. 67, Kerkrade. x

BROMFIETSEN

Gevraagd ZüNDAPP. Kreidler, Yamaha, ook onderdelen. Tel. 045-311492. x

Te k. PEUGEOT 102, met helm. G. Stam, Breitnerstr. 32, Heerlen, tel. 045-715445.

Te k. BATAVETTE (Gogo) z.g.a.n., met helm. Te bevr. Jonker Cluttstraat 1, Brunssum.

Te k. YAMAHA 14 mnd. f 1100.-. P. Chevalierstr. 38, Sittard. na 16 uur.

LANDBOUW

Bekende Welsh ponyfokkerij biedt te koop aan enkele zeer mooie Wesh PONY's sektie B. Bijzonder geschikt als kinderrijpony; te bezichtigen na telefonische afspraak onder nr 04461 1765 ('s avonds en weekends) en hooi te k. gevr.

Albert West (zanger 1976) op show van Aktie '68

MAASTRICHT – In een uitverkochte Sphinxzaal te Maastricht draaide een daverende show van de Stichting Aktie '68, charmant en geestig gepresenteerd door Willy Dobbe. Na opening door voorzitter J. Paulissen hield de harmonie „Wilhelmina" van Wolder een feestelijke intocht en bracht al direct de nodige muziek en sfeer in de zaal. Dreunend was de muziek van Marty op zijn gouden trompet en de zang van Albert West, zanger van het jaar 1976.

HET OPTREDEN VAN het ballet van Trudy Meyer, zeer beschaafd en artistiek, was wel een van de hoogtepunten van de avond. Verrassingen waren ongetwijfeld de komst van MVV en het optreden van een herenballet, bestaande uit zeven bestuursleden en medewerkers van de Aktie '68. Deze „balletgroep" kreeg al aanbiedingen voor twee volgende uitvoeringen n.l. op 11 februari en op 15 mei. Verder verschenen op het podium het Cocktail Trio, eerste jaarsleerlingen van Trudy Meyer, De Zingende Potsvrouwe, Bud en Bud, de dansmariekes van Heugem, Sandra Reemer, het geheel met muzikale opluistering door het orkest „Circle" en later dansmuziek van de James Millband. Grandioos was ook de ontvangst door Willy Dobbe van Mistery Gest en enkele milde gevers die al direct twee cheques van 5000 en bijna 6000 gulden aanboden, plus nog de nodige kleinere bedragen.

Voorzitter Paulissen kon met vreugde mededelen dat deze showavond in totaal ongeveer 18.000 gulden heeft opgebracht, een pracht resultaat.

DE SHOW WERD besloten met de komst van de Zaate Hermenie „De Katerjach" en een grandioze finale met het ballet van Trudy Meyer en andere artiesten. Spectaculair was ook het binnenrijden van de ballerina's, hoog te paard gezeten en onder luide bijval van een geestdriftige zaal. De show draaide weer onder de ervaren en beproefde regie van Gèr Weyenberg.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Tweede oplage carnavals-LP vanmiddag in de handel

Willy Scheren arrangeerde heel wat carnavalsschlagers

'Ik ben groot gebracht met (muzikale) noten'

KERKRADE – Dat de Kerkraadse carnavalsplaat "Kirchröatjer Sjpetsiejalietète" zo'n succes werd (eerste oplage inmiddels uitverkocht; nieuwe voorraad vanaf vanmiddag op alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de zaken van V en D) is beslist voor een niet gering deel te danken aan een bescheiden werker op de achtergrond: de arrangeur Willy Scheren die alle arrangementen voor de plaat maakte. Een fiks karwei dat heel wat muzikale manuren koste. Maar dat door de eenenzestigjarige Willy Scheren met veel liefde werd uitgevoerd. Het maken van arrangementen en soms ook eigen composities is één kant van de muzikale begaafdheid van de Kerkradenaar. De andere kant is meer gericht op contact met het publiek. De vreugde van dat contact beleeft hij tijdens zijn optreden als pianist entertainer of als begeleider van de Heerlense zanger Jack Buck.

Willy Scheren stamt uit een muzikale familie, hij werd als het ware met noten groot gebracht, vertelt hij. "Ja mijn vader was een muzikant in hart en nieren. Hij componeerde, was dirigent en speelde piano. Dat ook ik moest leren piano spelen was voor hem een vanzelfsprekendheid. Iedere dag na schooltijd werd ik verplicht te spelen. En wanneer dat niet zo best lukte vielen er klappen. Je kunt rustig stellen dat ik het zo'n beetje met klappen geleerd heb. Maar toen er in ons huis door rouw een gedwongen periode van muzikale stilte was en ik niet mócht spelen, voelde ik dat ik toch mijn vaders liefde voor muziek had geërfd. Mijn verlangen om te spelen was groot en ik besefte toen dat ik in mijn verdere leven niet meer zonder het musiceren zou kunnen. Toen mijn vader vond dat ik thuis genoeg geleerd had, stuurde hij me nog drie jaar voor pianoles naar Aken. Verder kreeg ik op Rolduc nog les in de harmonieleer".

Karl Schriebel

En daarna wilde de zeventienjarige Willy Scheren wel eens gaan optreden. Dat deed hij de eerste tijd samen met Karl Schriebl. Dat was niet alleen een plezierige maar vooral ook een zeer leerrijke tijd voor de jonge muzikant, waarvan hij in zijn latere muzikale loopbaan veel profijt zou hebben. Na de oorlog werkte Willy Scheren zeven jaar als beroepsmuzikant voor de Amerikaanse soldaten in Duitsland. De herinneringen aan die tijd maken telkens opnieuw weer zijn lachspieren los. Een beetje weemoedig verzucht hij: „Dat was een schitterende tijd, we hebben daar fijn kunnen spelen en heel wat afgelachen.

Kun je je voorstellen hoe een muzikant reageert wanneer hij tijdens het spelen een stinkbommetje in zijn saxofoon of ijswater onder zijn zitvlak ontdekt? Ja, die beginperiode was een onvergetelijke tijd. Jammer dat je in Limburg niet alleen van muziek kunt leven". Natuurlijk jammer, maar voor Willy tevens een realiteit die moeder Scheren allang geleden voorzien had, toen ze zei: „Jongen, van muziek alleen kun je niet leven" en besloot dat haar zoon naast z'n muzikale, ook een technische opleiding zou volgen. Een verstandig besluit is achteraf gebleken. Maar toch is en blijft het de muziek die het leven van Willy Scheren beheerst. "Ja, het is mijn leven, als ik even vrij ben duik ik in de muziek. Soms houden de melodieën me uit mijn slaap en dan blijft me niets anders over dan in alle stilte mijn werkkamer in te sluipen om ze op te schrijven".

Kerkraadse tweeling

Het zal niemand verwonderen dat in die sfeer ook de drie dochters van Willy Scheren in de greep van de muziek kwamen. De oudste van de drie volgde met succes het conservatorium en de andere twee maakten als de Kerkraadse Tweeling diverse singles met Johny Hoes.

Willy Scheren die zoveel verschillende composities en arrangementen, waaronder zelfs een carnavalspotpourri voor het Kerkraads Symfonie Orkest, op zijn naam heeft staan koestert toch nog een wensdroom: n.l. het schrijven van een duet voor trompet en piano. Hopelijk gaat die wens nog eens in vervulling. Want of het nu zijn composities, of het koffertje vol pianomuziek is, wat hij de mensen aanbiedt is altijd weer muzikaal plezier. En dat is toch een prestatie die wel eens lof verdient.

Willy Scheren verwondert zich over de publiciteit die hem nu te beurt valt, omdat hij zichzelf niet zo graag op de voorgrond geplaatst ziet. Maar waardering werkt stimulerend en die waardering is iets wat hij zeker verdient heeft!

Margriet Kousen



● *WILLY SCHEREN*
..."als ik vrij ben, duik ik in de muziek"...

Avond voor amateur-muzikanten

HEEL – Komende vrijdag 21 januari organiseert bureau „LIMPOP" een session voor Limburgse amateurmuzikanten in het gemeenschapshuis te Heel.

Hieraan wordt medegewerkt door de groepen, Zimmerman, Point-Omega, Carnery-Row en Cherry-Brandy.

Tijdens de session wordt de gelegenheid aan eenieder geboden met de leden van voornoemde groepen van gedachten te wisselen. De bezoekers die een instrument bespelen en die graag in een groep zouden spelen kunnen dit kenbaar maken op een groot plakaat.

Een en ander biedt andere mensen de gelegenheid kennis te maken met mensen die graag in een groep zouden spelen.

Zodoende hoopt men te komen tot de formatie van minstens een nieuwe popgroep.

Voorts zal er op de session een stand staan waarin door leden van bureau Limpop informatie zal worden verschaft over Limburgse popgroepen.

Aanvang van de session is half acht, entrée bedraagt *f* 1,50 per persoon.

HILVERSUM – Op de avond van Tweede Kerstdag hebben 6.875.000 kijkers van twaalf jaar en ouder (62,5%) afgestemd op Willy Walden en Piet Muyselaar, die voor AVRO-Televisie een tweede serie hoogtepunten brachten uit veertig jaar Nederlandse revue onder de titel „Waar blijft de tijd".

De kijkers gaven gemiddeld het bijzonder hoge waarderingscijfer 8.



● *MARTY FELDMAN*
..hoofdrol in de nieuwe film „Silent Movie"...

Humor-succes in Simonskoop

Lachen met Marty Feldman

HILVERSUM – Een belangrijk gedeelte van SIMONSKOOP van **vanavond (Nederland I, 20.15 uur)** is gewijd aan een nieuwe „lach"film rond de Engelse komiek Marty Feldman. Naast Feldman is er een grote rol weggelegd voor regisseur Mel Brooks. De film wordt uitgebracht onder de titel „Silent Movie", ofwel in het Nederlands „Stomme film". Met de moderne techniek op filmgebied en de mimiek uit de periode van de stomme film heeft regisseur Brooks een film afgeleverd zonder gesproken tekst, maar met geluid en muziek en uiteraard in kleur gefilmd.

Het verhaal speelt zich af rond de ouder wordende regisseur Mel Funn, gespeeld door Brooks zelf. Funns glorie begint te tanen en hij probeert met een laatste inspannende poging zijn meesterschap nog eenmaal te tonen. Allerlei dwaze figuren komen voor in de film van Funn. Zo is daar Marty Eggs (Marty Feldman), Dom Bell (Dom Deluise) en de verleidelijke Bernadette Peters. Naast de ruimte voor „Silent Movie" heeft Simon van Collem plaats ingeruimd voor „The Marathon Man", een nieuwe film met de succes-akteurs Dustin Hofman en Laurence Olivier.

De bekende Nederlander, die zijn lievelingsfilm bekend maakt, is dit keer Anton Geesink.

Marianne en Marleen



● *MARIANNE ROSENBERG*
..vanavond op TV in het vrijetijdsmagazine van het ZDF „Die Drehscheibe"...

MAINZ/HEERLEN – Berlijnse Marianne Rosenberg blijft in de internationale showbusiness voorlopig in „the picture" zoals dat dan heet. Behalve dat ze met haar successen regelmatig in de Nederlandse hitparadelijsten figureert, wordt ze ook in eigen land goed gewaardeerd. Bij het ZDF komt ze deze week tweemaal op het scherm met haar nieuwste lied „Marleen". Dat gebeurt vanavond in het vrijetijdsmagazine „Die Drehscheide" en komende zaterdag in de ZDF-hitparade van Dieter Thomas Heck.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.45 – 11.35 Schooltelevisie. 10.45 Luisterend naar de Islam. 11.10 Wegwijs in de wijk.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 De man van zes miljoen. "Het geheimzinnige vliegtuig" T.v.-serie.
19.55 Word ik wereldkampioen? Eerste aflevering van een serie programma's over jonge sportmensen. Vanavond: Wil ik wereldkampioen schaatsen worden?
20.15 Simonskoop. Filmmagazien gepresenteerd door Simon van Collem. 1. Gesprek met Mel Brooks en fragmenten uit de film "Silent Movie". 2. Fragmenten uit "The Marathon Man" de lievelingsfilm van Anton Geesink.
20.45 Norma. Rechtstreekse Eurovisiereportage vanuit Scala van Milaan van de opera "Norma". 20.45 Inleiding tot de opera. 21.00 Overschakelen naar de Scala in Milaan.
22.00 Journaal.
22.30 Vervolg van de opera "Norma" In de hoofdrol de Spaanse zangeres Montserrat Caballé.
23.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Kortweg. Informatierubriek over kunst en cultuur.
18.55 Journaal.
19.05 Avro's toppop presenteert de nationale hitparade.
20.00 Journaal.
20.25 Avro's puzzeluur. Ruud ter Weijden is de spelleider van dit spelprogramma.
21.25 Edward VII. "De jongen" Eerste aflevering van een nieuwe dertiendelige Engelse serie. Het levensverhaal van Edward VII begint op 9 november 1841 in Buckingham Palace te Londen. Hij wordt zeer streng opgevoed door baron Stockmar, de persoonlijke adviseur van zijn vader prins Albert. Een kabinetscrisis dreigt en baron Stockmar doet van alles om prins Albert zo goed mogelijk te eren.....
22.15 Televizier magazine. Actualiteitenrubriek.
23.00 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Muziek voor miljoenen. Concert door het Omroeporkest Hannover.
17.05 De jongen met de gouden broek. "Waarheen met het geld?" T.v.-jeugdserie.
17.35 De avonturen van de muis op Mars. Tekenfilmserie.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Inspectie Lauenstadt: Gepensioneerden.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kwart voor acht: Bombastus Ballmann.
20.00 Journaal.
20.15 An hellen Tagen. Duitse volksliederen uit vijf eeuwen. Presentatie: Hartmut Kiesewetter. Met: De Rosy Singers, Het Collegium Musicum van de universiteit van Saarland.
21.00 Achsensprung. Tv-spel met Herbert Fleischmann, Rosemarie Fendel, Heinz Schimmelpfennig en anderen. Een man uit de hoogste bestuursregionen wordt werkeloos. Hij krijgt een nieuwe aanstelling. Hij kan zich in deze functie alleen staande houden door profijt te trekken uit de promotie van een vrouw, die in werkelijkheid een degradatie betekent.
22.05 Panama, het andere kanaal. Documentaire over Panama.
22.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaïek. Programma voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 De grote blauwe knikker. Filmjournaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Marianne Rosenberg.
18.20 Kimba, de witte leeuw. "De jungle-dief" T.v.-tekenfilmserie.
18.55 Barbapapa. Voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.30 Der Haupttreffer. Tv-film. In een stadje doet een gerucht de ronde dat er de hoofdprijs van de lotto is gevallen. In gedachten voelt zich iedereen de grote winnaar. De praktijk leert dat het nieuwe fortuin in de regel zeer nuchter wordt besteed.
21.00 Journaal.
21.15 Gezichtspunt. Actualiteitenrubriek.
22.00 Aspecten. Cultureel magazine.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 – 10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
10.15 – 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Spaanse les. Les 17.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kleintjes.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Opvoeden is geen kinderwerk. Derde aflevering.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 Tips en adviezen.
21.00 Portret van professor dr. Eberhard Lämmert, president van de Vrije Universiteit in West-Berlijn.
22.30 ■ Formicula. Amerikaanse science fictionfilm uit 1954 met James Whitmore, Edmund Gwenn, James Arness en anderen. Im Mexico is de oorzaak van verschillende doden raadselachtig. De FBI wordt ingeschakeld. Er wordt een groot onderzoek georganiseerd en het resultaat daarvan is dat grote mieren een dodelijke bedreiging gaan vormen voor de mens. Treft de onderwereld schuld?.........
00.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 – 16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 De Wombles. Voor de kinderen.
18.05 Wickie, de viking. "Lora" T.v.-tekenfilmserie.
18.30 Open school.
19.00 Tienerklanken. Programma voor de jeugd.
19.45 Journaal.
20.15 Marva. Programma rond de zangeres Marva.
20.45 Verover de aarde: het sprookjesbos. Wetenschappelijk programma over superbomen. Aandacht voor een nieuw soort boom die veel vlugger groeit.
21.35 Scènes uit een huwelijk. "Andrea Sceven" T.v.-serie. Johan en Marianne bezoekn iedere zondag oma. Vooral voor Marianne is dat een zware verplichting. Zij wil ook wel eens een vrije dag alleen met haar man en de kinderen doorbrengen. Op een avond hebben Marianne en Johan een gesprek over hun relatie. Marianne idealiseert alles, terwijl Johan voortdurend relativerend optreedt.
22.15 Gastprogramma. Het vrije woord.
22.45 Journaal.



● *LIV ULLMANN*
(Zij speelt Marianne in „Scènes uit een huwelijk" 21.35 uur Belgie (Nederland)

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 – 15.45 en 17.30 Schooltelevisie.
18.00 Inuit. Programma voor de kleintjes.
18.05 1,2,3,... j'ai vu. Voor de kinderen.
18.30 Television femme. Programma voor de vrouw.
19.00 The long chase. T.v.-serie. Vijfde aflevering.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Corsica. Documentaire.
22.05 Journaal.
22.20 Gevarieerd programma.
22.50 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.

7.02 ● AVRO-klok. 7.41-7.55 Avro's Radiojournaal. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De Groenteman. 8.45 Morgenwijding 9.00 Spiegel van België. 9.30 ● Gevarieerd Moderne muziek. 10.00 ● Radio lawaaipapagaai 10.10 Arbeidsvitaminen. Populair verzoekplatenprogramma. 10.33 Avro's Radiojournaal. 11.30 ● Kritiek op kritiek 12.26 Mededelingen voor Land- en tuinbouw. 12.41 Avro's Radiojournaal. 13.00 Knipperlicht. Verkeersmagazine 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO. Muziek, informatie en service. 15.30 Avro's Radiojournaal. 17.20 De Nederlandse-Antilliaanse Letterkunde. 17.32 Avro's Radiojournaal. 17.50 ● Met muziek op stap. 18.19 Zendtijd DS'70. 18.41 Per saldo. Zakelijke bespiegelingen. 19.00 Zevende Dagsadventisten: Woorden en daden, lezing. 19.15 ● Accoord. Kroniek van amateuristische muziekbeoefening. 20.00 ● Promenade Orkest. Amusementsmuziek. 20.30 ● Hoogtepunten uit operettes. 21.00 Jacht op 2 miniaturen, hoorspel. 21.26 Ratatouille. Gevarieerd muzikaal programma. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00-23.55 ● Parklane serenade.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00. 16.00, 18.00, 20.00, 23.55. uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie: Klassieke muziek. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade: Klassieke muziek. 9.00 De letter M, verhaal en gesprek. 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden. 10.30 Schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal, bejaardenprogramma. 12.00 Vijf tellen na nu, lichte muziek. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.40 Vreemdeling in mijn vaders huis, herinneringen van missionarissen. 14.00 Schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Spreekuur. 17.00 Het zal zijn tijd wel duren, klankbeeld. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Informatie uit de regio. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op Vleugels: lichte pianomuziek. 18.50 Verkenning: sociaal-maatschappelijk programma. 19.00 ● Zin in muziek: klassieke muziek. 19.30 Voor de verandering, gezinskathecheseprogramma. 19.45 Kerk in meervoud. 20.05 Overweging. 20.15 ● Italienisches Liederbuch Wolf. 21.45 Spektakel, cultureel programma 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Aktualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan, yoga.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

Tussen 7.02 en 17.00 ● Aktualiteiten via dingen van de dag. 7.02 ● Gesodemeurders, een mieters programma. 9.03 ● Pep-op-drie. 11.03 ● Elles Berger draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Vara's zoek plaatje. 14.03 ● Spitsbeeld. 16.03 ● Elpee-top-20 en de tipelpee17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Popreconstructie 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz en Blues. 22.02 ● (P)opdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 ● Help. Voor de werkers in de verzorgende en verplegende beroepen. 4.02 ● De rode dageraad (voor nachtwerkers). 5.02-7.00 ● Truck. Een programma voor vrachtwagenchauffeurs.



● *FELIX MEURDERS*
(Vara's zoekplaatje 12.03 uur Hilversum III)

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.

7.02 ● Capriccio: kamer- en orkestmuziek. 9.02 Aktuaklankbeeld. 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Intermezzo. 13.00● De meest verkochte klassieke tien. 13.30 ● Koren-korpsen. 14.02 ● Om het boek. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10–20.00 Kamermuziekconcert in de Stadsschouwburg te Sittard. Phia Berghout, harp: Jo Verboeket, fluit en Jo Juda, viool – hoofdvakleraren aan het Maastrichtse Conservatorium spelen werken van J.A. Hasse, Cl. Debussy en C. Saint-Saëns.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. Vandaag in Hindelang. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Htrergrusz-Lotterie. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL'Discothek. W4.00–01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Dinsdagshow. 7.33 Splinternieuws.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. **12.00 Variété van 12 tot 2. "Met wie in de drie".**

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met: Formule F. Selectie uit de Franse Hitparade en oudere mooie liedjes 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. Pop op een pitje. 18.55 Sportspiegel west Sportnieuws uit de provincie. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrij uit – in humanistisch perspectief.

Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma. 20.40 Live-concert met Julie Felix in het cultureel centrum te Hasselt. 21.00 Splinternieuws. 21.10 In blues en jeans. 22.05–23.40 Vanavond en vannacht. Een programma met Jos Ghysen.



Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 6 januari 1977 is het faillissement van **J. Th. Pfeifer**, wonende te Sittard, Haagstraat 6, opgeheven bij gebrek aan baten.
Mr. H. J. A. Ewalds
Advokaat en prokureur,
Engelenkampstraat 76,
Sittard.
de curator

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers. Bosstraat 40 Echt. x

LANDBOUW

Te k. gevr. WEILAND, ½ tot 1 ha, vrij van huur en pacht. Br. ond. no. 3866 L.D. Geleen. x

Te k. VOERAARDAPPELEN. Tel. 04490-6257, Dorpstraat 29, Broeksittard.

KALVEREN gevr. Betaal f 400 voor r.b. en f 250 voor z.b. Extra kwal. f 25 boven notering. Brouwers Nieuwstadt, Tel. 04499-1207. x



Te k. RIJZADELS, hoofdstellen tevens rep. Pasmans Valkenburg, tel. 13938. x

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Mostard BV Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04494-1560. x

Studiedag voor RUNDVEEHOUDERS. Donderdag 20 januari a.s. in Gemeenschapshuis „de Langenberg", Schoolstr. 9, Hulsberg. Van 9.45 - 15.30 uur (12.45 uur koffietafel). Programma: drs. G.F.Th. Cremers, dierenarts Heerlen; vruchtbaarheid en steriliteit. T.H. Scheurs, consulentschap, Roermond; voedingssystemen op melkveehouderijbedrijven. Ir. A.J. Raaymakers, Hendrix Voeders Boxmeer; topprodukties noodzakelijk. Aansluitend discussie. Hendrix Voorlichtingsdienst. x

Wij leveren: Camp. pneumatische SNOEIGEREEDSCHAP in div. uitv. mech. en hydr. stalage wag. Jammaers stroken-reiniger. Gebr. Bouwens, Schinnen. tel. 1293-1484. x

VAKANTIE

„Rodaland". — Inklapbare TOURCARAVANS. Ook leverbaar als bouwpakket. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans met de nieuwste modellen van 1977, Astral, Atlas, Leona. Bergland, vanaf f 5.925.- type 310. Inruil en financ. mogelijk. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox), tel. 045-312558. x

Heerlijk gelegen Vakantie-PENSION, Vorarlgeb. Oostenrijk, warm en koud water. Ook oudere pers. H-pension f 11.- p. d. Mevr. Erna Schöch 6811 Göfisch 97 bij Feldkirch, tel. 09-43-05522-239864. x

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Komfort serie. Topmerk van Duitse caravans. Vouwcaravans Trigano v.a. f 3295.- en Andre Jamet v.a. f 2395.- compl. ook met bermkeuken. Nu bestellen en later halen en betalen tegen winterprijzen. Te bez. in verwarmde showroom. Eigen werkplaats en atelier. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen-Nrd. — Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

Te huur gevr. ZOMERHUISJE voor 5 pers., 2 wkn, periode 25-7 tot 8-8. Telef. 075-291153.

Te huur NIEDORP (N.H.), aan meertje, (zw., hengel, kl. boten) kompl. ingerichte nwe 6-pers. reor.-bungalow, zonnesteiger, ligpl. in jachthaven, voor 18-6 en na 16-7. Tel. 02940-13428.

GEVONDEN-VERL.

Grijzen roodstaart PAPEGAAI weggevl., T.b.t.b. Szalata, St. Pieterstraat 252a, Ch'mont, tel. 045-352391. x

DIVERSEN

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-, Blaupunkt-service. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

T.V. DEFECT, kleur, zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, ook zat. x

CLUB 18 Maastricht, Breulingstr. 18 voor kenners een begrip.... open 12 - 24.00 u. Ook weekends. Inlichtingen tel. 043-16981. x

Gezellig RELAXEN met onze 3 charmante gastvrouwen. Bar Incognito, Broekstraat 3 Sittard. Tel. 04490-4866. x

PETIT FLEUR bar exclusive. Kruisherenstraat 1, Roermond. x

Teleurgesteld op een andere plek, dan kun je altijd nog in DE BLOKHUT terecht. Rijksweg Zuid 136a, Geleen, tel. 04494-48735; geopend vanaf 15 uur. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht. tel. 18682 x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Voor de beste en de smakelijkste gekookte MOSSELEN Restaurant „De Koil" Mergelweg 40 Maastricht. Keuken geopend tot 22 uur. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL Tel. 714035. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Geïnteresseerden voor de Margrietcursus KNIP kunnen zich vanaf heden melden bij Mevr. Lony, Tunnelweg 10, Terwinselen.

Tot straks in BAR MIO, vanaf 3 uur 's middags geopend, met charmante bediening. Heerenweg 241 te Heerlen, hoofdweg Heerlen-Brunssum. x

Bar La Femme vraagt BARMEISJES voor de avonduren. Tel. 045-212597, Eikenweg 23, H'broek, 200 m van E.H.C.-terrein. x

Charmante Unterhaltung bei KERZENLICHT täglich ab 15.00 Uhr. Montags bis Samstags. Belvedere Bar, Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11. x

Voord. te k. gebruikte Amerikaanse Dubbeldeurs KOELKASTEN, diepvriezers en koelkasten met volledige garantie. Reparaties binnen 1 dag klaar. Max Reisig 04490-5299 na 21.00 u. 04490-9079. x

HUWELIJK

Hausfrau, 44 Jahre, Witwe, gutgesituiert, wünscht sich einen unkomplizierten MANN. Welcher einsame Mann, mit gutem Herzen, möchte Traudel kennen lernen? Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Herzogenrath, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642. Täglich geöffnet bis 21 Uhr.

JONGEMAN 22 jr. zkt. eerlijk meisje omg. Heerlen. Br. met foto op erew. ret. Br. o. nr Q 285 LD Heerlen. x

Gescheiden dame 53 jr. zkt. een grote gezellige beschaafd goed uitz. HUISGENOOT, beslist uit goed milieu. Br. ond. no. G 285 LD Hrl evt. ook tel. x

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

TOT VANAVOND op de avond voor alleenstaanden. Café A gen Staasie, Stationstraat 75, Voerendaal. Beleefd uitnodigend: Anita en Stan. x

In de E.E.G. zijn grenzen! LA VIE voor uw wensen! La Vie, Kampstr, Heerlerheide. x

N.V. ROERMONDSE WATERLEIDING MIJ

Wegens werkzaamheden aan ons pompstation te Herten wordt het drinkwater in ons voorzieningsgebied (Roermond, Swalmen, Herten en Linne) tijdelijk gechloreerd.

De Direktie

Sporthuis Centrum zoekt voor haar filiaal in Heerlen,

1e VERKOPER

voor de afdeling kampeerartikelen.

Leeftijd: ±20 - 30 jaar.

Beschikt u over goede contactuele eigenschappen, en redelijke algemene ontwikkeling en een dosis winkelervaring liefst in genoemde winkelgroep, dan bieden wij een afwisselende baan met toekomstmogelijkheden.

Bel of schrijf voor een afspraak naar de heer A. J. Vente, bedrijfsleider van filiaal Heerlen, Homeruspassage 23 te Heerlen, tel. 045-717779.

sporthuis centrum voor àlle zekerheid

Metaalbedrijf MSG

vraagt voor het werk in Aken:

ERVAREN CO_2-LASSERS

Wij bieden:
- vast werk, goed salaris, toekomstig 13e maandsalaris
- eventueel bedrijfsvervoer.

Aanmelden maandag t.m. vrijdag van 9.00-17.00 uur.
Kastanjelaan 182,
Hoensbroek.
Tel. 045-212259

UITZENDBUREAU „LIMBURG"
DE HOOF 9, HEERLEN.

zoekt contact met:

geroutineerde typistes
ponstypistes
administratieve medewerkers(sters)
inpak- en magazijnpersoneel

Gelieve contact op te nemen met mevr. C. C. M. Geilenkirchen-Heijnen. Tel. 045-715808.

Huis te koop gevraagd

van particulier ±f 150.000,-
Gelegen tussen Sittard en Heerlen.
Br. ond. nr. 2082 L.D. Heerlen.

Wij kunnen plaatsen een

KANTOOR-JUFFROUW

met diploma MAVO of LEAO
Leeftijd 17 à 18 jaar.

Aanmelden liefst persoonlijk met diploma van 10 tot 16.30 uur.

Text. Ind. Mijnstreek BV, Sittarderweg 58, Heerlen.
Tel. 715341.

Te koop:

BERG-URMOND
Goed onderhouden boerderijtje uit 1904 aan de Bergstraat 4. Totale oppervl. 5 are. Prijs n.o.t.k.

STEIN
Halfvrijstaande woning aan de Vleugelmorgenstraat 16, met c.v., garage en grote tuin (20x10 m). Ind.: hal, toilet, grote living, keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel en zolder met vliezotrap.
Koopprijs inkl. stoffering f 115.000,– k.k.

GELEEN
Henri Hermanslaan appartement (flat). Ind.: hal, toilet, keuken, douche en wasruimte, 2 slaapkamers, balkon voor en achter. Woonkamer (9.20x2 m) en kelder. Vraagprijs inkl. stoffering f 69.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Aan de Rosastraat ruime halfvrijst. middenst.woning met c.v. en garage. Grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche en wasautom.aansluiting, bergzolder, voor- en achtertuin. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Aan de Kaldenbornerweg vrijstaande woning met aangelegde tuin. Ind.: hal met schrootjes, woonkamer 30 m² met balkenplafond, open haard, moderne keukeninstallatie met cowboydeurtjes. Achter de keuken badkamer met douche, toilet en berging. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, gekleurd sanitair en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. (Hier bevinden zich 2 slaapkamers). Het pand is voorzien van c.v. en veel schoonmetselwerk. Vraagprijs f 139.000,– k.k.

KERKRADE-HOPEL
Landelijk gelegen woonhuis met 800 m² grondopp. Iets voor liefhebbers. Geschikt voor paardeboxen of manège. Het geheel met 10 vertrekken. Te aanvaarden voor de vraagprijs van f 109.000,– k.k.

TERWINSELEN
Tussenwoning met c.v. aan de Maarzijde. Ind.: gang, L-vormige woonkamer met open keuken, open trap naar 1e verdieping, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Voor- en achtertuin, grote berging. Vraagprijs f 115.000,– k.k.

SCHINVELD
Vrijstaand landhuis met c.v., garage en aangelegde tuin. Indeling: hal met leisteen, woonkamer met open haard, moderne keukeninstallatie, overdekte serre (geschikt voor kantoorruimte). Eerste verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche 2e toilet en vaste wastafel. Het pand is voorzien van hardhouten kozijnen. Inlichtingen op ons kantoor.

GREVENBICHT
Te koop aan de Rondstaai vrijst. bungalow met c.v., garage en aangelegde tuin. Opp. 800 m². Moet enigszins afgewerkt worden. Verdere informatie via ons kantoor. Vraagprijs f 165.000,– k.k.

BRUNSSUM
Op de Vos halfvrijst. goed onderhouden woning met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: grote hal, toilet, woonkamer met parket, moderne keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder en 4e slaapkamer, berging. Prijs f 142.000,– k.k.

BORN
Te koop aan de Graetheide prachtig halfvrijst. woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind.: mooie hal met toilet, berging (schoonmetselwerk). Woonkamer 35 m², open moderne keuken, mahonie eetbar, betegelde vloer in woonkamer en keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ligbad en 2e toilet. Gekleurd sanitair, zolder. Het pand is voorzien van aluminium deurposten. Hardhouten deuren en kozijnen. Vraagprijs f 135.000,– k.k.

GELEEN
Aan de Joannesstraat goed onderhouden woning met garage, bergruimte en tuin. Ind.: hal, woonkamer (8.30x4 m), keuken, toilet, douche, 3 slaapkamers met muurkasten, overloop en vaste wastafel. Trap naar zolder. Vraagprijs f 85.000,– k.k.

HEERLEN
800 m. van het centrum leuke tussenwoning met cv. Ind.: entree, toilet, kelder, woonkamer, keuken, serre, bergruimte en apart schuurtje, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, vliezotrap naar zolder. Prijs inkl. stoffering n.o.t.k.

MHEER
10 km van Maastricht en 20 km van Heerlen prachtige bungalow te koop 1000 m² grondoppervlakte 860 m³ inhoud. Indeling: grote woonkamer met open haard, moderne keukeninstallatie, overdekt terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en gekleurd sanitair. Vraagprijs f 305.000,– v.o.n.

Wij zoeken voor vele van onze relaties woningen in de prijsklasse van f 70.000,– tot f 250.000,– op korte termijn, 100% financiering mogelijk.

Bel snel de woninglijn 045-218677/213883

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel
Hommerterweg 88, Hoensbroek

Economie vandaag

Noorden

LEEUWARDEN – De Bestuurscommissie Noorden des Lands twijfelt aan de uitvoerbaarheid van het plan 2000 arbeidsplaatsen extra te scheppen in het noorden van het land zoals staat in het voortgangsrapport sociaal-economisch beleid van het Integraal Structuurplan Noorden des Lands.

Werklozen

PARIJS – Aangepast aan het seizoen zijn er in december in Frankrijk 929.900 mensen zonder werk geweest, vergeleken met 931.400 in de voorgaande maand en 921.200 in de overeenkomstige maand van het voorafgaande jaar.

Unikap

NIEUWLEUSEN – Samenwerkende Rijwiel- en Motorindustrie Unikap NV gaat de statuten wijzigen. Naast een aanpassing van de statuten aan de zgn. structuurregeling stelt het bestuur o.m. voor, het boekjaar gelijk te schakelen aan het kalenderjaar, de naam te wijzigen in Unikap NV en het primaire dividend op de gewone aandelen te verhogen van 6 naar 8 procent.

Griekenland

BRUSSEL – Griekenland gaat in de komende vijf jaar in totaal 873 miljoen gulden financiële steun van de Europese Gemeenschap krijgen. Dat zei een woordvoerder van de Europese Commissie van de EG.

Olie

NEW JERSEY – Het nationale researchcentrum voor het milieu in New Jersey heeft een nieuw systeem ontwikkeld waarbij in een uur 100.000 gallons (ongeveer 380.000 liter) op het water drijvende olie kan worden verwijderd. Het systeem kan binnen een jaar voor de handel worden afgeleverd.

Ballast

AMSTELVEEN – In verband met de zich steeds wijzigende externe en interne omstandigheden wil de Ballast-Nedam Groep NV de indeling van de bedrijven in de divisies zodanig wijzigen, dat het aantal divisies wordt teruggebracht van 5 naar 4.

Uranium

BRUSSEL – De EEG en Canada zijn het nog niet eens kunnen worden over de hervatting van de levering van natuurlijk en verrijkt uranium door Canada aan de Europese Gemeenschap.

Van Gend & Loos

UTRECHT – Het overleg tussen van Gend & Loos (ongeveer 6.000 werknemers) en de vakbonden over de CAO-1977 is opgeschort. Volgens bestuurder G. van Vliet van de Vervoersbond CNV was ook hier, zoals in vrijwel alle CAO-onderhandelingen de prijscompensatie het belangrijkste struikelblok, maar daarnaast speelde ook nog het inhalen van een loonachterstand ten opzichte van het overige beroepsgoederenvervoer een rol.

Westland

AMSTERDAM – De Westland-Utrecht Hypotheekbank heeft de afgifte van haar 8 procent pandbrieven 1976 per 1981-1984 gestaakt, zo heeft de bank meegedeeld.

Handel

WASHINGTON – Charles Robinson, onderminister van Buitenlandse Zaken en Gerald Parsky, assistent-minister van Financiën, hebben in de Congrescommissie voor Europese veiligheid en samenwerking gepleit voor wijziging van het wetsartikel dat de handel met de Sowjet-Unie afhankelijk stelt van de emigratie van Russische joden.

Devaluatie

JERUZALEM – Israël heeft zijn pond gisteren met 2 procent gedevalueerd. De koers bedraagt voortaan ten opzichte van een bepaald gemiddelde van dollar, pond sterling, D-mark, Franse franc en gulden, 9.07 in plaats van 8.90.

Coenen

SIMPELVELD – Drukkerij-Sigarenzaak-Kantoorboekhandel Coenen in de Kloosterstraat is omgebouwd tot een voor de regio zeer belangrijke boekenzaak. In de winkel kan men duizenden boeken, pockets en tijdschriften vinden.

Mitrailleurs

BRUSSEL – De Belgische FN-fabrieken te Luik gaan het Amerikaanse leger 10.000 machinegeweren leveren. Vrijdag is het contract voor de levering gesloten. De machinegeweren zullen gebruikt worden voor de uitrusting van Amerikaanse tanks en pantserwagens.

Consumenten kunnen leveranciers dwingen tot prijsverlaging

Koffieprijzen zullen blijven stijgen

HEERLEN – Binnenkort zijn opnieuw enkele verhogingen van de koffieprijs te verwachten. Pessimisten voorspellen dat op korte termijn de prijs met twee kwartjes omhoog gaat. Betaalde de consument in juli 1975 nog 2.41 voor een pak koffie, op dit moment is de prijs royaal verdubbeld.

Directeur L. Donia van het Konsumenten Kontakt vindt dat er alle aanleiding toe is dat de consument in aktie komt. Tot een echte boycot zal het waarschijnlijk niet kunnen komen. Wel zou de consument bewust kunnen overstappen op goedkopere koffie en zo de leveranciers van dure merken kunnen dwingen om hun prijzen te verlagen. Voornaamste moeilijkheid om een boycot uit te voeren is het ontbreken van alternatieven.

De heer Donia geeft dan ook de voorkeur aan een aktie die er toe kan leiden dat duurdere koffie niet verkocht wordt. De prijsverschillen tussen de verschillende merken kunnen oplopen tot enkele kwartjes. De directie van Douwe Egberts heeft enige tijd geleden gezegd de vaste prijzen te zullen opheffen als het marktaandeel van DE zou verminderen. Volgens de heer Donia is het verstandig met die uitspraak rekening te houden.

Vergelijking over 5 jaar bij bedrijven in Zuid-Limburg

Faillissementen met 58 procent toegenomen

HEERLEN – Het aantal faillissementen in Zuid-Limburg tot aan Roermond is het afgelopen jaar fors gestegen. De grootste toeneming kan worden geconstateerd in Maastricht, waar in één jaar tijd veertien bedrijven meer failliet gingen dan het jaar daarvoor. Ook in de Westelijke Mijnstreek nam het aantal faillissementen vorig jaar met tien toe. In de Oostelijke Mijnstreek daarentegen was er een daling te bemerken van twaalf.

In totaal werden vorig jaar 151 faillissementen uitgesproken tegen 139 in 1975, 144 in 1974, 102 in 1973 en 88 in 1972. In vijf jaar tijd nam het aantal faillissementen derhalve toe met ruim 58 procent. In Maastricht en de Oostelijke Mijnstreek bedroeg de toeneming zelfs honderd procent. In het totaal zijn ook de faillissementen opgenomen die later wegens gedaan verzet werden vernietigd.

Onderverdeeld naar bedrijf blijkt de horeca aan kop te gaan met name in Maastricht. Maar ook aannemersbedrijven, garagebedrijven, confectieateliers, textielbedrijfjes en metaalbedrijven konden in veel gevallen het hoofd niet boven water houden. Uitschieters het afgelopen jaar waren de Maastrichtse Machinefabriek Delnoz en Holland United. Het blijkt echter dat ook steeds meer kleine particuliere ondernemers de pijp aan Maarten moeten geven. Kunststofverwerkende industrieën, fotografen en electrotechnische handelsbedrijven blijken redelijk goed te floreren. Volgens de landelijke vergelijkingscijfers staat Limburg samen met Brabant op de eerste plaats en dat is nu al twee jaar lang het geval.

● Het researchcentrum van General Electric in de Verenigde Staten heeft een nieuwe ultradunne kunststoffolie van niet meer dan 0.00003 mm ontwikkeld. Dit membraan laat meer zuurstof door dan stikstof, waardoor het geplaatst in de luchttoevoer van een gasbrander bij bepaalde industriële verwarmingsprocessen een halvering van de gasverkening mogelijk maakt.

Nederlandse investeringen in Ierland

DUBLIN – Het Regeringsbureau voor Industriële Ontwikkeling van de Ierse Republiek (IDA) verleende in 1976 financiële medewerking aan industriële projecten met een arbeidspotentieel van 18.000 werknemers. Dat is 1000 meer dan het voor 1976 vastgestelde cijfer. Ruim 8.100 van die 18.000 arbeidsplaatsen werden gecreëerd door buitenlandse ondernemingen. Het Nederlandse bedrijfsleven zorgde in het afgelopen jaar voor ongeveer 13% van het totaal aan buitenlandse investeringen. Ierland telt op dit moment 22 Nederlandse vestigingen met vaste activa ten bedrage van 67 miljoen pond. Met 19 Nederlandse ondernemingen worden op dit moment besprekingen gevoerd. In de herfst van 1976 werd in Amsterdam een kantoor van de IDA geopend.

Het merendeel van de buitenlandse investeringen is afkomstig uit de voedings-, dranken-, textiel- en machine-industrie. Buitenlandse investeringen worden in de Ierse Republiek aangemoedigd door een omvangrijke faciliteitenpakket. De IDA ziet ook dit jaar vol vertrouwen tegemoet.

Mijntechnici doen beroep op minister

HEERLEN – De Bond van Mijntechnici in Limburg heeft minister Lubbers van Economische Zaken schriftelijk verzocht om het besluit van de besturen van het AMF en van het BFM om onroerende goederen te verkopen te vernietigen. De minister moet tevens bevorderen dat de pensioentrekkers inspraak krijgen bij het beleid van de fondsen, dat er een overheidscommissie wordt ingesteld ter controle van de fondsen en ter advisering van de minister.

De Bond van Mijntechnici is bang dat door de verkoop van onroerend goed de fundamenten van de pensioenfondsen worden ondergraven. De bond herinnert de minister aan een eerdere brief, waarin het verzoek werd gedaan om de pensioenfondsen bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds onder te brengen.

Voorzitter Muré en secretaris Boesten lichten toe dat er een babylonische spraakverwarring dreigt te ontstaan rond de pensioenen. De directie van het ABP wil AMF wel opnemen. Het bestuur van de pensioenfondsen wil zelf de fondsen blijven beheren.

De mijnwerkers willen inspraak, aktiegroepen protesteren en houden manifestaties en de regering zegt niets meer te kunnen doen. Er dient volgens de mijntechnici een einde gemaakt te worden aan deze chaos.

Leo Brouwer van de federatie hout- en bouwbonden

Beroep op gezonde verstand werkgevers

DEN HAAG – "Het is mogelijk dat het gezonde verstand bij de werkgevers tenslotte toch nog overwint. De FNV wil dat niet onmogelijk maken of uitsluiten. Alle mogelijkheden om tot een aanvaardbare oplossing te komen moeten worden beproefd". Dit zei Leo Brouwer gisteren tijdens een in Utrecht gehouden bijeenkomst van de Federatieraad van de Federatie Bouw- en Houtbonden FNV. Hij wees de suggestie van prof. Albeda om te komen tot dwingende arbitrage door een commissie van wijze mannen van de hand.

Brouwer zegt te menen dat de werkgevers de vakbeweging krijgen die ze verdienen. Als er een conflict komt zal het niet meer worden als voordien. "Er zal dan een vakbeweging zijn, die heeft geleerd dat een vredelievende houding een maatschappelijke ongerijmdheid is, die daarom niet langer meer moet worden nagestreefd". Volgens Brouwer staat het helemaal niet vast dat er een groot conflict komt.

Het is inmiddels duidelijk geworden dat de vakcentrales niet direct zullen besluiten tot harde akties over te gaan. Veel meer leden niet staan te trappelen om te gaan staken. Verkeerde akties op de verkeerde plaatsen kunnen extra werkloosheid tot gevolg hebben.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Afwachtend

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft aan het begin van een nieuwe beursweek te lijden gehad van gebrek aan affaire. De beleggers namen een gereserveerde houding aan en gaven er de voorkeur aan de ontwikkelingen in Wall Street af te wachten. Hierdoor moesten de koersen over een breed front, bij kleine omzetten naar beneden.

Bij de internationals kon alleen Hoogovens, door minimale vraag, ƒ 0,30 aantrekken tot ƒ 36,50. Philips en Unilever daalden ieder met ƒ 0,20 tot resp. ƒ 27,50 en ƒ 121,80, terwijl Koninklijke Olie ƒ 0,30 verloor op ƒ 130,50. AKZO moest een dubbeltje prijsgeven op ƒ 28,40.

De bankaandelen lagen eveneens zwakker in de markt. Uitzonderingen op de regel waren HVA en Deli. HVA kon ƒ 0,50 aantrekken tot ƒ 56 en Deli ƒ 0,30 tot ƒ 108,80, waarvoor geen speciale reden kon worden opgegeven.

In de scheepvaartsector was het ook een kalme bedoening.

Heineken was niet in trek en verloor ƒ 1,50 op ƒ 120,50. Nationale Nederlanden was ƒ 1 in reactie op ƒ 90,30 en KLM ƒ 1,30 op ƒ 90,20.

De staatsfondsenmarkt was bij kalme handel eerder iets beter. De omzetten waren ook hier beperkt. Op de lokale markt heerste een ongeanimeerde stemming door gebrek aan kooplust. Dit gebrek, zo werd gezegd, wordt mede veroorzaakt door een nog niet algeheel vertrouwen in de goede afloop van de loononderhandelingen in Nederland.

In de uitgeverijsector was het met name de koers van ICU met een daling van ƒ 3 tot ƒ 88, die de aandacht trok. In deze sector verloor VNU ƒ 2 op ƒ 74,70 en De Telegraaf ƒ 1 op ƒ 90. Van Nelle moest ƒ 1,40 prijsgeven op ƒ 231,50. Flauw waren verder onder meer Ennia, Norit, Gist-Brocades en Nijverdal-Ten Cate.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiele slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 28 00 (28 00)
Kon Olie 129.30/70 (129 70)
Philips 27.40 (27.40)
Unilever 123.50 (123.70)
KLM 89.00 (88.00)

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2.47	2.57
Engels pond	4.20	4.50
Belgische fr. (100)	6.58	6.88
Duitse mark (100)	103.25	106.25
Ital. Lire (10.000)	25.25	29.25
Portugese esc. (100)	6.70	8.45
Canadese dollar	2.44	2.54
Franse fr. (100)	49.25	52.25
Zwitserse fr. (100)	99.75	102.75
Zweedse kroon (100)	57.75	60.75
Noorse kroon (100)	45.75	48.75
Deense kroon (100)	40.75	43.75
Oosten.sch. (100)	14.68	14.98
Spaanse pes. (100)	3.46	3.76
Griekse drachme (100)	6.65	6.90
Finse mark (100)	64.50	67.50
Joegosl. donar (100)	12.00	14.00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	28,50f	28,00
ABN	313,00	314,00
AmRo	73,30	73,20
Deli-Mij	108,50	108,00
Dordtsche	163,10	162,60
Dordtsche Pr.	161,60	161,70
Heineken	122,00	120,80
Heineken H.	117,60	115,90
HAL Hold	96,30	95,50
Hoogovens	36,20	36,80
HVA-Mijen	55,60	56,00
KNSM	141,00	141,00
KLM	91,50	88,00
Kon. Olie	130,80f	129,70
Nat. Ned.	91,30e	90,70
Ommeren	177,00	177,00
Philips	27,70e	27,40
Robeco	186,30	186,00
Rolinco	136,50	136,50
Scheepv. U.	122,50	122,50
Unilever	124,00	123,70

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109,10	109,30
9.75 id 74	108,70	109,00
9.50 id. 76-1	106,40	106,60
9.50 id. 76-2	106,00	106,10
9.00 id. 75	104,70	104,90
8.75 id. 75	103,70	103,60
8.75 id. 75-2	102,80	103,30
8.50 id. 75	102,70	102,90
8.50 id 75-2	101,50	101,80
8.00 id. 69	101,30	101,80
8.00 id. 70-95	100,00	100,00
8.00 id 71-96	100,00	100,20
8.00 id. 70I	99,60	99,60
8.00 id. 70II	102,30	102,30
8.00 id. 70III	101,70	102,00
8.00 id. 76-91	101,20	-
8.00 id. 69-76	99,50	100,10
8.00 id. 70-77	100,00	100,20
7.75 id. 71-96	97,50	97,50
7.75 id. 73-98	97,10	97,00
7.75 id. 70-78	101,20	101,30
7.50 id. 69-94	96,00	96,00
7.50 id. 71-96	95,80	95,80
7.50 id. 72-97	95,30	95,30
7.50 id. 71-81	101,30	101,40
7.20 id. 72-97	93,30	93,30
7.00 id. 66I-91	96,10	96,10
7.00 id. 66II	95,30	95,30
7.00 id. 69-94	93,00	93,00
6.50 id. 68I-93	90,90	91,30
6.50 id. 6III	90,50	90,90
6.50 id. 68III	90,30	90,70
6.50 id. 68IV	90,20	90,60
6.25 id. 66-91	92,40	92,40
6.25 id. 67-92	89,80	90,00
6.00 id. 67-92	88,80	89,00
5.75 id. 65I-90	90,00	90,10
5.75 id. 65II	89,90	-
5.25 id. 64I-80	88,60	88,60
5.25 id. 64II	88,20	88,20
5.00 id. 64-94	84,00	84,00
4.50 id. 58-83	92,00	92,30
4.50 id. 59-89	86,40	86,60
4.50 id. 6PI-85	91,30	91,50
4.50 id. 60II	85,00	85,20
4.50 id. 63-93	81,60	81,80
4.25 id. 59-84	90,20	90,70
4.25 id. 60-90	82,90	83,00
4.25 id. 61-91	83,00	83,00
4.25 id. 63I	81,40	81,40
4.25 id. 63II	80,70	80,90
4.00 id. 61-86	88,30	88,30
4.00 id. 62-92	81,40	81,40
3.75 id. 53-93	79,50	79,80
3.50 id. st. 47	72,00	72,30
3.50 id. 53-83	90,70	90,70
5.75 KLM	82,50	82,50
7.75 K.N.Pap.	107,50	107,50
7.25 KSH 73	60,50	60,80
7.00 Lyons N	69,00	70,50
7.25 M'intosh	87,00	85,50
9.00 Meneba	100,20	100,20
7.00 NBM-B	78,00	78,80
7.25 Nederh.	2,50	2,40
6.50 NBM	221,00	221,00
7.75 Nutricia	92,00	90,50
8.00 Nijverd.	84,00f	82,00
4.75 Philips	93,80	94,75
10.00 Pont	103,50	104,00
7.50 Proost B.	92,00	92,20
6.50 Rolinco	73,00	71,00
6.50 id. 1000	71,00	74,00
8.00 Sanders	85,30	85,00
7.00 Skol Br.	89,50	89,50
7.00 Slav. Bk.	102,80	102,00
9.00 VMF-St.	88,50	88,00
8.25 Vih. But.	88,30	88,30
7.00 W'sanen	91,80	91,50
8.75 W U.Hyp	117,00	116,10

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,00	73,30
8.75 ABN	113,80	113,80
6.00 ABN	119,00	120,00
6.75 AmRo 73	98,10	98,00
5.50 AmRo	191,50	191,00
8.25 Ball Ned.	98,90	98,90
8.50 Bos Kal.	108,90	110,00
6.25 Buhr T	98,20	98,20
7.25 Furn. 73	89,20	89,20
4.75 Gelder	-	-
5.75 Gist-Br.	93,20	93,60
6.50 Grinten	110,00	113,00
7.25 H'meijer	96,10	96,50
5.25 Hoogov.	80,00	
7.50 IHC Holl.	83,50	85,50
7.25 Kappa73	83,50	83,70
6.50 Kluwer	120,00	119,50
8.75 KNSM	107,40b	107,40b
8.75 KBB	104,70	104,70

Binnenlandse Aandelen

ACF	233,00e	230,50
Ahog.-BOB		-
Ahold	77,30	77,00
AMAS	8,60	8,60
AMEV	57,30	57,00
Amfas	89,00	89,00
Asd. Droogd.	69,00	68,00
Asd. Rijtuig	180,00	172,00
Aniem Nat.	18,80	18,80
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf	143,00b	143,00b
Arnh. Schbw	68,00	68,50
Asselberg	600,00a	570,00b
Ass St.R'dam	92,50	92,60
AUDET	305,00e	305,00
Aut. Ind. Rt.	1280,00	1280,00
Ballast-N	71,10	70,50e
BAM	74,50	73,50
Batenburg	247,00	247,00
Beek van	68,00	70,30
Beers	68,00	70,00e
Begemann	93,80	94,00b
Bergoss	88,00	89,00
Berkel P	118,00e	118,80
Blydenst. C.	222,00	230,00
Boer Druk	163,00	163,00
Bols	69,80	71,00
Borsumij W.	99,00	98,80
Bos Kalis	114,00	115,00
Braat Bouw	188,00	185,00
Bredero VG	1320,00	1320,00
id. cert	1250,00	1250,00
Bredero VB	268,00	276,00b
id. cert.	258,00	263,00
Buhrm. Tett.	70,00	69,00
Calvé-D cert.	173,00	176,00
id. 6 pct. cert.	1270,00	1280,00
Centr. Suik.	87,00	85,00
id. cert.	79,80	78,50
Ceteco	189,00	189,80
id. cert.	189,00	189,80
Chamotte	23,50	24,00
Cindu-Key	45,70	45,40
Crane Ned.	900,00	910,00
Desseaux	62,00	61,50
Dikkers	59,80	59,50
Dorp en Co	123,00b	122,00
Dr Ov Hout	236,00	236,50
Droge	1260,00	1260,00
Duiker App.	83,00b	85,00b
Econosto	36,20	36,00
Elsevier	271,00	265,00
id. cert.	270,00	264,00
EMBA	136,00	137,50
Ennia	114,50	113,50
Fokker	28,70	28,50
Ford Auto	418,00	418,00
Fr.Gr.Hyp	103,50	103,10
Furness	68,00	68,50
Gamma H.	43,80e	44,20e
id. 5 pct.	19,20e	19,30
Gel. Delft c.	247,00	246,00
Gelder cert.	39,50	39,50
Geld. Tram	340,00	340,00
Gerofabr	32,50	32,10
Giessen	-	160,00
Gist Broc	56,80	55,60
id. cert.	56,80	55,70
Goudsmit	90,00e	90,50
Grasso	93,00b	95,00
Grinten	179,00	180,00e
Grofsmed	81,50	79,50
Hagemeijer	85,50	85,80
Hero Conc.	-	-
Heybroek	-	158,50
Hoek's Mach.	74,80	74,50
Holec	106,20	106,20
Holl. Bet.	78,00e	77,50
Holl. Bet. c.	77,50	76,00
Hunter D.	26,90	26,60
ICU	91,00	88,00
IHC Holland	17,00	16,70
Ind. Maatsch.	211,00	210,00
IBB Kondor	66,80	65,70
Interlas	58,00	58,00
Internat. M.	38,40	38,50
Inventum	559,00	564,00
Kappa cert.	119,50	122,00
Kempen B	70,50	70,20
Key Houth.	-	-
Klene S.	211,00	207,00
Kloos	153,00b	162,00
Kluwer	82,00e	82,00e
KBB	89,00	88,20
id. cert.	89,00	88,20
id. 6 cum	-	-
KNP	48,50	48,70
Krasnap	131,00	131,00
KSH	23,80	23,70
Kwatta	15,00f	14,80
Landre Gl.	161,00	160,00
Leids Wol.	293,00	298,00
Macintosh	63,40	62,90
Maxw. Petr.	145,00	144,60
Meneba	79,80	80,00
Metaverpa	1980,00b	1990,00
MHV A'dam	53,00	54,00e
Moeara En.	-	-
id. 1-10	-	-
id. 1-4	-	-
Mijnb. W	750,00	740,00
Naarden	39,80	39,20
Naeff	60,00b	63,00
Nat. Grondb	47,90	47,10
NBM-Bouw	25,40	25,70
Nedap	285,00	283,00f
Ned. Bontw	185,00a	183,00a
Ned. Crediet	48,20	48,00
Ned. Dagbl.	182,40	182,40
id. cert.	452,50	456,50
NMB	144,60	143,00
Nelle	232,90	231,50
Netam	47,00e	46,00
Nierstrasz	980,00	980,00
Norit	94,50	92,50
Nutricia GB	48,80	48,00
Nutricia VB	47,90	48,00
Nijverdal	32,00	33,00
Ogem Hold	26,50e	26,00
Orenstein	234,00	229,00
Oving-D-S	123,00	124,50
Pakhoed H.	79,50	79,50
id. cert.	79,00	79,00
Palembang	65,00	65,00
Palthe	54,50	54,50
Philips	-	-
Pont Hout	230,50	230,50
Porcel Fles	111,00	106,00e
Proost en Br.	150,00	150,00
Rademakers	328,00	328,00
Reesink	144,50	143,50
Reeuwijk	-	37,00a
Reiss	157,00	157,50
RIVA	301,00	304,50
id. cert.	300,00b	-
Rohte en Jisk	43,00	44,00
Rommenholl.	305,00b	305,00
Rijn-Schelde	70,10	73,50
Sanders	68,50	70,00
Sarakreek	31,30	31,30
Scheepshyp	-	3100,00e
Schev. Expl.	17,70	17,80
Schlumberger	784,00	785,00
Schokbeton	1030,00b	1050,00
Schuitema	141,00	140,10
Schuppen	374,00	376,00
Schuttersv	72,50	73,50
Slavenb. Bnk	2570,00	2550,00
id. cert	257,00	255,00
Stevin Gr.	93,80	93,50
Stoomsp. Tw.	57,00e	54,50
Tabind Phil.	65,00a	62,50
Telegraaf	91,00	90,50
THV Intern.	135,20	139,50
Tilb. Hyp. Bk	168,00	167,00
Tilb. Waterl	412,00	415,00
Tw. Kabelf	278,00	278,00
Ubbink	160,00	162,00e
Unikap	163,00	163,50
Unil. cert		-
id. 7 pct	82,00	82,00
id. 6 pct	71,20	71,30
Vd. Vliet-W	67,00	66,50
Veneta	40,70	40,50
Ver. Glasf.	89,00	89,50
VMF	74,50	73,50
Ver. Uitg. mij	76,70	75,50
Verto cert	21,10	21,10
Vezelverw	160,00a	160,00
Vihamij Butt	44,00	45,00
VRG Papier	67,00	65,50
Vulc.oord	27,60	28,30
Wegener C	-	-
id. cert	52,80	52,20
Wessanen C	72,50	72,50
W.U. Hyp.	315,00	313,00
Wyers	86,00e	85,50
Wijk en Her	1320,00	1400,00e
Zaalberg	83,10	84,10

Buitenlandse Aandelen

All Brew	264,00	258,00d
Br. Petrol	350,00b	347,00
Gevaert Ph	80,00	80,00
Hoechst	145,50	145,50
Hoesch	48,00a	47,00a
Imp. Chem.	161,00	163,00
Petrofina	309,00	306,00
Pye Hold.	85,50	87,00
Solvay	175,00	172,00
Un. Miniere	710,00	690,00
Akzona	40,50	40,50
Alcan	62,50	61,00
Amax Inc	142,00	141,50
Am. Cyanam	70,00	69,80
Am. Motors	9,00	9,20
Am. Standard	71,50	72,00
Am. Tel&Tel	158,00	156,00
Ampex Corp	20,00	21,20
Anaconda	80,00d	80,00
Asarco	41,00	41,70
Bell Teleph.	123,00e	124,00
Bethl. Steel	96,00d	97,50
Boeing Corp.	103,40e	-
Bovis Corp.	1,90	1,95e
Burroughs	219,00	216,00
Can. Pacific	40,20	39,50
Carl O'Keefe	7,40	7,30
Celanese	118,60	116,50
Chrysler	49,50	49,30
Citicorp	85,80	85,00
Cities Serv	145,50d	148,50
Colgate	65,00	64,50
Columb. Gas	73,50	74,20
Cons. Edison	53,40	53,00
Control D.	63,00	64,00
Curtiss W	41,50	41,00
Dow Chem.	102,50	102,50
Eastm. Kod.	216,50	211,00
Exxon (10)	132,00	130,50
Ford Motor	151,50	151,00
Gen. Cable	28,50	28,80
Gen. Electric	135,50	135,80
Gen. Foods	75,30d	75,20
Gen. Motors	196,00	195,00
Gilette	69,00	68,50
Goodrich	66,70	66,00
Goodyear	55,50	55,00
Gulf Oil	65,00	65,00
Husky Oil	47,50	47,50
Imperial Oil	55,50e	57,00
IBM	693,00	694,80
Int. Flavors	55,10	56,00
Int. Nickel	80,50	81,20
Int. Tel en T	83,00d	82,50
Kennecott	73,30	73,80
Litton Ind	34,00	31,50
Lockheed	23,50	23,30
Merck Co.	168,50	165,00b
National Can.	32,40	31,60
Nat. Dist.&C	60,80	-
NCR Corp.	91,10	92,00
N.A. Philips	85,00	84,00
Occidental	61,50	62,10
Penn. Centr.	2,40b	2,40b
Pepsi Co	205,00	203,00
Ph. Morris	143,70	145,50
Philips P	159,50	159,80
Polaroid	86,40	84,60
Procter&C	225,50	224,00
RCA Corp	64,70	64,50
Rep. Steel	83,00	82,00e
Reynolds I	164,50	164,00
Sears	166,00	168,00
Shell Can	36,00d	34,50
Shell Oil	190,50	189,00
South Pac	90,50	90,00
Sperry Rand	104,20	103,00
Standard Br.	76,00d	75,00
Sterling Dr.	39,30	39,20
Studebaker	104,50	106,00
Sun Oil C	114,00d	112,30
Tandy Corp	104,50	104,90
Texaco	68,00	68,50
Texas Instr	245,50	240,50
Transam C	34,70	34,70
Un. Carbide	152,40	152,00
Un. Pacific	252,50	252,00
U.S. Steel	175,50	175,50
Warner L	77,00	75,00
Westingh	42,70	43,60
Woolworth	65,00	63,60
Dai-Ichi K	300,00	
Nippon Elec		475,00
Pioneer El.	196,00	199,50
Sanyo Electr	103,00	104,00
Sony Corp.	445,00	440,00
Sur. Brouw.		

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

RIJKSWATERSTAAT
DIREKTIE LIMBURG

Tijdelijke afsluiting voor alle verkeer van de in de Rijksweg 273 geleg. Beesel-Neer gelegen spoorwegovergang bij km 51,265 in de gemeente Haelen.

De hoofdingenieur-direkteur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg te Maastricht.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Dinsdag 18 januari ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.

Na antwoord van minister aan Knot:

Wie betaalt tekorten van Industrieschap?

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG – Het is niet uitgesloten dat bij het Industrieschap Oostelijk Mijngebied aangesloten gemeenten hogere bijdragen van hun inwoners moeten gaan vragen als gevolg van bepaalde manoeuvres van Holland United en Simod. Deze bedrijven hebben de gebouwen van respectievelijk Oceana Carmi en Akkerman-Windman voor samen bijna twee miljoen beneden de boekwaarde overgenomen. Deze bedragen worden niet geheel of misschien wel helemaal niet gedekt door bepaalde financieringsmogelijkheden waarover het ministerie van Economische Zaken beschikt.

Dit valt op te maken uit de antwoorden die minister Lubbers heeft gegeven op vragen van het Heerlense PvdA-Kamerlid Jan Knot. Over de problemen van het IOM zijn al verscheidene malen besprekingen gevoerd op het ministerie van Economische Zaken. De minister geeft in ieder geval toe dat de moeilijkheden van het IOM onder meer ontstaan zijn door genoemde transacties. Er zijn geen fondsen ter dekking van genoemde verliezen. „In bepaalde gevallen", zegt de minister, „wordt het verantwoord geacht aan de betrokken bedrijven een financiële bijdrage te verstrekken, met name als die gepaard gaat met structurele oplossingen van (deel)problemen".

Reactie

De minister zegt niet of dat hier het geval is. Als het departement niet betaalt zal het Industrieschap ergens anders geld vandaan moeten halen en wel bij de aangesloten gemeenten en wie weer bij hun inwoners.

„Het is een betreurenswaardige zaak, als de gemeenten voor de tekorten van het Industrieschap moeten opdraaien", zegt de heer Jan van 't Hooft, lid van het dagelijks bestuur van het Industrieschap. „Het is immers een uitloper van de mijnsluiting en de niet waargemaakte beloften van Den Haag. Wij hebben destijds ten koste van grote offers hals over kop industrieterreinen gemaakt. Elk jaar wordt het verlies ervan groter. Het loopt nu al in de miljoenen. En wie moet dat gaan betalen? En dan komt er nog zo'n zaak bij als die van Holland United en Simod. Wij hebben pas zaken met hen gedaan nadat Economische Zaken de investeringspremie had verleend. We worden nu de dupe van het volgen van het beleid van EZ". Volgens de heer Van 't Hooft treft het bestuur van het Industrieschap geen schuld. De gesprekken met het ministerie over de financiering van de schulden worden voortgezet, aldus de burgemeester van Ubach over Worms.

Burgemeester Jo Smeets van Kerkrade, voorzitter van het Industrieschap, was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Truck de put in

UBACH OVER WORMS – Arnold Wassen beleefde gisteren de schrik van zijn leven toen hij met zijn vrachtwagen in de grond zakte. De wagen die een leeg gewicht heeft van 7 ton en beladen was met ruim 7 ton grond was door het gemetselde dak van een verborgen zinkkelder gezakt, waar geen mens het bestaan van wist.

De technische dienst bouw en woningtoezicht Ubach over Worms is daar bezig met verbouwing en uitbreiding van de H. Hartschool aan de Palenbergerweg te Rimburg/Ubach over Worms. De Firma Wassen uit Nieuwenhagen vervoert de overtollige grond. In de door de dienst uitgestippelde rijroute, die ver genoeg van de schoolspeelplaats af moest liggen, omdat de school normaal doordraait tijdens de werkzaamheden, bleek een zinkkelder te liggen van ruim 3 meter in het vierkant en minstens even diep. Na 3 ritten begaf het gemetselde dakgewelf van de kelder het, met het bekende gevolg. Chauffeur Arold Wassen klampte zich met beide handen aan het stuurstoel vast. Hij kon ongedeerd uit de kabine kruipen. De Firma Savelbergh Takel en bergingsbedrijf uit Heerlen tenslotte heeft de wagen weer uit de diepte gehaald. Op eigen kracht is de wagen weer door Wim Wassen, een broer van Arnold Wassen, naar het bedrijf in Nieuwenhagen teruggereden.



● Met lading en al zakte de vrachtwagen in een oude zinkput, die nergens op kaart stond.



MTS



● *Wim Hanssen, verbonden aan de MTS in Sittard, kon tijdens de open dag de aspirant-leerlingen die een kijkje kwamen nemen, meteen een nieuwtje tonen. De Nieuwenhagenaar knutslde voor een blinde zendamateur een frequentiemeter in elkaar waarop de frequentie, in brailleschrift leesbaar is geworden. Voor de zendamateur een onmisbaar object bij het uitoefenen van zijn hobby. Een kleine vinding met grote werking voor een blinde en dus toch erg belangrijk.*

Bedankt

● *Heerlens wethouder Wiel Jansen van onderwijs, sport en perszaken was zo vriendelijk de samenstellers van deze kolom tijdens een onderwijscommissievergadering te feliciteren met de persprijs van het Limburgs Dagblad, die hen ten deel was gevallen. Namens deze samenstellers hartelijk dank, wethouder. En als u er bij gelegenheid behoefte aan hebt zullen wij in deze kolom een mooi stukje ruimte voor u reserveren.*

Pilsjes

● *Twee caféhouders uit Simpelveld, wier echtgenoten er bepaald niet mee waren ingenomen, dat ze zoveel aandacht besteden aan hun verkoopproducten, en die hen voortdurend op de vingers keken, hebben er iets op gevonden. Dagelijks gaat een van hen bij de ander een pilsje drinken. Met de daarvoor ontvangen gulden wandelt de andere naar de een om een pilsje terug te drinken. Het is verbazingwekkend om te zien hoeveel pilsjes men op één dag voor slechts één gulden kan drinken. Het ei van Columbus.*

Alternatieven



Bezienswaardigheid



Geen 10% loonsverhoging



Overstekende Winkbuul



Wasserette

● *Hans Janssen uit de Peter Schunckstraat te Heerlen is een vruchtbaar bedenker van alternatieven. Hier zijn er weer een paar van zijn hand. En er volgen er nog meer.*

Eigendom

● *En wat doe je zo al bij de militairen vroeg een vriend aan een voor de eerste maal op verlof zijnde milicien. „Handgranaten roestvrij maken", was het antwoord. Vroeg de vriend: „Is dat niet gevaarlijk. Die dingen kunnen toch ontploffen". Antwoord: „Zal mij een zorg zijn, ze zijn toch niet van mij".*

Wink

● *„Ne frisje wink in Vols". Dat was gisteren ook een reactie van loco-burgemeester H. Prevoo toen hij vernam wie de nieuwe burgemeester was geworden. Een voor de hand liggende reactie natuurlijk in deze carnavalstijd. Burgemeester Van Leent is geboortig van Heerlen en wie maar een beetje met de carnavalsviering op de hoogte is weet wat onder „Winkbülle" wordt verstaan. Vandaar dat de heer Prevoo sprak van „Frisje wink". Dat kan wat moois worden, zo'n frisse wind in het nest der Grensülle. Trouwens de Schnapsnaze, Schwatze Schömmele, Raenpiete en Grensschiebere willen best ook wel eens een frisse neus halen.*



● *Door ingrijpen van de bewoners zijn deze woningen voor de sloop gespaard en worden ze zo gerenoveerd, dat ze nog 25 jaar – op zijn minst – meekunnen.*

Voorlichting over renovatie Treebeek

Spoorstraat mag blijven

HEERLEN – Aanvankelijk had de Bouwvereniging Heerlen de 32 huizen aan de Spoorstraat – tussen Uranusstraat en Koolweg te Treebeek – af willen breken en ter plaatse een brede groenstrook willen overlaten. Tegen deze plannen kwamen de bewoners in het geweer. Ze wisten te bereiken, dat de woningen worden gerenoveerd en nog tenminste 25 jaar mee zullen kunnen. De minister van Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting gaf zijn toestemming op voorwaarde, dat het renovatiebedrag per woning niet boven de 50.000 gulden uit gaat. Dat is niet helemaal gelukt. De vernieuwing gaat per woning 51.900 gulden kosten. Maar dat mag ook nog van de minister.

Om de bewoners zoveel mogelijk bij het een en ander te betrekken hebben gemeente, bouwvereniging en het saneringscomité Treebeek een viertal voorlichtingsavonden belegd. De voorbereiding van de renovatieplannen voor de 32 woningen zijn inmiddels zover gevorderd, dat men omstreeks 1 februari zal kunnen beginnen. De technische dienst van de Bouwvereniging Heerlen onder leiding van de heer G. Tummers heeft acht plannen opgesteld, waaruit er tenslotte één als definitief renovatieplan werd gekozen.
Tegenover de renovatie staat een huurverhoging. eze zal voor elke bewoner gemiddeld ƒ 103,80 gaan bedragen bij een huidige gemiddelde huur van 65 gulden. Hierbij komt nog een bedrag van 9 gulden per maand voor aansluiting op het reeds in Treebeek bestaande centrale-antennesysteem. De algemeen directeur van de Bouwvereniging, de heer Peeters vertelde tijdens de voorlichtingsavonden, dat men de huurverhoging heeft kunnen beperken omdat het ministerie van Volkshuisvesting rond 500 gulden per woning per maand bijdraagt, hetgeen een sluitende exploitatie mogelijk maakt. Om zoveel mogelijk service te bieden komt er in de flat Treebeekplein 93 een tijdelijk bijkantoor. Alle bewoners worden nog persoonlijk door enkele leden van het bouwteam bezocht.

Inmiddels heeft de Heerlense gemeenteraad groen licht gegeven voor de voorbereiding van de renovatie van de overige 377 gemeente-wonongen in Treebeek. De bewoners van deze huizen krijgen schriftelijk voorlichting en er worden 50 informatieavonden gehouden.

Plofkraak mislukte

BOCHOLTZ – Een lading springstof in het sleutelgat van de kluisdeur van de kerk in Bocholtz is niet voldoende geweest om de weg naar de opgeborgen kostbaarheden vrij te maken. Zonder buit zijn de plofkrakers afgedropen.
Tussen zondagmiddag twaalf uur en maandagmorgen hebben de plofkrakers geprobeerd hun slag te slaan. Omdat nergens een spoor van inbraak te vinden is vermoedt de politie dat de krakers zich zondagmorgen onder het kerkvolk hebben gemengd om zich in te laten sluiten. Een andere mogelijkheid is dat met een valse sleutel is binnengekomen. De springlading, die in het sleutelgat gestopt was, werd door de daders met bloemaarde, uit een bloempot in de kerk, afgedekt. Om de steekvlam op te vangen werd een houten kapstok voor de kluisdeur in de sacristie gezet waar een kazuifel over gehangen werd. De ontsteking verliep vlekkeloos maar alles wat er mee bereikt werd was dat de steekvlam een gat in het kazuifel brandde en een deel van de kapstok schroeide. Het slot bleef dicht.
Een muurkast in de sacristie werd open gebroken. Een stereo-installatie in die kast was voor de rovers kennelijk niet interessant. Evenmin beelden en kandelaars in de kerk. Het is niet bekend of deze mislukte kraak thuishoort in de reeks van brandkastkraken die in de afgelopen maanden tijdens weekends werden gezet. Daar werd echter niet met een springlading gewerkt, maar hadden de daders het op geld gemunt. De daders zullen vermoedelijk ook niet tot het gilde van de kunstovers behoren omdat andere kunstvoorwerpen die in de kerk onder bereik waren onaangeroerd zijn gebleven.

Prins Wiel II overwon eerste bestuurscrisis

HEERLEN – Omdat zij niet tevreden zijn over de carnavalsparagraaf in de perspectievennota – voor zover deze is uitgelekt – hebben de prinsen van oost en west, zijne hooglustigheid Wiel de Tweede van de Winkbülle van Sjpassemig en zijn al even hoge lustigheid prins Bert van de Flaarisse in de Geleense wereldstad incognito en in het diepste geheim in de geheime vertrekken van de Schelmentoren een conferentie gehouden.

Torenwachter Hein van der Heiden, die hun hooglustigheden mocht bedienen, leverde na afloop een kort communiqué in waarvan de kern was, dat de bespreking een alleszins bevredigend verloop had gehad. Prins Bert had ook de Graetheide nog ter sprake willen brengen. Daarop had prins Wiel geantwoord dat hij daar gaarne vanaf zag omdat hij met de Brunssummerheide en deszelfs recreatieschap al trammelant genoeg heeft. Na afloop van de bespreking bracht prins Bert in gezelschap van prins Wiel – en nog half incognito – zijn hulde aan D'r Kuëb va Heële, de grote wachter over de schelmentoren. (zie foto). Inmiddels heeft prins Wiel een binnenlandse bestuurscrisis de kop in moeten drukken, die was veroorzaakt door een gedicht van het raadslid An Diederen. Deze crisis rommelde nog na in de onderwijs- en carnavalscommissie van de Heerlense gemeenteraad, waar raadslid Hub Scheeren zei geen respect te hebben voor het proza en de poëzie van mevrouw Diederen, dat hij bijzonder betreurde omdat daarin stond, dat met „de winst van de betonstad de bevolking werd getracteerd en de belasting belazerd", zoals hij had gelezen. Mevrouw Diederen had ermee bereikt, dat de prins behoorlijk was aangeslagen. Hij betuigde zijn onvergankelijke trouw aan de nieuwe prins met een „krachtig alaaf". Raadslid Henk Rozeboom kon mevrouw Diederen wel aanvoelen al zou hij persoonlijk er niet zoveel heisa over hebben gemaakt. Hij vond het minder fijn, dat Hub Scheeren deze aanval lanceerde op een raadslid dat afwezig was. En zo dacht drs. Nico Scheps er ook over. Wethouder Wiel Jansen, die prinsen in het algemeen en de prins van Heerlen in het bijzonder wel sympathiek vindt, ging er maar niet verder op in. Hij was naar de receptie geweest en vond het een goede zaak om een prins te feliciteren.

Inmiddels is er ook een reactie gekomen in dichtvorm. En daarmee besluiten wij (voorlopig) de affaire.



● *Prinselijke hulde voor D'r Kuëb. Links Kuëb zelf, rechts prins Wiel en midden prins Bert.*

„Ode" à mevr. Diederen

Ier hat 't üver trakteere
en üver belastinggeld
der karneval verschangeleere
't Is toch mar ee dink wat bej uch telt
der politiek de aandacht geëve
gebracht op dees manneer
dat ving ich onsimpatisch
en bringt uch neet die eer
daorum loat prins Wiel II, ooch als
Wiel Jongen verdergoa
want 't is os schoên schtad Heèle
die boave aa mot schtoa.

JEF BODELIER

Brunssums oppositie in lappenmand

BRUNSSUM – De oppositie in de Brunssumse gemeenteraad (PAK, PvdA en CPN) zal de komende raadsvergadering zeer gehandicapt ten tonele verschijnen. Fractieleider Jochem van der Zee van de PvdA zal de eerstkomende weken in het Brunssums ziekenhuis moeten verblijven. Over het waarom kon gisteravond nog niets worden meegedeeld.

De werkzaamheden in de raad worden waargenomen door Appie Timmermans. Bovendien is de PvdA dan nog maar met een raadslid vertegenwoordigd omdat de heer J. Schreurs zoals bekend per 1 januari uit de raad en de partij is gestapt. Ook fractieleider Paul van Betuw van het PAK zal voorlopig niet in de raad verschijnen wegens ziekte. Zijn taak wordt waargenomen door fractielid Jo van Goethem.

Inbraak

SIMPELVELD – De basisschool De Verrekijker en het patronaat in Simpelveld zijn tijdens het weekeinde het doelwit van inbrekers geweest. Uit de school waar een raam was geforceerd zijn een projector met scherm, een draagbaar orgel, een cassetterecorder en een teevee gestolen. Het patronaat moest de stereo-installatie op de verlieslijst plaatsen. Enkele deuren in het gebouw waren met breekijzers ruw opengebroken. Het ontbreken van een alarminstallatie speelde de dieven goed in de kaart.

Sacrifice naar talentenjacht

UBACHSBERG – Vanavond doet de jonge groep „Sacrifice" uit Ubachsberg mee aan een talentenjacht van de NCRV. De opnamen worden gemaakt in het ontmoetingscentrum De Blauwe Kei in Veghel.

Vorig jaar rond carnaval is de muziekgroep opgericht. Zij bestaat bijna uitsluitend uit jonge muzikanten van de wereldberoemde fanfare Sint Cecilia uit Ubachsberg. Het zijn Hein Muyrers (17), zang slaggitaar en cornet, Ed Engelen (17), sologitaar en trompet, Jan van der Ploeg (18), drums, Roger Habets (17), orgel, es-cornet en trompet, Huub Keulartz, basgitaar en Henk Schaaksx (21), sologitaar en sinds kort muzikaal leider van de groep.

Zware boete voor ondeugdelijke taxi

HEERLEN – Het Heerlense taxibedrijf van H. van R. is door de kantonrechter mr. Tacken zwaar in de kraag gepakt voor een aanzienlijke lijst van overtredingen. Een van de taxi's werd door de politie aangehouden omdat het profiel van de banden niet aan normen voldeed en de richtingaanwijzer niet functioneerde. De rechter vonniste respectievelijk 40 gulden en 50 gulden. Bij een van de auto's bleek de stuurinrichting alsmede de voor- en achteras niet in orde. Het verweer van raadsman Prickartz dat de Rijksinspectie de auto (althans voor wat betreft de stuurinrichting) had goedgekeurd, werd door de offficier van Justitie, mr. Nabben, van tafel geveegd.

„Over het chassis en de assen heeft men aldaar niets gezegd en de chauffeur heeft toch met de auto gereden in opdracht van Van R." In navolging van de officier legde de rechter 400 gulden boete op alsmede verbeurdverklaring van de auto. „Het feit dat die nog maar 200 gulden waard is, zegt al genoeg". Het feit dat twee chauffeurs zonder de vereiste geneeskundige verklaring reden bleek slechts in een geval voor het Openbaar Ministerie bewezen en omdat de werkgever verzuimd had de chauffeurs daarop in voldoende mate te wijzen had 100 gulden boete tot gevolg.

Voor het tienmaal achteen overtreden van het rijtijdenbesluit eiste de officier evenzovele malen 100 gulden. Ook hier was volgens de officier duidelijk dat Van R. zijn werknemers onvoldoende controleerde op naleving van het besluit. In tegenstelling tot het verweer van raadsman Prickartz die zei dat Van R. geregeld de papieren van de chauffeurs (rijtijdenboekje en vergunningen) controleerde meenden zowel rechter als officier dat er sprake was van nalatigheid van de werkgever. Kantonrechter mr Tacken volgde de eis van mr Nabben.

In 't Eikske:

Zeven inbraken

SCHAESBERG – Zondagavond heeft in de Schaesbergse wijk Eikske de zevende inbraak in vier dagen tijd plaatsgevonden. In alle gevallen heeft de dader zich toegang verschaft door het slot van de achterdeur uit de schoot te wippen of door een ruitje bij een raamsluiting in te slaan.

De zevende inbraak werd genoteerd bij de familie H. waar de deur uit het slot gelicht werd en sieraden en geld werden gestolen. Alles wijst erop dat steeds dezelfde dader aan de slag is.

+++ KUNST TE KEUR

Abonnementsconcert te licht gehalte

Zoals in begin december presenteerde het LSO vrijdagavond in Heerlen een tweede concert van "gemakkelijke" en daardoor erg populaire muziek. Kennelijk is hier een zeker beleid aan de orde, zowel bij het LSO als bij degenen in Heerlen die de programma's kiezen uit de toch grote sortering die het LSO biedt. Ook nu was de schouwburg beter bezet dan lange tijd het geval is geweest. Dat is bepaald een winstpunt. Ik vrees alleen dat men niet kan doorgaan met abonnementsconcerten organiseren van een zo licht gehalte. Ook al zijn die gemakkelijke stukken geen "afdankertjes", een kwalifikatie die de schrijver van een ingezonden stuk ons verweet te hebben gesuggereerd. Afdankertjes horen alleen in het rijk van de kleding thuis. Wel vind ik, dat met bepaalde makkelijk toegankelijke muziek niet een heel programma van een abonnementsconcert dient te worden gevuld. Maar de "fout", zo daar al sprake van is, ligt noch bij onze orkesten, noch bij de schouwburgdirekties. Die hebben het al moeilijk genoeg met hun kultureel beleid in een tijd dat wij niet alleen kultureel worden oververzadigd, maar ook financieel haast niet meer meer het hoofd boven water kunnen houden: de kultuur kost meer geld dan beschikbaar schijnt. Maar wat in ieder geval wél blijkt: het publiek dringt – in het algemeen gesproken – niet zover in de wondere wereld van de toonkunst door, dat het meer wil dan de oppervlakteverschijnselen van Griegs Peer Gynt en Tsjaikowsky's Slavische mars. Dit na jaren educatie van de kant van onze orkesten! Met sfeer overigens en toewijding werden de verschillende delen van de Eerste Peer Gyntsuite en de Valse triste van Sibelius ten gehore gebracht. (Waarom zou die eigenlijk zo triest zijn?) De pianiste Cathérine Collard speelde Griegs pianoconcert, door de bank genomen fijn, stemmig en sympathiek. Jammer dat tijdens het verrukkelijk contrapunt van de aanvang van Smetana's ouverture Die verkaufte Braut veel gasten, de gewoonte getrouw, te laat de zaal in kwamen: "Die verkaufte Braut" is beslist geen afdankertje.

J.F.H. SCHOUTEN JR.

EXPOSITIE

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff

Aalbekerweg 85. Grafiek van Jos van Wunnik, van 15 jan. tot 15 febr. maandag, dinsdag en vrijdag van 14 tot 21 uur, zaterdag van 14–17 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave

Acrylschilderijen van Joseph Kerff, t.m. 25 januari, werkdagen van 14–20 uur, zaterdag en zondag van 14–18 uur.

KERKRADE

Hof van Ehrenstein

Olieverven en tekeningen van Frits Kraat. Van 13 januari tot 23 jan., dag. van 14–20 uur.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Open Salon Voor Iedereen, van 8 tot 30 januari. Op zondag 16 januari middagvullend programma door studentenvereniging Circumflex. Open van 10 tot 17 uur, za. zo. en feestdagen van 14 tot 17 uur.

Agora Studio.
Boschstraat 74. Expositie door Yves de Smet, Ben D'Armagnac, Raul Marroquin, Nikolaas Urban en Jan Hendriks, januari, ma t/ za. van 10 tot 18 uur.

In de Fortuyn.
Boschstraat 97. Een keuze uit de kunstcollectie van Jos Muris, ma t/m za. 10 tot 15 uur en van 17 tot 19 uur.

Cultureel Centrum.
Grafiek van Eric Wijnands, schilderijen Bert Schmitz, 10 tot 16 uur weekdagen, zo. van 12 tot 16 uur.

Galerie 't Lemken, Stokstraat 30. Wandkleden Marij Meys. Open ma. 14 t/m 17 uur, di. t/m zat. 10-17 uur. Permanente expositie.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, 5e. week. dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: Troll, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uurm 18 jr.
Passage: Sensuele belevenissen in Zweden. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Wie dan leeft, wie dan zorgt, 5e. week. dag: 14.30 en 20.30 uur. a.l.
Levend verslonden, 2e. week. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.
Overval op Entebbe, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 14 jr.
Ilsa, wolvin van de SS, 8e. week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.
Once upon a time in the west, 13e. week. dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr.
De belhamel van Lonnenberg, wo 13.30 uur. a.l.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Aardbeving, di. 20.30 uur.

VASTELOAVEND SAME

Prins, die vlaai lust

Een carnavalsavond in Welten behoort tot de gezellige evenementen, die men niet mag overslaan. Dat bleek weer toen de Vlavreters van Welten in een stampvol gemeenschapshuis hun nieuwe prins kozen, die zal heersen over Welten, Benzenrade en alles wat daar bij hoort. De nieuwe heerser is Carl (Manz) de Eerste, tot aan zijn uitverkiezing werkzaam bij het CBS, waar hij zijn kansen nauwkeurig heeft berekend, en in zijn vrije tijd eerste elftalspeler van Weltania. Hij werd feestelijk geïnstalleerd door voorzitter Jan Ramaekers (zie foto) en luid toegejuicht door zijn onderdanen. Na een drukke receptie opende prins Carl het bal en daarna kende de gezelligheid geen grenzen meer.


● Carl de Eerste wordt geïnstalleerd door Jan Ramaekers


● Prins Kees I

De echte prins

In Treebeek zal Kees (Honk) de Eerste gaan regeren over de Nonnevotte. Tijdens een gezellige carnavalsavond in het casino werd het zo bepaald toen prins Kees tijdens een spelletje "wie van de drie" als de echte prins de buun opstapte. Diverse artiesten zetten luister bij aan de gebeurtenis en The Guards zorgden voor de bijpassende muziek. Prins Kees werd geïnstalleerd door vorst Jan Dassen en president Kuub Rijks. Zondag hield de nieuwe prins een urenlange receptie, waarin de trouw van zijn onderdanen ondubbelzinnig tot uiting kwam. Het belooft een mooie regering te worden. Prins Kees is inmiddels de tweede telg uit het gezin Honk, die tot deze hoge waardigheid werd geroepen.

Prins uit geldmandje

Prins Koos de Eerste van het befaamde Klimmense Molmoezeriek sprong bij zijn proclamatie te voorschijn uit het „mengelke mit geld". En dat belooft veel, zo niet alles over zijn financieel beleid. Per slot van rekening heeft oppermolmoes Sjef Ritzen al genoeg aan zijn hoofd. Maar als alles verloopt zoals bij de proclamatie van prins Koos (Mom) de Eerste dan behoeft hij zich niet al te veel zorgen te maken. Rond de prinseuitroeping was een zitting gebouwd van internationale allure, waar een talrijk publiek van harte van heeft genoten. En daar ging het toch maar om.


● Prins Koos de Eerste van Klimmen

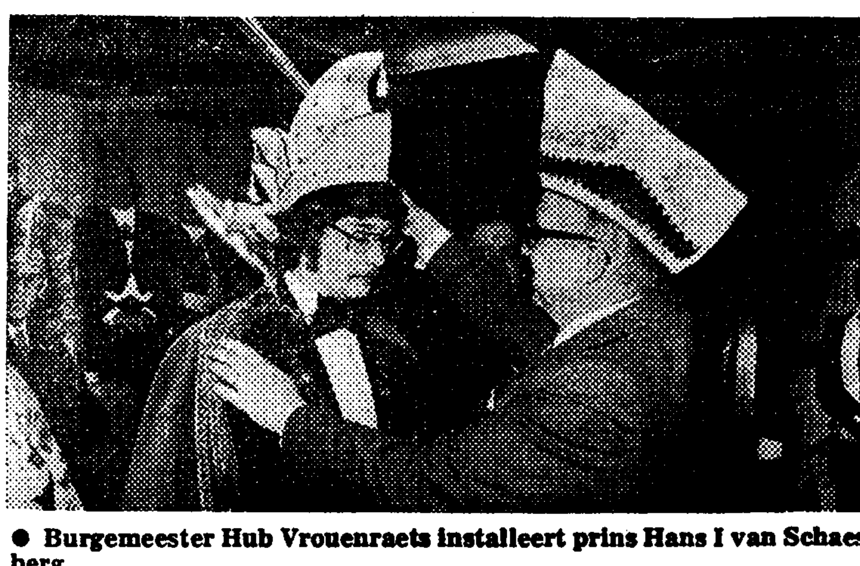
Groeët Neujenhage feliciteerde

Maar weinig onderdanen van prins John de Tweede (Johan Smeets) hebben verstek laten gaan tijdens de receptie, waarmee de prins zijn hoge uitverkiezing vierde. Wegens familie-omstandigheden kon de prins zijn eigen uitroeping niet bijwonen. Daarom kregen zijn onderdanen pas zondagmorgen de gelegenheid hun nieuwe regent in al zijn schoonheid en waardigheid te bewonderen. Tot deze bewonderaars rekende zich de burgemeester, mr. E. Meyer, die vond, dat het carnavalsfeest er een moest zijn voor groot en klein. De receptie speelde zich af in een uitgebreid carnavalsdecor met veel hoogwaardigheidsbekleders, allerliefste dansmariekes en veel vrolijke mensen, die niet karig waren met bloemen en geschenken.


● Prins John de Tweede van Nieuwenhagen

Hans I in Schaesberg

SCHAESBERG – Door burgemeester Hub Vrouenraets is vrijdagavond de nieuwe carnavalsprins van Groot-Schaesberg geïnstalleerd tijdens een zeer sfeervol en drukbezocht feest in de narrentempel Het Streeperkruis. Hans Sierdal (22), zoon van een bekend Schaesbergs café-houder, zal een jaar lang de scepter zwaaien.
Om elf uur precies droegen oudprinsen een grote kegel de zaal binnen. Winand Smeets, president van de Schaesbergse Vasteloavends Verein, vroeg ingenieur Driessen, voorzitter van de Nederlandse Kegelfederatie, om de kegel om te gooien. Hij slaagde in zijn opdracht, maar er zat geen prins in de kegel. Prins Hans I, een verwoed kegelaar bij de Oranje Boompjes, kwam vanachter de coulissen de zaal in stormen. Tijdens een regen van toespraken, vielen de carnavalsorden als bladeren van de boom. Een ervan kwam terecht bij Harry Scholtes, sinds jaar en dag medewerker van het LD. Hij werd door president Winand Smeets bevorderd tot hofschrijver.
Verder moet nog worden vermeld, dat de carnavalsvereniging van het Eikske voor het eerst sinds zestien jaar acte de presence gaf bij de prinsenproclamatie van Schaesberg. Zij waren aanwezig met hun prins Nol I, hun jeugdprins Loek I en prinses Elvy. De feestavond werd opgeluisterd door de Duitse carnavalsvereniging Oecher Burgerwehr, het dansmarieke Anja Cordewener, troubadour Bert Nadenoen en Buuttereedner Wiel Vincken.


● Burgemeester Hub Vrouenraets installeert prins Hans I van Schaesberg.

Behalve jury- ook publieksprijs met oorkonde

Cora van Soerland stal de Joelshow

(ADVERTENTIE)

HEERLEN – Met het gedicht „Een afscheidsbrief van een lelijk meisje aan haar vrijer" op de muziek van „Carnaval des Animeaux", van C. Saint-Saëns heeft Cora van Soerland zaterdagavond in de stadsschouwburg van Heerlen het Joelfeest van de Pedagogische Akademie te Heerlen gewonnen. Zowel de jury als ook het publiek waren van mening dat zij deze prijs dik verdiend had. Daarom kreeg zij behalve de prijs van de jury óók de publieksprijs met een oorkonde.

Omstreeks half acht werd het feest geopend door de leerlingen van de Sint Servaasschool te Heerlen die onder leiding van W. Nelis enkele werken ten gehore brachten. Aansluitend begon de echte wedstrijd van dit elfde Joelfeest. Van de tien opvoeringen, die in de finale gekomen waren, bestonden er vier uit sketch en cabaret, drie uit ensemblezang, twee uit instrumentale nummers en een uit declamatie. De cabaretnummers stonden bijna allemaal in het teken van de dreigende werkloosheid die de studenten, indien ze klaar zijn met hun studie aan de Pedagogische Akademie, te wachten staat. Evenals de ensemblezang, de instrumentale nummers en de declamatie was de kwaliteit ervan hoog. Met name Cabaret Solidair, die het vorig jaar de publieksprijs gewonnen had, sloeg weer erg aan. Doch toen, als één-na-laatste Cora van Soerland haar gedicht opvoerde, stond al vast dat zij de eerste prijs zou winnen. Hoewel dat nog niet het laatste nummer was moest zij een minuten lange ovatie in ontvangst nemen.


● De jubilaris met zijn echtgenote.

25 jaar brandweerman in Schinveld

Zilveren kruis voor A. Diederen

SCHINVELD – Zaterdagavond heeft de Schinveldse brandweerman L. A. Diederen (47) het zilveren kruis voor 25 jaar brandweerdienst gekregen. Tijdens de jaarvergadering van de Schinveldse vrijwillige brandweer (15 leden) werd de heer A. Diederen door burgemeester W. Vossen en brandweercommandant P. Severens in de bloemetjes gezet. De onderscheiding, verleend door de Koninklijke Nederlandse Brandweervereniging, werd de jubilaris door zijn echtgenote opgespeld.

Van het gemeentebestuur en de brandweerlieden kreeg hij een tinnen wandbord met het brandweerenembleem. De harmonie Sint Cecilia en de carnavalsvereniging Schinveld Alaaf kwamen eveneens hun gelukwensen aanbieden. De heer A. Diederen kwam in 1952 bij de plaatselijke brandweer, werd in 1961 plaatsvervangend commandant en bevelvoerder. Na de jaarvergadering, waarbij voor deze gelegenheid ook de echtgenotes van de brandweerlieden waren uitgenodigd, hield het echtpaar Diederen een receptie in de raadszaal van het gemeentehuis.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

JAARVERGADERING

BOCHOLTZ – Vandaag, dinsdag, houdt de bejaardenvereniging St.-Jozef om 14 uur in zaal Deswijzen de jaarvergadering. Nieuwe heren voor het vervullen van een bestuursfunctie zijn van harte welkom. De contributie bedraagt slechts één gulden.

LEZING

BOCHOLTZ – Woensdag 19 januari houdt het vrouwengilde om 20 uur in zaal „I jen Schmidt" een lezing. De heer Vlijmen uit Roermond zal spreken over „problemen en toekomstverwachtingen van de opgroeiende jeugd".

SPREEKUUR

SIMPELVELD – Voortaan zal de verloskundige iedere tweede en vierde woensdag van de maand vanaf 9.30 uur spreekuur houden in het Groenekruisgebouw. Het spreekuur op dinsdag komt dan te vervallen.

FEESTCOMITÉ

KERKRADE – Het feestcomité dat het 60-jarig bestaan van de gymnastiekvereniging „Klein maar Dapper" uit Kerkrade-West op 1 januari 1978 gaat verzorgen, is samengesteld uit de heren Th. Bonnema, voorzitter; G. Schlangen, secretaris en A. Smeets, penningmeester. Het ligt in de bedoeling om het feest op 8 januari 1978 te vieren.

LESSEN

SCHAESBERG – Vanaf vandaag, dinsdag worden in het Groenekruisgebouw te Schaesberg aan de Quadvlieglaan van 10 tot 11 uur lessen gegeven in Hatha-Yoga.

SECRETARIAAT

HEERLERHEIDE – De heer J. Vaessen, adviseur en voorzitter van de Vereniging Indische Nederlanders, is dagelijks van 8.30 tot 13.30 uur en van 14 tot 17 uur op zijn kantoor aan de Italiëlaan 32 te Heerlerheide bereikbaar. Bovendien is de heer Vaessen bereikbaar via het telefoonnummer 045-213304.

OVERLEDEN

SIMPELVELD – In Simpelveld overleed vrij plotseling de heer Dirk van Braak. Hij zal woensdag 19 januari worden begraven op de gemeentelijke begraafplaats te Simpelveld. Dirk van Braak was 38 jaar vaandeldrager van de fanfare Eendracht van de Huls.

ONTSPANNING

SPREEKBEURT

BOCHOLTZ – Vandaag, dinsdag, gaat het vrouwengilde van Bocholtz en Simpelveld een bezoek brengen aan het Bernardinuscollege te Heerlen. Er wordt dan een spreekbeurt bijgewoond van de schrijfster Harriet Frezer. Deze avond wordt door de afdeling Heerlen gratis aangeboden.

KAARTEN

SIMPELVELD – Vanaf vandaag, dinsdag, tot en met vrijdag is er in het soosgebouw voor de bejaarden van 14 tot 17 uur een kaartmiddag.

TOERNOOI

EYGELSHOVEN – Woensdagavond 19 januari wordt in het Sajécentrum weer verder gespeeld in het kicker- en tafeltennistoernooi. De avond is voor iedereen vrij toegankelijk.

VOETBAL

NUTH – De vrijetijdsvoetbalvereniging VVB uit Nuth heeft een nieuw telefoonnummer gekregen. De clubs die tegen VVB een wedstrijd willen spelen kunnen zich wenden tot het clublokaal café Groenendijk, tel. 04447-2905. Men kan ook terecht bij de heer Hub. Wouters, Bergeweg 25 te Nuth, overdag bereikbaar via het telefoonnummer 045-718382 (toestel 124).

LEZING

KERKRADE – In het theehuisje van de Botanische tuin te Terwinselen wordt vandaag, dinsdag, om 20 uur door de heer J. Janssen een inleiding gehouden over de vele facetten die door de Biologische Dienst Kerkrade worden verzorgd. De avond is toegankelijk voor iedereen en de entree is gratis.

DIEREN

UITSLAG

BOCHOLTZ – De uitslag van de duivententoonstelling gehouden door de postduivenvereniging „Toekomst" is als volgt: 1. Fr. Vaessen, 2. Gebroeders Stommen, 3. H. Jongen, 4. W. Vaessen, 5. W. Jongen, 6. Eg. Rhoen, 7. H. Boumans, 8. J. Lecoeur, 9. A. Donners, 10. W. Stommen, 11. L. Donners, 12. J. Loo, 13. J. Pekzer, 14. J. Boumans, 15. St. Kaldenbach, 16. J. Franssen, 17. J. Voncken, 18. H. Leblanc, 19. H. Baltus en 20. H. Brock. Als keurmeesters fungeerden de gebroeders Thewissen.

BEJAARDEN

JAARVERGADERING

SIMPELVELD – Vandaag, dinsdag, houdt de bejaardenvereniging St.-Josef de jaarvergadering. Kandidaten voor een bestuursfunctie kunnen zich opgeven bij een der bestuursleden van de vereniging.

GEMEENTE

FRACTIEVERGADERING

BRUNSSUM – De PAK van de gemeenteraad Brunssum houdt vandaag, dinsdag, om 20 uur in de Postwagon te Brunssum een openbare fractievergadering.

JONGEREN

ACTIVITEITEN

HEERLERHEIDE – Het jongerencentrum „Sjapakwa" in Heerlen-Noord heeft de volgende activiteiten op zijn programma staan. Vandaag, dinsdag, zijn er onder het motto: „Sjap-Es-In" vanaf 14 uur middagactiviteiten waaronder tafelvoetbal, tafeltennis, schaken, dammen, tekenen en affiesjes maken. Om 20 uur is er een medewerkingsvergadering en zijn er avondactiviteiten. Woensdag 19 januari is er om 19 uur een filmvoorstelling. Vertoond wordt de film „De brug over de rivier De Kwai". Entree voor deze avond bedraagt twee gulden.

SPEL

KIENEN **Vandaag**

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door c.v. De Heksebesseme.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Zonnebloem.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld voor het schalmeienkorps Glück Auf.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door k.v. St.-Jorisgroep.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Franken door de kanarievereniging.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bond van bejaarden.
HOENSBROEK – 20 uur in Ons Huis door de fanfare St.-Hubertus.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door veteranen van Schuttersveld.
VOERENDAAL – 20 uur in Huize Laurentius door schutterij St.-Sebastianus.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
SCHAESBERG – 20 uur gemeenschapshuis door St.-Paulus en St.-Hubertus.
SCHAESBERG – 20 uur in verenigingsgebouw Eikske door de wijkverenigingen.

REGIO vandaag

LOZO-organisatie in Ubach o. Worms

UBACH OVER WORMS – Vanavond om 20.30 uur is er in het gemeenschapshuis Lauradorp (Ubach over Worms) een bijeenkomst voor alle middenstanders en zakenlieden uit Ubach over Worms. Op deze bijeenkomst zal J. Verheugen, voorzitter van LOZO, inleider zijn. Verder zal uitleg gegeven worden over de werkwijze van de Limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers en over de verbetering van diverse ondernemingsachtergronden enz. Er zal gelegenheid zijn om vragen te stellen en in discussiegroepen wordt dieper op de materie rond de Lozo ingegaan.

Postkantoor voor ieder bereikbaar

BRUNSSUM – Het postkantoor aan de Raadhuisstraat is thans voor iedereen toegankelijk. Waar eens een dubbele trapingang was, is nu aan een kant een „steigende opgang" gekomen. Ook de halingang heeft een verandering ondergaan en naast de draaideur is een aparte ingang gekomen.
Jo Kuypers, chef afdeling sportzaken van de gemeente en voorzitter van de stichting bevordering sportbeoefening voor gehandicapten in Limburg, zegt hiervan: „We hebben een provinciale werkgroep die er voor ijvert om alle gebouwen aan te passen aan de invalide en ik ben daarom blij dat het postkantoor hiertoe overgegaan is, want ook de invalide mens heeft zijn eigen privéleven en zeker als het om postkantoorzaken gaat.

Brievenbussen in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – In overleg met het gemeentebestuur is door de PTT in de gemeente Nieuwenhagen een aantal brievenbussen geplaatst waar de bewoners, die verder van het postkantoor wonen, hun post in kwijt kunnen. De nieuwe bussen werden geplaatst: Belvauer (tegenover Vrouwenraetslaan), Op de Winkel (hoek Gateweide); Mentenlaan (bij voetpad naar Bosheide), Aan de Beuk (bij kruispunt Kleikoelenweg en Landgraaf). Tijdelijk verwijderd werd (in verband met renovatie), de brievenbus Beatrixstraat (68). Deze zal echter na de renovatie weer worden herplaatst. Op de hoek Voortstraat: Kleikoelenweg en de hoek Dorpstraat-Hereweg werden de bussen definitief verwijderd. In de Belvauerstraat werd nabij het nummer 41 een telefooncel geplaatst.

Subsidiebedragen 20 pct verhoogd

HEERLEN – De Culturele Raad Heerlen besprak donderdagavond het ontwerp voor een nieuwe subsidieregeling voor amateuristische muziekbeoefening en constateerde met genoegen, dat de subsidies aan koren en korpsen met gemiddeld 20 procent zullen worden verhoogd.

Voor het overige is er in de regeling weinig veranderd zij het dat in het bedrag voor eventuele renteloze voorschotten is opgetrokken van 7.500 gulden tot 10.000 gulden en dat het deelnemen aan een erkende carnavalsoptocht – dat zijn de stoeten in het centrum en in Heerlerheide – met 500 gulden wordt beloond. De Culturele Raad zal aan het gemeentebestuur verzoeken om in overleg met het kerkbestuur een regeling te treffen over het onderhoud van het carillon, dat per slot van rekening een cultureel object met een stedelijke functie is. Het is belangrijk dat het in optimale staat blijft. Maar voor het kerkbestuur begint dit geleidelijk aan een te zware opgave – in financieel opzicht – te worden. Belangrijk zou het ook zijn als men de heer Mathieu Steijns, die per concert wordt ingehuurd, benoemde tot vaste bespeler. Want om in optimale staat te blijven moet een instrument regelmatig bespeeld worden.

Brunssum wil af van standaardbouw

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum wil zo snel mogelijk af van de zogenaamde standaardbouw. Men wil in de toekomst proberen nieuwbouwwijken in een nieuwe vorm te gieten. Dinsdag is het college van B. en W. van Brunssum op uitnodiging en op koste van de projectontwikkelingsmaatschappij Polyzathe per vliegtuig naar Enschede gereisd om aldaar de wijk Stokhorst te bekijken. In die woninggroep (1300) heeft Polyzathe een voor Nederland unieke woonomgeving (infrastructuur) gecreëerd.

Volgens burgemeester Louw Hoogland was het werkbezoek niet gericht op de woningen zelf, maar op de wijkvoorzieningen. „Wat we gezien hebben is heel goed. Er was veel groen en vooral de binnenpleinen en speelgelegenheden in de wijk waren het aankijken waard. Overigens heeft de architect die het ontwerp voor Stokhorst maakte in België een Europese prijs gekregen voor die prestatie. We hebben daar in elk geval gezien hoe het ook kan". In de wijk Stokhorst heeft de projectontwikkelingsmaatschappij per koopwoning duizend gulden gereserveerd voor wijkvoorzieningen. In overleg met de wijkraad heeft die reservering inmiddels geleid tot de aanleg van tennisbanen en een zwembad in de woonwijk. De haalbaarheid voor een eventuele nieuwbouw of aangepaste (gerenoveerde?) wijk in Brunssum lijkt vooralsnog niet groot. Het college heeft wel ideeën opgedaan.

Rechter wacht op rapport inspecteur

Nog geen uitspraak in woonwagenprobleem Berg

door Ben Heinrichs

BERG EN TERBLIJT/MAASTRICHT – De president van de Maastrichtse rechtbank mr. P. Paulussen heeft gisteren bij tussenvonnis bepaald dat drs. J. Dazert (inspecteur volksgezondheid in Limburg) vóór 1 februari een rapport moet uitbrengen over de woonsituatie in het woonwagenkamp in Berg en Terblijt. De behandeling van het kort geding, dat de woonwagenbewoners tegen het gemeentebestuur hebben aangespannen, zal dinsdagmorgen 8 februari worden voortgezet.

Het schriftelijk verslag dat mr. Paulussen van de heer Dazert wil ontvangen, moet antwoord geven op de vraag of de bewoners van het kamp overlast (door ongedierte en walm en stank) ondervinden van de stortplaats die pal aan het kamp grenst.
Indien het antwoord positief luidt, wil de heer Paulussen vernemen welke maatregelen eventueel getroffen kunnen worden om die overlast te voorkomen te beperken. Indien de heer Dazert aan de hand van zijn onderzoekingen meent aanbevelingen te kunnen doen om de situatie in het kamp te bevorderen, wil de heer Paulussen dat vernemen.

Optimisme

Zowel de verdediger van de woonwagenbewoners, mr. C. Struikenboom als de kampbewoners zelf toonden zich gisteren tevreden met het tussenvonnis van de rechtbankpresident. „Ik ben redelijk enthousiast", meende mr. Sturkenboom.

„We zijn blij dat de president dezelfde weg wil bewandelen als wij", formuleerde kampbewoner de heer Schoon gistermiddag de stemming onder de kampbewoners. „Vorige week dinsdag hebben we de heer Dazert eveneens verzocht poolshoogte in het kamp te uomen nemen en zijn bevindingen op schrift te zetten. Als antwoord kregen we dat de heer Dazert iemand langs zou sturen. Tot op heden is dat niet gebeurd. Door deze uitspraak van de heer Paulussen zal de inspecteur volksgezondheid echter wel moeten", aldus de heer Schoon.
De kampbewoners zijn er overigens van overtuigd, dat het in hun voordeel is dat mr. Paulussen de dag vóór het kort geding het kamp bezocht heeft. „Incognito is de heer Paulussen het kamp komen bezichtigen. Uit zijn reacties bleek duidelijk dat de werkelijke situatie beduidend slechter was dan hem was voorgespiegeld", verzekert de heer Schoon.
Overigens hebben de bewoners van het kamp in Berg en Terblijt besloten géén staangeld en watergeld meer te betalen. De heer Schoon: „Zolang we hier op het stort moeten staan betalen we niets meer. De gemeente Berg en Terblijt laat ons als ratten leven met ratten".

Gevraagd naar zijn reacties op het tussenvonnis antwoordde burgemeester F. van de Loo van Berg en Terblijt: „Och God. We moeten maar gewoon afwachten".

Na interview in „TV-privé"

Zangeres wegens smaad aangeklaagd

Van onze showpagina-redactie

WEERT – Via zijn advocaat mr. J. Hoeberechts uit Weert laat grammofoonplatendirecteur Johnny Hoes vandaag via de politie in Weert bij de officier van de rechtbank in Roermond een aanklacht wegens smaad indienen tegen de Zangeres zonder Naam. Directe aanleiding hiervoor is het interview in TV-privé van afgelopen zondag op de Nederlandse beeldbuis alsmede een interview met de Zangeres in het blad „Weekend".

Bij zijn aanklacht wegens smaad, respectievelijk belediging beroept mr. J. Hoeberechts zich op artikel 261 van het burgerlijk wetboek van strafrecht: iemand opzettelijk in zijn goede eer en naam aantasten. Volgens Hoes' advocaat is dat gebeurd omdat de Zangeres op TV de volgende uitspraken heeft gedaan:

- ik ben in goed vertrouwen door Hoes bedrogen
- ik ben blij dat ik die man mee heb kunnen helpen naar de top
- hij heeft ons vreselijk vervloekt met nieuwjaar. We (de zangeres en haar man, red.) gingen als geslagen honden naar huis
- het heeft mijn man z'n gezondheid gekost
- ik voelde me een melkkoe
- Hoes had niet moeten liegen

De Zangeres deed deze uitspraken op vragen van Henk van der Meijden in TV-privé.

Contract

Volgens Hoes' advocaat heeft de Zangeres ook smaad gepleegd in een interview met het weekblad „Weekend". Daarin zou de Zangeres ook gesproken hebben over een hartaanval die haar man getroffen zou hebben, terwijl deze volgens mr. Hoeberechts te wijten is geweest aan derden die haar man aanvielen na een optreden. „Verder wordt gezegd, dat Hoes het contract met de Zangeres stiekem met acht in plaats van drie jaar verlengd zou hebben. Dat is duidelijk voorgelegd," aldus mr. Hoeberechts.
Op onze vraag of er een schadepost door Johnny Hoes je geclaimd en of deze een miljoen gulden zou bedragen, antwoordde mr. J. Hoeberechts, dat het TV-interview ongetwijfeld grote afbraak doet aan de goede naam van Hoes. „We zullen ons nog beraden over de hoogte van het bedrag. Voorlopig moet dat de rechtbank uitmaken."



Sjefke (3) uren met fiets op avontuur

SITTARD/GELEEN – Bijna 12 kilometer heeft de kleine Sjefke Swinkels (3) uit de Borrekuilstraat in Geleen gistermiddag afgelegd op zijn oranje fietsje. Dank zij de oplettendheid van mevrouw Houben uit de Lichtenberg in Munstergeleen kwam er rond vijf uur gistermiddag een einde aan Sjefkes avontuur. Mevrouw Houben zag het ventje voor de tweede maal rondtoeren nabij Wintraek en begreep onmiddellijk dat er iets niet klopte.

Zij nam Sjefke mee naar het politiebureau in Sittard, waar brigadier Latten snel begreep dat Sjefke het vermiste kind was, waarop door de gemeente politie van Geleen was geattenteerd.
Sjefke moet volgens mevrouw Swinkels zo omstreeks half drie kans hebben gezien het tuinhekje open te peuteren. Met kinderen uit de buurt is hij in de straat gaan fietsen, maar na enige tijd zijn eigen weg gegaan. Tot mevrouw Houben hem oppikte en afleverde op het politiebureau in Sittard.
„Ik moet er niet aan denken dat de een of ander Sjefke had meegenomen met andere bedoelingen. Dat is toch snel gebeurd, nietwaar? Sjefke is de jongste en zit vol streken. Nu zag hij even de kans en weg is hij", aldus vader Swinkels die een zucht van verlichting slaakte, dat al vrij snel zijn zoon ongedeerd werd thuisbezorgd. „Wij stoppen hem vanavond vroeg in bed, want hij heeft gefietst als een echte Zoetemelk", zegt hij na enkele spannende uren. Sjefke heeft intussen al weer praatjes voor tien...!



RUL-rector Tiddens wordt ook NUL-prof

MAASTRICHT – Op de twaalfde dies natalis, op 2 februari van de Narrenuniversiteit Limburg (de „NUL") wordt prof. dr. H.A. Tiddens, rector-magnificus van de Rijksuniversiteit Limburg (de „RUL"), geïnaugureerd als buitengewoon hoogleraar.
Tot doctor humoris causa zal promoveren mej. Hortense Brounts uit Maastricht, een jeugdig talent dat in eigen stad bekend is als „stadsingel" en „mooswief"; zij is daarmee – na prinses Beatrix – de tweede dame in de NUL. Voorts promoveren de journalist J. v.d. Velden te Weert en pastoor L. Dederichs van Eijnatten.

Ex-directeur Walda Wolkam:

NeHem dreef mijn bedrijf afgrond in

door Jos Gerards

EYGELSHOVEN – De 54-jarige ouddirecteur van het failliete confectiebedrijf Walda Wolkam B.V. René Hanneman heeft de aanval geopend **op de Nederlandse Herstructurerings Maatschappij (NeHem) in Den Bosch. Hij verwijt dit bureau, dat in opdracht van de regering bedrijven in financiële nood er bovenop moet helpen, in samenwerking met het confectiebedrijf Hedex uit Dinxperlo zijn confectiebedrijf in 1976 opzettelijk in de afgrond te hebben gestort.**

Walda Wolkam ging in augustus 1976 failliet nadat fusieplannen met het confectiebedrijf Paffen uit Nuth, voorbereid en opgezet door de NeHem, op het laatste moment niet doordingen. René Paffen wil bovendien de economische recherche inschakelen voor een onderzoek naar de gang van zaken bij het confectiebedrijf Van Heek dat hij beschuldigt van valsheid in geschrifte. Tenslotte wil Hanneman zijn leverancier van stoffen, de Amsterdamse firma Jan van Tiel, aanpakken wegens contractbreuk Met deze acties wil René Hanneman zijn bedrijf in Eygelshoven weer terugkrijgen.
Het succesverhaal van Walda Wolkam begint in 1974 wanneer René Hanneman in zee gaat met het Amerikaanse concern Monsanto dat hem een nieuwe vezel levert waarmee hij het „brei-kostuum" ontwerpt. Leverancier van de benodigde stoffen is de Amsterdamse firma Jan van Tiel. De omzet van Walda Wolkam stijgt tot vijf miljoen gulden. Walda Wolkam kan door het uitbesteden van werk de door Macintosh afgestote confectieateliers Consten uit Bocholtz (35 man werkgelegenheid), Kuipers uit Hoensbroek (35 man werkgelegenheid) en Nijsten uit Bunde (30 man werkgelegenheid) van een faillissement redden. De winst in 1974 blijft beperkt tot 148.000 gulden door hoge zakelijke investeringen in de bedrijven in Bocholtz, Hoensbroek en Bunde.

Desondanks komt Hanneman in liquiditeitsmoeilijkheden. Het debiteurenbestand bedraagt eind 1975 maar liefst 500.000 gulden. Een beroep op het LIOF resulteert in een krediet van de Nationale Investerings Bank van 400.000 gulden. De liquiditeit van Walda Wolkam blijft desondanks in gevaar. Een nieuw krediet van 100.000 gulden haalt ook weinig uit. Op dat moment verschijnt het confectiebedrijf Hedex uit Dinxperlo op de confectiemarkt met hetzelfde kostuum aanmerkelijk beneden de kostprijs van Walda Wolkam.

Steun

De Nederlandse Herstructurerings Maatschappij wordt ingeschakeld om de benarde positie van het Eygelshovense bedrijf te verlichten. De NeHem

Kamervragen aan Lubbers op komst

maakt plannen tot samenvoegen van Walda Eygelshoven met Paffen Nuth. dat dan met overheidssteun verder moet opereren op de confectiemarkt

Polen

René Hanneman zoekt ondertussen naar andere mogelijkheden om zijn bedrijf van de ondergang te redden. In het Poolse Pitrowitz lukt het hem kostuums te laten vervaardigen die kunnen concurreren met Hedex, dat ondertussen ook in liquiditeitsmoeilijkheden zit maar via de cash- en carry-markt het hoofd boven water weet te houden. Het Poolse avontuur kan echter Walda Wolkam niet meer redden. Een belastingschuld en een vordering van het confectiebedrijf Vandèm, een dochteronderneming van Van Heek, tekenen het doodvonnis voor Hanneman. Op 18 augustus spreekt de Maastrichtse rechtbank het faillissementsvonnis uit. Alle rechten op de confectiemarkt voor het „brei-kostuum" worden daarna opgekocht door Macintosh, aldus Hanneman.

Hedex

„Walda Wolkam kon volgens de NeHem niet gered worden. Maar de NeHem ging wel met het ondertussen eveneens praktisch failliete Hedex in zee en nam dat bedrijf op in een coöperatie van 13 confectiebedrijven die met overheidssteun op de been werden gehouden", legt René Hanneman uit. Het opnemen van het concurrerende Hedex in een samenwerkingsvorm is volgens de oud-directeur ten koste van de fusie Paffen/Walda gegaan. Het verbreken van het contract voor alleenverkoop door Van Tiel en het ineens met een gefingeerde rekening op de proppen komen van Van Heek, eigenaar van de Vandèm-fabrieken, brachten de Eygelshovense meesterkleermaker in de uitzichtsloze positie.
René Hanneman verwijt de NeHem, die maandag niet bereikbaar bleek voor commentaar, bovendien te gooien met overheidsgelden die nauwelijks enig effect sorteren op de miserabele economische positie van tientallen bedrijven in Nederland. Hij heeft ondertussen de Tweede Kamerleden Wiel Bremen (CDA) en Portheine (VVD) bereid gevonden vragen aan de Minister van Economische Zaken, drs. R. Lubbers, te stellen over de gang van zaken rond het Eygelshovense bedrijf.

door Wim Jongsma

Vele kerken in grensgebied geplunderd

Leider van bende kunstrovers gepakt

EUPEN/SAARBRÜCKEN – Guillaume van N., één van de kopstukken uit een internationale kunstdievenbende, is in het Duitse Mertzig bij Saarbrücken gearresteerd. De man wordt niet alleen verdacht van kunstdiefstallen uit kerken in Luxemburg, België, Nederland en Duitsland, maar ook van poging tot moord op een Duitse politieman. De bende, waarvan Guillaumes broer Robert het hoofd is, wordt ook verantwoordelijk geacht voor de diefstal van de beelden van de Heilige Eligius en de Heilige Rochus uit de kerk in Sint Geertruid. Het laatste beeld is nog altijd spoorloos.

De ongeveer zestien-man-sterke bende, een Belgische zigeunerfamilie, werd al enkele jaren lang verantwoordelijk geacht voor een serie kunstroven uit kerken. Volgens een aantal aanwijzingen werkten zij nauw samen met verwanten in Duitsland en Frankrijk. Hoewel de politie hard bewijsmateriaal tegen de groep in handen kreeg, bleven de daders onvindbaar.

Alleen de diefstallen gaven aan, waar zij overal rondtrokken.
Van de werkwijze van de groep was bekend, dat zij in één nacht één of twee kerken onderhanden namen om de buit, antieke beelden en kandelaars, de volgende morgen meteen ergens in Duitsland bij antiquairs van de hand te doen. Ongeveer een jaar geleden kreeg men het eerste bewijs in handen. In het Belgische Crombach werd uit de kerk het beeld „Moeder Gods" gestolen en dezelfde nacht verloor de kerk in Henri Chapelle het beeld van Sint Joris.

Toeval

De volgende morgen zagen twee studenten in het Duitse Bonn, dat een wagen bij een antiquair stopte en dat twee mannen snel een aantal kostbare beelden uitlaadden en naar binnen brachten. Binnen enkele minuten waren de onbekenden weer verdwenen. De kunststudenten vonden dat erg snel voor de legale verkoop van antieke beelden en waarschuwden de politie, waarbij meteen het kenteken van de wagen werd doorgegeven. De auto, een Opel Commodore, stond op naam van de vrouw van Robert van N. Bij de Duitse politie was inmiddels ook een telex binnengekomen over de diefstallen in België.

Er volgde een huiszoeking, waarbij een aantal beelden van onschatbare waarde boven water kwam. Zij waren in Luxemburg en België gestolen. De antiquair had een aantal beelden al voor restauratie naar Würzburg gebracht, waar ook nog een aantal achterhaald kon worden. De handelaar, die voelde dat de grond onder zijn voeten erg heet werd, wees uit voorgelegde foto's zeer pertinent Guillaume van N aan als één van de mannen, die het gestolen goed bij hem verkocht had.

Vanaf dat ogenblik bleef het een tijdje stil in deze tak van kunstroven, totdat een schietpartij tussen politie en leden van de Van N-club in Bonn plaatsvond. Bij een verkeerscontrole negeerden twee achter elkaar rijdende Opels een stopteken van de politie. Dit werd per mobilofoon doorgegeven naar een verderop staande patrouille, die prompt een blokkade oprichtte. De eerste wagen reed weer zonder te stoppen door. De politie opende het vuur op de wagen, dat uit de tweede Opel meteen daarop werd beantwoord. De banden van beide wagens werden doorzeefd. Twee man werden gevangen genomen. Enkele anderen, waaronder Robert en Guillaume, vluchtten. De achtergebleven wagens zaten vol met gestolen antiek.

Alarm

Hoewel druk naar Robert en Guillaume werd gezocht, bleef alles weer rustig, alsof het tweetal nooit bestaan had. De aangehouden verdachten bleven zwijgen. In november werden de kerken in het Belgische Thommen en Lontzen beroofd. Weer een „Moeder Gods" en een aantal kandelaars. Internationaal werd alarm geslagen. Enkele dagen later werd in een bos bij Eupen de „Moeder Gods" verpakt in plastic terug gevonden. De ingeseinde BOB in Eupen gaf de politie in Saarbrücken het advies in de omgeving naar zigeuners te zoeken. Samen met de BOB werd ter plaatse poolshoogte genomen.

De broers Robert en Guillaume bleken met hun wagens op een camping in de buurt te staan. De camping werd omsingeld, maar Robert zag op het laatste ogenblik nog een politievoertuig en ging er in een Opel vandoor. Zijn broer Guillaume werd echter volkomen verrast. Hij weigerde elke verklaring met betrekking tot de poging tot moord en de serie kunstroven.

„Limburg blief Limburg"

Genneps comité op de bres voor volksraadpleging

door Fons Geraets

Gennep – Er worden in onze provincie thans krachtige pogingen ondernomen om een volksstemming tot stand te brengen over de voorgenomen twee-deling van Limburg. Naast de Maasketen Jan van Eyck heeft zich thans ook het comité „Limburg blief Limburg" te Gennep in de slag geworpen. Het comité – zich reeds verzekerd wetend van de steun van het CDA en de sympathie van gouverneur van Rooy – heeft een brief aan Provinciale Staten gericht om zo'n referendum te laten samenvallen met de Tweede Kamerverkiezingen van 25 mei as. Het stelt, dat artikel 147 van de Grondwet een volksstemming mogelijk maakt.

Zouden Provinciale Staten er niet voor voelen, dan zal het comité in de week van 11 tot 16 april met huifkarren langs de 413 kilometer lange provinciegrens trekken om zijn eis tot het bewaren van de eenheid van de provincie kracht bij te zetten en tegenover de minister van Binnenlandse Zaken van de onverzettelijkheid van de Limburgse bevolking te getuigen. Deze actie – „Grenswacht Limburg" genaamd – vraagt de steun van heel de bevolking, door met de stoet mee te lopen, al is het maar enkele kilometers. Om de zaak te financieren heeft het comité 200 sponsorbrieven rondgestuurd en stickers laten drukken.
„Er is historisch veel gesold met onze provincie. Nu Limburg een eenheid is, wil men die weer teniet doen. En dan al die miljarden die 't kost...", zegt de voorzitter van het comité Hans de Groot. „Laat de bevolking zich er maar over uitspreken. Als zij vóór is, leggen we er ons bij neer, maar we verwachten een massaal NEEN".

PROVINCIE vandaag

Veel animo voor Mgr. Roncken-prijs

HEERLEN – Het federatief concours voor jeugdige solisten en ensembles om de Mgr. Roncken-Wisseltrofee, dat op 12 en 13 februari a.s. plaatsvindt in het gemeenschapshuis te Heksenberg, is wat het aantal inschrijvingen betreft nu reeds een groot succes. Het organisatiecomité, bestaande uit de heren D. Jongen, C. Koldenhof, D. Adams en W. Schrooten, is druk bezig deze twee concoursdagen voor te bereiden. In de jury hebben zitting de heren Alphons van Acht uit Thorn en Harrie Ries uit Kerkrade, terwijl de heer Hein Meens uit Heer voor de pianobegeleidingen zorgt. Iedere concoursdag zijn er in elke categorie prijzen ter beschikking gesteld door de directie van de Brand's bierbrouwerijen te Wijlre, het bestuur van de Stichting Gemeenschapshuis Heksenberg, de directie van het Limburgs Dagblad, het kerkbestuur van de St. Gerardusparochie van Heksenberg en de beschermheer, beschermvrouwe, erebestuur en bestuur van de harmonie St. Gerardus. Het gemeentebestuur van Heerlen heeft een extra prijs ter beschikking gesteld voor de solist of het ensemble met het hoogst aantal behaalde punten van het gehele concours.

Gestolen piepers duur betaald

HEERLEN – De 46-jarige stoffeerder J. B. uit K. heeft de paar kilo aardappelen die hij op 26 maart 1976 heeft meegenomen van een akker in Eygelshoven zwaar moeten betalen. Kantonrechter mr. Tacken vonniste gistermorgen 200 gulden te vervangen door acht dagen hechtenis. B. was op 26 maart op heterdaad betrapt toen hij aardappels „rooide" en in een plastic zak deed om ze later met genot op te eten. Het verweer van verdachte dat „een rij piepers al was uitgedaan" en de „plastic zak toevallig in de buurt lag", mocht geen effect sorteren.

Mr. Houben naar Etten-Leur

Luyksgestel – Met ingang van 1 februari a.s. is mr. F. J. M. Houben, burgemeester van Luyksgestel, benoemd tot burgemeester van Etten-Leur NB. De heer Houben, zoon van oud-gouverneur mr. dr. F. J. M. A. H. Houben, is 37 jaar en lid van de KVP. Hij behaalde zijn doctoraal examen rechten in Nijmegen en verkreeg eenzelfde diploma in „city management" aan de universiteit van Pittsburgh USA. Na ter gemeentesecretarie in Tegelen te hebben gewerkt werd hij in 1968 in Luyksgestel benoemd. Hij is zowel voorzitter van de gewestraad Kempenland als van het intergewestelijk orgaan ZO-Brabant.

Petroleumnevel verboden

DEN HAAG – De firma Van de Meerakker BV in Weert krijgt ook via haar beroep op de Kroon geen vergunning om in de open lucht met behulp van petroleumnevel auto's te reinigen. Zij heeft namelijk het beroep niet binnen de wettelijke termijn ingesteld. Het gemeentebestuur van Weert had, mede op grond van een ingekomen bezwaarschrift, op 29 juni van vorig jaar geweigerd de gevraagde vergunning te verlenen. De firma Van de Meerakker had van 1 tot en met 19 juli vakantie en daardoor kwam het, aldus achteraf de directie, er niet van dat binnen de wettelijke termijn van twintig dagen een bezwaarschrift kon werden opgesteld. De Raad van State achtte het beroep daardoor echter voor niet ontvankelijk.

15 maanden cel voor drughandel

MAASTRICHT – Conform de eisen van de officier van justitie heeft de rechtbank Maastricht gisteren 3 inwoners van Heerlen – J. B. (21), P. B. (23) en W. M. (22) – veroordeeld tot 15 maanden gevangenisstraf wegens bewezen geachte handel in heroïne. Eveneens in overeenstemming met hetgeen de officier had geëist, werd de 27-jarige J. A. uit Hoensbroek veroordeeld tot een gevangenisstraf van 12 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. Wegens het in bezit hebben van heroïne werd de Heerlenaren R. M. (29) en P. R. (20) een vonnis van 5 maanden opgelegd.

Veehouderij-problemen

HEERLEN – Door de voorlichtingsdienst van Hendrix'Voeders te Boxmeer wordt op donderdag 20 januari een studiedag gehouden over het onderwerp „Rundveehouderij" De bijeenkomst vindt plaats in het gemeenschapshuis „De Langenberg" te Hulsberg en begint om kwart over tien. De heer T. H. Schreurs (Consulentschap Veehouderij Roermond) houdt een inleiding over „Voedingssystemen op goed geleide melkveehouderijbedrijven" Na de pauze spreekt drs. G. Cremers, dierenarts te Heerlen over: „Vruchtbaarheid en steriliteit". Van 12 tot 12.30 uur draait de film: „Van gras alleen kan een koe niet leven" Na de koffietafel behandelt ir. A. Raaymakers, hoofd melkveehouderijsector Hendrix'Voeders B.V het onderwerp: „Een hoge melkproductie is van elementair belang voor het behalen van een goed arbeidsinkomen.

Op 22 januari a.s. hopen onze ouders

Hubert Crombach

en

Magaretha Crombach-Vromen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid zal om 15 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van St. Martinus te Kerkrade-West.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, Plein 35

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de H. Sacramenten in de ouderdom van 62 jaar, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertruda Vaessen

echtgenote van

JEAN SMEETS

Wij bevelen haar ziel in Uw godvruchtige gebeden aan.

De diep bedroefde familie:
Berg a.d. Maas: J. H. Smeets
Gouda: Nelly Meijers-Smeets
Fons Meijers
Monique en Maurice
Geleen: Huub Smeets
Marie-José Smeets-Janssen
Peter
Maastricht: Gemma Smeets
Stein: Marjo Driessen-Smeets
Harrie Driessen
Familie Vaessen
Familie Smeets

Berg a.d. Maas, 16 januari 1977
Julianastraat 18

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 19 januari om 10.30 uur in de St. Michaëlkerk te Berg a.d. Maas. Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Hedenavond zal de overledene bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel verpleegkliniek A De Weverziekenhuis te Heerlen dag. van 15-16 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een welbesteed leven van eenvoud en goedheid is heden na een kortstondige ziekte op 58-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn goede man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Johan Hubert Quaedvlieg

echtgenoot van

LUCIE THORISSEN

L. Quaedvlieg-Thorissen
Familie Quaedvlieg
Familie Thorissen
nichten en neven

Heerlen, 15 januari 1977
Benzenrade 19

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 20 januari a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Rozenkransgebed woensdag a.s. na de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.
Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 70 jaar, in het bejaardencentrum „Elvira" te Amstenrade, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Jacobus van Bree

echtgenoot van wijlen

CATHARINA HUBERTINA WOLTERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: J. P. van Bree-Niesten
Victorien
Amstenrade: P. J. van Bree
Amstenrade: J. H. van Bree-Eggen
Jos
Amstenrade: A. M. T. Geerts-van Bree
Rensie
Familie van Bree
Familie Wolters

Amstenrade, 16 januari 1977
Bejaardencentrum „Elvira"
corr.adres: Hommerterweg 123, Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 20 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19—20 uur.
Woensdag 19 januari a.s. om 19 uur zal er te zijner intentie de rozenkrans worden gebeden in de kapel van het bejaardencentrum „Elvira", de Gyselaar 16, Amstenrade.
Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Voorzien van het H. Sacrament der Zieken, overleed heden, na een kortstondige ziekte, mijn lieve man, onze vader, grootvader, zwager en oom

Leonardus Petrus van Hasselt

echtgenoot van

M. DEULING

in de ouderdom van 79 jaar.

M. van Hasselt-Deuling
Familie van Hasselt
Familie Deuling

Heerlen, 14 januari 1977
Laanderstraat 152

Op wens van de overledene heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat plotseling, in de leeftijd van 69 jaar, is overleden, onze goede broer, zwager, oom en neef

Jan Andries Mulleneers

De bedroefde familie:
Familie Mulleneers

Valkenburg, 16 januari 1977
Dr. Poelsstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 20 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem-Valkenburg.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdagavond om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden met aansluitend avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Tiendschuurstraat te Valkenburg. Bezoekuren dagelijks van 18 tot 19 uur.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met diepe droefheid kennis, dat heden, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Martinus Smeets

echtgenoot van

HELENA AGNES ROMPELBERG

Nieuwstadt: Mevr. H. A. Smeets-Rompelberg
Susteren: Agnes Denis-Smeets
Leo Denis
Broeksittard: Annie Meijers-Smeets
Wijnand Meijers
Broeksittard: Zef Smeets
Susanne Smeets-Beaumont
Nieuwstadt: Frans Smeets
Mia Smeets-Meisen
en zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Smeets
Familie Rompelberg

Nieuwstadt, 16 januari 1977
Limbrichterstraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 20 januari a.s. om 11 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de overledene zal woensdagavond een avondwake plaatshebben om 19 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19. uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, delen wij U mede dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Stroom

weduwe van

JOHANNES VAN ZANDVOORT

Geleen: Annie Heusschen-van Zandvoort
Jo Heusschen
Elly Ria Wim
Kerkrade-W.: Sef van Zandvoort
Tiny van Zandvoort-Meurders
Gonnie - Rene - Marijke - Rob
Maurice - Ivo
Horn: Aggie Sijben-van Zandvoort
Sef Sijben
Jo - Enny - Theo
Sittard: Wim van Zandvoort
Els van Zandvoort-Schoenmakers
Ank
Eijsden: Jules van Zandvoort
Maria van Zandvoort-Fischer
Hans - Helma
Brunssum: Emile van Zandvoort
Marlies van Zandvoort-Hanssen
Jan/Willem - Alexander -
Emanuel - Lucas
Gulle: Els Piters-van Zandvoort
Jean Piters
Jean/Pierre - Emile
Amby: Theo van Zandvoort
Joyce van Zandvoort-Geris
Familie Stroom
Familie van Zandvoort

Sittard, 17 januari 1977.
Verpleegkliniek „Invia".
Corr.-adres: J. van Zandvoort,
Romeinenstraat 18, Kerkrade-West.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 20 januari 1977 om 10.00 uur in de parochiekerk [illegible]
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden is van ons heengegaan, gesterkt door de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar, onze zus, schoonzus, tante en oud-tante

Antoinette H. J. van Waegeningh

Horn: J. Beulen-van Waegeningh
Roermond: J. Le Haen-Heuts
Eindhoven: J. Kerkhofs
Neven en nichten

Roermond, 15 januari 1977.
Markt 38.

De Eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 20 januari om 11.00 uur, in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de crematie zal plaatshebben om 15.45 uur in het Crematorium te Heeze.
Woensdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor haar gebeden.
Schriftelijke condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.
De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van het St. Laurentius Ziekenhuis.
Bezoek van 16.30-17.00 uur.

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van bijna 47 jaar, mijn geliefde man en vader, onze goede zoon, zwager, oom en neef

Wiel J. Zelis

echtgenoot van

LIE M. H. SEVERENS

Mevr. L. M. H. Zelis-Severens
Karin
Familie Zelis
Familie Severens

Heksenberg-Heerlen, 17 januari 1977.
Koolmeesstraat 3.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 20 januari a.s., in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg, om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Rozenkransgebed met aansluitend avondmis woensdag 19 januari om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig en met geduld gedragen lijden, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, onze dierbare oom en neef

Mathis Joseph Rothkrans

De bedroefde familie;
Uit aller naam:
M. J. Rothkrans-Willems

Ubach over Worms, 16 januari 1977.
Corr.-adres: Hekelweg 42.

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op donderdag 20 januari a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.
Woensdagavond om 18.45 uur zal in bovengenoemde kerk de Rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna hij in een Eucharistieviering wordt herdacht.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Heereveld" Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms; bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 83 jaar, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hubertina Dresschers

echtgenote van

Peter Hubert Backbier

Brunssum: P. H. Backbier
Brunssum: J. J. Backbier
E. L. M. Backbier-Kurstjens
Pierre
Brunssum: N. J. Backbier
A. G. Backbier-v. Bommel
Marij en Huub
Brunssum: H. J. Backbier
Familie Dresschers
Familie Backbier

Brunssum, 15 januari 1977
Kloosterstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 20 januari a.s. om 11 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Woensda zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoekuren in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende leeftijd van 85 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Josepha Philomena Dortants

echtgenote van wijlen

Herman Josef Wüllenweber

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroaefde familie:
Jan Wüllenweber
Rietje Wüllenweber-Den Doop
Wiel Wüllenweber
Familie Dortants
Familie Wüllenweber

Kerkrade-West, 15 januari 1977
corr.adres: Sportstraat 54

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 20 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Woensdag zal om 19 uur ter harer intentie een eucharistieviering worden opgedragen in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

Wegens sterfgeval is ons Aannemersbedrijf Wüllenweber B.V. donderdag 20 januari de gehele dag gesloten

Kerkrade-West, 15 januari 1977

---

†

Met droefheid geven wij U kennis dat op 17 januari 1977 vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze zorgzame en lieve echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader

Leonard Joseph Slangen

geboren op 24 oktober 1907.
Begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

Schaesberg: M. Slangen-Lindelauf
Utrecht: Dr. J. L. Slangen
A. H. A. Slangen-Zwanenburg
Cornelis
Denise
Peter

Schaesberg-Kakert, 17 januari 1977.
Parklaan 13.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 20 januari 1977 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15-18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, mijn lieve echtgenoot, onze dierbare en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

de heer

Jan Hubert Jozef Werry

echtgenoot van

HELENA MARIA PREVOO

op de leeftijd van 64 jaar.

De bedroefde familie:
Kerkrade: H. M. Werry-Prevoo
Heerlen: T. Werry
Familie Werry
Familie Prevoo

Kerkrade, 16 januari 1977
corr.adres: Nummer II-straat 1D, Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 20 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof Schifferheide te Kerkrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde parochiekerk vanaf 9.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19 uur op woensdag 19 januari a.s. in bovengenoemde kerk.
Bezoek chapelle ardente Verpleegkliniek Heerlen van 15—16 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder en grootmoeder

Antoinette Weerts-Habets

zal gehouden worden op zaterdag 22 januari a.s. om 19 uur in de Drievuldigheidskerk, Schaesbergerveld.

J. Weerts,
kinderen en kleinkinderen

---

† Bestuur, directeur en leden van de Fanfare Eendracht van Huls-Simpelveld, geven met leedwezen te kennen dat hun bestuurslid en 38 jaar lang vaandeldrager, de heer

Dirk van Braak

overleden is. Zijn nagedachtenis zal bij ons allen in dankbare herinnering blijven.

Bestuur en leden Fanfare Eendracht

Simpelveld, 17 januari 1977

OVERLEDEN

† Cornelis Hubertus Schmitz, weduwnaar van Cornelia Heemels, in de ouderdom van 76 jaar. Wij nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige eucharistieviering welke zal plaatshebben op woensdag 19 jan. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het algemeen kerkhof aldaar.

† Jan Michel Geurts, echtgenoot van Marie Helena Welschot, in de leeftijd van 51 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 19 jan. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† Lucia Francisca Bogers, echtgenote van Jacobus Hubertus Ingenhut, in de leeftijd van 79 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 19 jan. om 11 uur in de parochiekerk van St. Andreas te Melick, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† Henriëtte Marie Louise Marquerite Lipman, in de leeftijd van bijna 85 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 19 jan. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Mgr. Driessenstraat te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

† Catharina Hubertina Fleten, weduwe van Frans Hubert Bekkers, in de leeftijd van 64 jaar. De eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 19 jan. om 11 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg, waarna de begrafenis op het parochiekerk aldaar.

† Jac Schreurs, echtgenoot van Annie Spee, in zal worden gehouden donderdag 20 jan. om de leeftijd van 56 jaar. De eucharistieviering 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Haelen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† Lea Dekkers, echtgenote van Loe Kneben, in de leeftijd van 26 jaar. Maastricht, Aleidisstraat 23. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Don Bosco, Heugemerveld, op woensdag 19 jan. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† Guillelmine Bolssens, in de leeftijd van 74 jaar. Maastricht, Grote Gracht 8. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Matthias, Boschstraat, Maastricht, op woensdag 19 jan. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.



GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn, in afwijking van het ter plaatse geldende bestemmingsplan, en met toepassing van art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 50 lid 8, van de Woningwet, vergunning te verlenen voor het bouwen van 14 woningen met garages aan de Industriestraat en Klein Graverstraat.
Het bouwplan ligt vanaf 19 januari 1977 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling ter inzage.
Gedurende genoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 14 januari 1977.

Burgemeester en Wethouders,
Mr. J. G. Smeets.
De Secretaris,
J. G. C. Erkens.

GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt, maakt bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 20 december 1976, no. BF 317, hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 27 november 1975 vastgestelde bestemmingsplan „St. Joost", met uitzondering van de gedeelten, die op de bestemmingskaart met een rode omlijning zijn aangegeven, aan welke plangedeelten de goedkeuring is onthouden.
Het besluit van Gedeputeerde Staten en genoemd bestemmingsplan liggen met ingang van 20 januari 1977 gedurende een maand voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling I.
Zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend kunnen gedurende genoemde termijn van een maand beroep instellen bij de Kroon. Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan gedeelten van het plan.
Beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's Gravenhage.

Echt, 18 januari 1977.

De burgemeester voornoemd,
Drs. W. F. A. Heemskerk.

654e Staatsloterij. 2e trekking 17 jan. 1977

De 224.000 prijzen van deze trekking — samen groot f 7,5 mln — zijn als volgt gevallen:

Een extra prijs van f 100.000 is gevallen in de serie M op het nummer:	094512
troostprijzen van f 2.000 op nummer van elk van de andere series.	095412
een extra prijs van f 100.000 is gevallen in de serie F op het nummer:	066272
troostprijzen van f 2.000 op nummer van elk van de andere series.	066272

Prijzen van

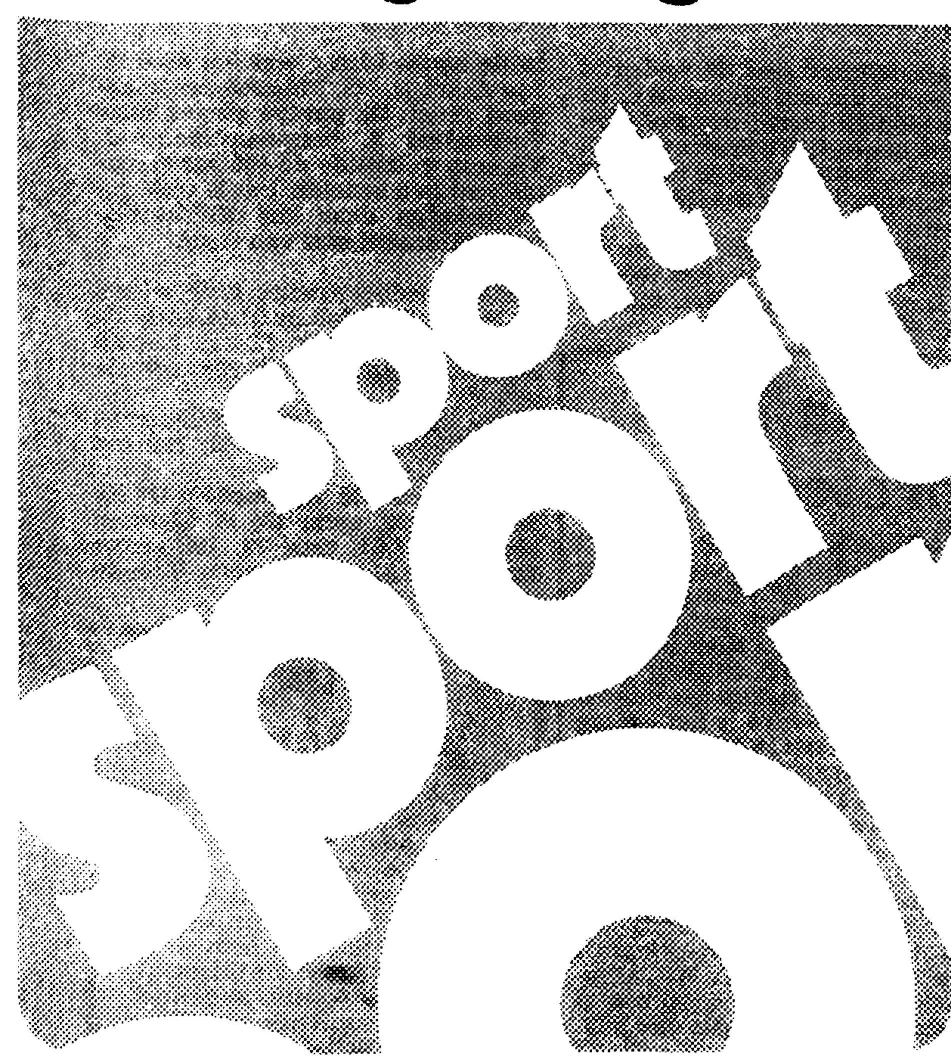
f 50.000 zijn gevallen op alle nummers:	014323
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	024387
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	021414
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	036393
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	060437
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	065930
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	067647

en prijzen van

f 1.000 op alle nummers eindigende op:	6815
f 400 op alle nummers eindigende op:	919
f 200 op alle nummers eindigende op:	179
f 100 op alle nummers eindigende op:	990
f 100 op alle nummers eindigende op:	554
f 50 op alle nummers eindigende op:	32
f 30 op alle nummers eindigende op:	72
f 15 op alle nummers eindigende op:	3

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 7 februari a.s. bij de loterijkantoren.



Telstar-trainer Castenmiller blijft toch optimist

'Leren leven zonder geld'

Van onze speciale verslaggever

DEN HAAG – Het is nog maar twee seizoenen geleden dat Telstar-trainer Joop Castenmiller thuiswedstrijden tegen Feyenoord, Ajax en PSV aangreep om zich uiterst optimistisch uit te laten over de kansen van de Velsense vereniging. Zelfs in de periode dat Feyenoord, maar vooral Ajax, de absolute wereldkampioen van de clubs was, vormde Telstar op Sportpark Schoonenberg een schier onberekenbare tegenstander voor deze wonder-elftallen. Die tijden zijn niet meer. Aangezien de clubleiding geen onverantwoord-financieel beleid wenst te voeren en voor verkopen als Van Kooten (die bij Go Ahead Eagles een basissalaris van ƒ 80.000 kon verdienen) en De Goey geen spectaculaire namen kon terugkopen, is Telstar sneller afgegleden dan enkele seizoenen geleden mocht worden verondersteld.

Het is een ontwikkeling die de 39-jarige Castenmiller uiteraard heeft teleurgesteld, maar niet gedesillusioneerd. Zelf zegt hij hierover: „Toen ik twee jaar geleden hier kwam, dacht ik ook dater meer mogelijk zou zijn. Zeker op het gebied van aankopen. Toen dat uiteindelijk niet het geval was, heb ik daarmee leren leven. Ik ervaar het nu niet meer als een handicap. Je kunt het ook zo bekijken dat Telstar ten opzichte van Excelsior toch een promotie voor mij betekende. Bij Excelsior kon men Wickel niet van Ajax huren, omdat daar geen geld voor is. Wij kunnen dit seizoen wel over Dick Helling beschikken, omdat wij wel met Ajax overeenstemming hebben bereikt over dat huurbedrag. Zo'n klein geval kan zelfs al beslissend zijn voor behoud of degradatie".

Publiciteit

Met de niet tegen te houden terugval in prestaties kwamen ook de problemen. Telstar, de club die door verscheidene publiciteitsmedia herhaaldelijk verweten werd dat er nooit iets gebeurde, kwam in de publiciteit. Vaker negatief dan positief. Het recente geval met doelman Paul van der Meeren spande de kroon. De doelman wilde een soort paleisrevolutie. Van het bestuur en de trainer deugde plotseling niets meer, maar eenmaal ter verantwoording geroepen door dat zelfde bestuur en die oefenmeester, trok de doelman zijn woorden ijlings terug.

Toch zijn er ook nu nog spelers bij Telstar die niet zo gecharmeerd zijn van de aanpak van Castenmiller, terwijl anderen weer met hem weglopen. Je kunt het zelfs als de bekwaamste oefenmeester tenslotte niet iedereen naar de zin maken. Zeker niet als je plotseling tegen degradatie moet vechten als je dat jaren niet gewend bent geweest. Als er wordt gewonnen, zijn voetballers hun kritiek snel vergeten en hoor je niemand. Bij verlies komen de problemen.

Castenmiller: „Ik ga ervan uit dat die kritiek van Van der Meeren positief bedoeld is. Het is in mijn ogen alleen wat kortzichtig. Daar moet je als trainer overheen stappen. Het bestuur wordt ook vaak verweten dat het zich niet intensief genoeg met de zaak bezighoudt. Nou, ik kan uit ervaring vertellen dat dat wel meevalt. Toen die rel met Van der Meeren losbrak, was Zwikstra (de voorzitter, red.) er wel dezelfde avond al bij om verhaal te horen. halen. is een man van de grote lijn. Ik in feite ook. Dat geeft een prettige werksituatie".

Toch is Castenmiller voor de toekomst optimistisch gestemd. Hij stelt: „Geld om te kopen is er ook de komende seizoenen niet. Maar als we goed door dit seizoen komen, hebben we een groep van jonge, nieuwe spelers met eredivisie-ervaring. Dat hebben maar weinig clubs. Daarom ben ik ook niet somber gestemd voor de toekomst".

Telstar zal echter de komende weken wel punten moeten verzamelen. Ook al heet de tegensttander tegenstander ook Feyenoord. Castenmiller: „Je weet het maar nooit. Feyenoord is natuurlijk een speciaal geval. Ik heb de ploeg woensdagavond tegen Twente in acttie aktie Feyenoord speelde allesbehalve groots voetbal, maar zelfs als het elftal slecht speelt, heeft het toch meer kwaliteit in huis dan een ander. Feyenoord is nauwelijks uit balans te brengen. Het heeft ondanks de teruglopende kwaliteit nog steeds meer dan goede voetballers-met-ervaring tot zijn beschikking, die een zeer sterk collectief vormen. Feyenoord heefft heeft geduld en kan zelfs in uitwedstrijden zijn eigen spel spelen. Dat maakt het team nog steeds zo sterk en gevaarlijk".



● *Castenmiller Toch optimist blijven*

olympiër

Vandalisme

Het zal wel weg-ebben, maar toch was het vandalisme dat zich onder het masker van voetballiefhebberij de laatste tijd schandalig manifesteerde, even een soort nationaal probleem. Even stond meneer De Bruijn van de Spoorwegen, die het zwaar te verduren kreeg, met de ogen te knipperen, niet wetend wat hij zo gauw moest doen tegen het euvel. En even was er ook op Justitie topberaad: men brak zich het hoofd over de aanpak van het „snelrecht" (altijd een van de doeltreffendste middelen tegen straatterreur) maar men zat met het probleem dat men de echte daders, het kleine groepje raddraaiers die hun agressieve „uitstraling" hebben op de kudde van lamlendige meelopers, niet in de kraag zou kunnen pakken. Het is ook moeilijk: het zijn over het algemeen nogal sterke knapen, die vanuit hun met de knuisten opgebouwd overwicht over een aantal paladijnen heersen, die op hun beurt weer en in groep (want dat is hun sterkte) een hele volksstam van jongeren beïnvloeden. Die dan in massa beginnen stoer te doen en zelfs de „lulletjes rozenwater" een zodanige kick geven, dat die heel flink zittingen beginnen kapot te snijden, lampenperen uitdraaien, toiletten bekrassen en aan noodremmen trekken. Als de oorspronkelijke „uitstraling" van de raddraaiers zo ver geëscaleerd is en via de verschillende lagen tot zo'n puinhoop is ontaard, zul je de Urhebers van het „feest" nergens meer aantreffen. Die bekijken van veilige afstand, hoe conducteurs en politiemensen met de verkeerde lieverdjes aanpakken.

★ ★ ★ ★ ★

Toch geloof ik dat de geoefende politie-ogen de „onzichtbare" dirigenten van het voetbalvandalisme wel weten te identificeren. En daarmee het „snelrecht" op gang kunnen helpen, dat bewezen heeft zelfs de potigste stoerdoeners af te schrikken. Dus zal dit wapen moeten worden ingezet, mocht een bepaald soort „voetballiefhebbers" zijn gang blijven gaan. Als er maar geen allesbegrijpende psychologen opstaan, die op kosten van de afdeling Maatschappelijk Werk van CRM eens diep in de allerindividueelste emoties van de bengels willen kijken! Want dat zou zonde zijn van alle moeite en geld. Bovendien is het niet uitgesloten, dat de ouders de schuld krijgen, die hun opgroeiende kinderen thuis niet opvangen zoals dat, naar moderne inzichten, zou moeten gebeuren. Of die hun nazaten in het geheel niet begrijpen, danwel met verhalen over de gestrengheid in hun eigen jonge tijd de straat opsarren. Ouders krijgen al van zoveel dingen de schuld, dat het wellicht aanbeveling verdient hen in de heersende gevallen van voetbalvandalisme nou eens niet meteen in de strafbank te zetten. Dat soort psychologisch „snelrecht" zou niet realistisch zijn, omdat het voorbij gaat aan de waarschijnlijk werkelijke motieven tot dit soort lamlendigheid. Die zijn, geloof, zo ingewikkeld niet. Het gaat om een, in Engeland afgekeken, griezelig gezelschapsspel dat binnen de massaliteit, waartoe voetbalstadions en de treinen daarheen op weg, uitnodigen – leuk beoefend kan worden. Want in de massa zijn de enkelingen moeilijk te vangen en zijn stoerdoeners oppermachtig, vooral als hasj en bier de gemoederen uit balans en het gezonde verstand in het ongerede hebben gebracht. Wie onder zulke euforische omstandigheden door de massa gecamoufleerd, door zijn natuurlijke remmen gaat, behoeft niet persé een slechte jeugd, een onvoldoende opvoeding of zakken van ouders te hebben gehad. Hij behoeft een potige oom agent, die hem in de kraag pakt en regelrecht op het matje van de rechter brengt.

★ ★ ★ ★ ★

Toch blijft het een bedenkelijke zaak dat het vandalisme zich rond het voetbal afspeelt; dat de officiële supporters er niets tegen kunnen beginnen, en dat de clubs eveneens, tezamen met de KNVB, machteloos zijn. Of is er niet toch één klein wapen, dat zij in handen hebben? Ik bedoel: een herwaardering van het Fair Play; het waken tegen spelverruwing in het veld en tegen verruwing van de emoties in de officiële supportersgelederen. Misschien heeft een reveil van het Fair Play zo'n uitstraling, dat het zelfs effect heeft op onverlaten.

Geen 'zwarte maandag' na nederlaag tegen Wageningen

Fortuna SC nog niet uitgeblust

door wiel verheesen

SITTARD – De ontgoocheling was na de 1–3 nederlaag tegen Wageningen zeker nog niet verdwenen, maar een „zwarte maandag" was het gisteren bij Fortuna SC nog evenmin. Voor de leden van de selectiegroep stond er na afloop van de training zelfs heerlijke vla op tafel. Hans Zuidersma vierde namelijk zijn 28ste verjaardag, en ter gelegenheid daarvan tracteerde de thans in Ubach over Worms woonachtige middenveldspeler zijn teamgenoten.

„Geen sprake van een uitgeblust Fortuna SC", oordeelde oefenmeester Cor van der Hart. „Iedereen beseft dat het hoog tijd wordt om weer eens het zoet van de overwinning te proeven. Het vervelende is wel dat wij het ons niet meer kunnen permitteren om in de resterende wedstrijden van de derde periode nog misstappen te maken, als wij tenminste hoge ogen willen gooien. Zoiets is een logische conclusie als je uitgerekend op eigen veld gestart bent met een nederlaag".

Merken

Cor van der Hart wil niet meer praten over de uittocht waarmee Fortuna SC bij het begin van het seizoen werd geconfronteerd. „Het opsommen van namen die verdwenen heeft geen enkele zin. Wij moeten de realiteit onder ogen durven zien", luidt zijn oordeel. **„Met de huidige groep moeten wij de competitie beëindigen, maar dat er daarnaast op langere termijn gedacht moet worden heb ik vaker gezegd".**

Intussen zal Cor van der Hart in de eerstvolgende wedstrijden niet kunnen beschikken over Erich Merken. De rechterverdediger uit Düren heeft vier weken volledige rust voorgeschreven gekregen. Op de training gisteravond ontbraken behalve Merken nog twee andere leden van de selectiegroep, namelijk Hub Pfennings en Peter Prauser. „Van laatstgenoemde kreeg ik tien minuten over zes een telefoontje dat hij met een defecte auto ergens in de Venlose contreien stond. Niets aan te doen dus. Pfennings kan 's maandags nooit aanwezig zijn wegens zakelijke besognes", aldus Van der Hart.

De Fortuna SC-trainer toonde begrip voor de omstandigheden. Hij wilde desondanks ook kwijt dat er problemen zijn die een optimaal functioneren in de weg staan. De herhaalde verzoeken bijvoorbeeld van Jean Colombain om meer geld; de manier waarop keeper Frits Smeets in de slotfase van de strijd tegen Wageningen het derde doelpunt aan de tegenpartij cadeau deed; het gemis van een figuur die de ploeg kan „dragen", kortom een scala van feiten en gebeurtenissen die iedere formatie liever kwijt dan rijk is.

Willem II

Cor van der Hart ziet echter ook lichtpunten. „Ik verwacht veel van de tweewekelijkse ochtendtraining die beter dan voorheen kan worden benut, omdat er na vele gesprekken meer duidelijkheid in de mogelijkheden van de spelers is gekomen. Er is een nieuw schema ontworpen. Bovendien heb ik van Peter Benen uitvoerige rapporten over onze eerstvolgende tegenstander Willem II. Benen heeft de Tilburgse ploeg zondag jl. zien winnen in Volendam", aldus de oefenmeester van Fortuna SC.

De confrontatie met Willem II is ook voor manager Joop Boekhorst het eerste doel waarnaar gewerkt moet worden. Hij: „Ik hoop dat we de lijn die we in ons arbeidsschema hebben uitgestippeld blijven volgen. Dan kunnen resultaten niet uitblijven. De stemming heeft trouwens niet geleden onder de recente nederlagen tegen Helmond Sport en Wageningen. Maar dat de teleurstelling op de gezichten van de Fortunezen nog viel af te lezen toen zij na de maandagtraining plus het bezoek aan de sauna kwamen, mag ik niet ontkennen".

Jarige Hans Zuidersma zei: „Het seizoen is nog niet afgelopen. De derde periode evenmin. Neem een ploeg als FC Groningen. Die is toch ook kanshebber op zo'n periodetitel, maar tegen Cambuur wordt toch maar eventjes met 2–1 verloren. Wij hebben goed spelersmateriaal. Als het systeem dat uitgedokterd is in de wedstrijd slaagt, juicht iedereen. Mislukt het dan wordt geroepen dat het beste materiaal op de reservebank zit".

En Joop Titaley tenslotte: „Er komen nog zeven wedstrijden voor de derde periode. Het zal mede op de instelling van de spelers aankomen hoe Fortuna SC verder uit de bus komt".



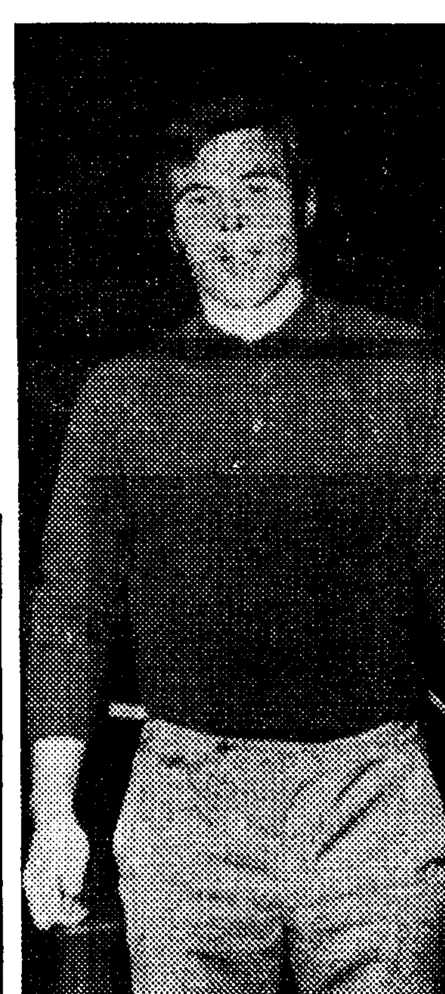
● *Joop Titaley (rechts) haalt uit voor een schot tegen Wageningen. Het mocht niet baten...*

Jiri Anton blijft

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Smoke Eaters-centerspeler Jiri Anton blijft dit seizoen nog bij Smoke Eaters. Het bestuur, dat na afloop van de wedstrijd tegen Herentals over deze voor Smoke Eaters precaire zaak vergaderde, werd door Anton zelf op de hoogte gesteld dat hij van vertrek afzag. „Dit vergemakkelijkte de zaak voor ons", aldus secretaris Harrie Keulen" Wij hebben de spelers direct van de gang van zaken op de hoogte gesteld"

Een belangrijke beslissing voor Smoke Eaters, nu zij op weg zijn naar het kampioenschap in de tweede divisie Zuid.



● *JIRI ANTON.*

Maastricht etappeplaats ?

HEERLEN – Het is nu definitief dat de Proftoer door Nederland op 27 augustus in Heerlerheide eindigt. Een en ander werd mede mogelijk gemaakt dank zij de sponsoring van het Herschi-bedrijf. Hoewel nog niet definitief, is het waarschijnlijk dat de laatste etappe verreden wordt tussen Maastricht en Heerlerheide (en niet tussen Bergeyk en Maastricht). De route voert dan grotendeels langs het parcours van de Amstel Gold Race. Maastricht zou derhalve finishplaats worden van de voorlaatste etappe.

Militairen zonder Jan Zwartkruis

DEN HAAG – Het Nederlands elftal prevaleert voor Jan Zwartkruis boven de nationale militaire voetbalploeg. Op 26 januari gaat Zwartkruis naar Rome om België te bekijken, dat dan vriendschappelijk speelt tegen Italië. De militaire voetbalploeg speelt dezelfde dag, in de voorronde van het internationale militaire kampioenschap te Chateauroux tegen Frankrijk. Dick Buitelaar trainer van het militaire elftal, zal in Chateauroux de taak van Zwartkruis overnemen.

KNGV-titelstrijd in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Het KNGV heeft de nationale kampioenschappen verenigingsturnen toegewezen aan de GV Olympia Nieuwenhagen. De wedstrijden worden zaterdag 19 februari gehouden in sporthal „In de Bende" en staan in het teken van het 70-jarig bestaan van de Nieuwenhaagse club.

Cruyff niet naar Juventus

TURIJN – Functionarissen van de Italiaanse voetbalclub Turijn hebben verklaard dat het bestaande verbod op het aantrekken van buitenlandse spelers in de Italiaanse voetbalcompetitie het contracteren van niet-Italiaanse voetbalsterren, waaronder de Nederlander Johan Cruijff geheel zinloos maakt.

Hiermee ontkenden functionarissen van de club uit Turijn Nederlandse berichten dat Juventus er op uit zou zijn Cruijff te contracteren.

„Het verbod zal waarschijnlijk nog jaren gehandhaafd worden. Het heeft voor Juventus dan ook geen enkele zin een speler te contracteren die niet in de ploeg kan worden ingezet", aldus Giorgio Bonetto, de secretaris van Juventus.

Winst voor v.d. Sterren

WIJK AAN ZEE – De Venlose schaker Paul van der Sterren heeft zijn afgebroken partij uit de derde ronde van het Hoogoventoernooi in Wijk aan Zee (meestergroep) gewonnen van Rob Witt. Van der Sterren, die in Amsterdam studeert, heeft twee punten en bezet de derde plaats. De uitgestelde partij uit de eerste ronde tussen de Zweed Eslon en de Australiër Jamieson eindigde in remise.

Uitslagen partijen uit de meestergroep:
Witt (Ned.) - Van der Sterren (Ned) 0–1, Eslon (Zwe) - Jamieson (Aus) ½–½.

De stand in de meestergroep is:
1 Szmetan (Arg) 2½, ç koepretsjniek (Sov.) 2 (+ 1 afgebr.), 3 Bellon (Spa) en **Van der Sterren 2,** 5 Jamieson (Aus.) 1½)+ 1 afgebr.), 6 **Hartoch,** Popov (Bul) en **Van der Vliet 1½,** ! krnic (Joe) 1, **10 Witt, Christiansen (VS) en Eslon (Zwe)** ½.

Kort geding tegen Van Gelder

AMSTERDAM – Het bureau Inter-Football heeft een kort geding aangespannen tegen Ben van Gelder, de manager van PSV. Het geding zal op dinsdag 25 januari (10.00 uur) dienen voor de predident van de rechtbank in Den Bosch. IF vraagt de rechter Van Gelder, op straffe van een dwangsom, te verbieden nog langer uitlatingen te doen in het openbaar die de naam van het bureau kunnen aantasten en de belangen kunnen schaden.

Volgens IF zou Van Gelder door middel van publicaties in kranten en via een radio-gesprek hebben gesteld dat het bureau in feite illegaal werkt en niet-rechtsgeldige contracten hanteert.

Coureur zonder wagen

BUENOS AIRES – Een week voor het begin van de Grote Prijs van Brazilië, die zondag op het circuit van Interlagos om 16.00 uur Nederlandse tijd van start gaat, is op het vliegveld van Buenos Aires enige opwinding ontstaan omdat de Zuidafrikaan Jody Scheckter zijn formuleeen wagen, de „Wolf" kwijt was. Door een verwisseling van containers was de trainingswagen van de Braziliiaanse Brabham-coureur Carlos Pace in de Braziliiaanse stad beland, terwijl Scheckters bolide, waarmee de Zuidafrikaan de eerste Grand Prix, die van Argentinië had gewonnen, keurig in Londen uit het vliegtuig werd geladen. Scheckter kan nu alleen maar hopen op een snelle terugkeer van „zijn" wagen.

NA NIEUWE NEDERLAAG

Van Houten VCH nu favoriet af

VOORBURG - Tegen Roswell 2 ontbrak het de Van Houten/VCH heren aan routine op kritieke momenten. De gehavende formatie van coach Jef Klein, die zelf noodgedwongen als zevende speler fungeerde, toonde echter wel karakter en inzet, door na een 2-0 set-achterstand sterk terug te komen tot 2-2. Bij de stand 11-11 in de beslissende set stopten de Heerlenaren echter enige strak geserveerde ballen verkeerd, zodat de overwinning enigszins fortuinlijk aan de Voorburgse reserves toeviel. Door dit tweede verlies op rij is Van Houten/VCH zijn favorietenpositie op de ranglijst in de 1ste divisie kwijtgeraakt. Setstanden: 15-11, 15-13, 10-15, 2-15 en 15-12.

De streekderby tussen de dames van VC Maastricht en Van Houten VCH 2 eindigde in een overtuigende 3-1 zege voor de Maastrichtsen. Een matige wedstrijd werd bepaald door een goede serve van beide ploegen. Na de twee eerste goede sets vielen beide ploegen sterk terug. De Heerlensen konden daar het meest van profiteren getuige de winst in de derde set. VC Maastricht was in de vierde set echter te sterk. Bij de VC viel alleen de pass erg tegen terwijl bij Van Houten vooral technisch vaak te zwak werd gespeeld. Setstanden: 15-10, 15-12, 11-15, 15-13.

De dames van Geevers P en P behaalden in een zeer zwakke wedstrijd een 3-2 zege op Goudse Verzekeringen. Bij Geevers had men de Goudse danig onderschat en was men blij met de twee punten. Setstanden: 11-15, 15-9, 16-14, 8-15, 15-5.

De dames van Mulders Rapid deden het tegen Dynamiek beter maar kwamen niet tot puntenwinst. Vooral in de twee eerste sets hebben de Maastrichtenaren het laten afweten. In een veranderde opstelling en erg veel inzet en vechtlust kwam men daarna nog weliswaar tot setwinst, maar reikte men in de vierde set net niet ver genoeg. Setstanden: 15-8, 15-6, 11-15, 16-14.

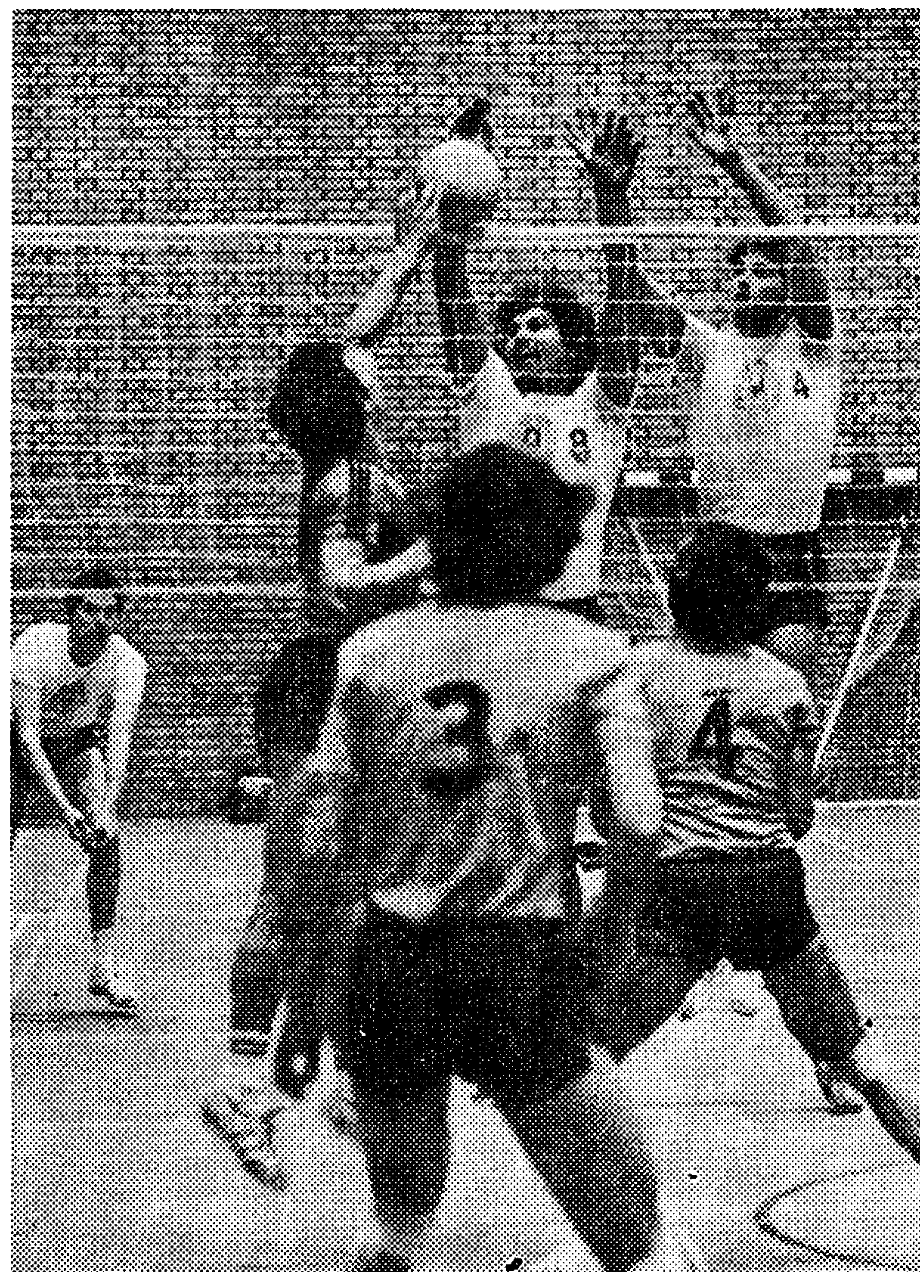
De heren van VC Maastricht hadden ondanks het setverlies bijzonder weinig moeite met Apollo. In een erg goede wedstrijd konden de Helmondse heren onvoldoende tegenstand bieden. Nadat de VC Maastricht een verdiende 2-0 voorsprong had genomen verslapte men in de derde set bij de stand van 13-5. In de vierde set herstelde men echter bijzonder knap. Setstanden: 15-10, 15-10, 13-15, 15-9.

De dames van Van Houten VCH 3 hadden bijzonder weinig moeite met de reserves van VC Maastricht. In een matig partijtje volleybal waren de setstanden: 6-15, 5-15, 6-15.

De heren van Mulders Rapid hadden een makkie aan de Van Houten reserves. In een leuke wedstrijd waren de setstanden: 15-7, 15-4 en 15-5.

Ook Taveno bleef middels een 3-1 zege bij VC Velden aan de positieve zijde van de score. Setstanden: 15-11, 15-11, 10-15, 15-10.

De heren van PSV gingen tegen Lyceum kansloos ten onder. Vooral de slechte start heeft de Brunssummers parten gespeeld. Setstanden: 15-1, 15-7 en 15-10.



● De heren van VC Maastricht in aktie tegen Apollo, dat weinig tegenstand kon bieden.

● Spelmoment uit de basketbalwedstrijd Braggarts-Venlo.

Ruime zege van Braggarts

HEERLEN - In de enige Limburgse derby die in de tweede divisie B nog over is moest Venlo Sport bij Braggarts starten zonder van Soest en trainer-speler Frits Meursing. De laatste is teruggegaan naar Curacao en voorlopig wordt zijn taak overgenomen door de Amerikaan Archie Evans. Maar vooral als speler werd hij in de wedstrijd tegen Braggarts node gemist.

Venlo speelde in de beginfase zonder overleg en de Heerlenaren profiteerden hiervan dankbaar en namen door goed reboundwerk van de jonge van de Berg na acht minuten een 24-8 voorsprong. Braggarts speelde voluit op de break en de snelle jongens van der Ven en Jaminon scoorden hieruit gemakkelijk. Venlo stelde hier alleen het lange afstandskanon Spaas tegenover, doch hij kreeg voor rust te weinig steun zodat de ruststand van 54-31 volledig verdiend was. Na de pauze wilde Braggarts snel doordrukken maar dit pakte helemaal verkeerd uit. De ploeg speelde te snel en rende zichzelf vaak voorbij. Evans die voor de pauze herhaaldelijk door het publiek werd uitgenodigd mis te schieten, revancheerde zich en het leek erop alsof hij in zijn eentje de ploeg uit Venlo naar de overwinning zou slepen. Na zeven minuten was de achterstand geslonken tot elf punten: 64-53. Toen hervond Braggarts het juiste ritme en drie minuten later was het pleit beslecht: 73-55. Van de Berg scoorde het honderdste punt en Braggarts won uiteindelijk met 104-79. Topscorers Braggarts: van de Berg 29, van Heugten 16.

Vriendschappelijk

ST.-ODILIËNBERG-REUVER 0-0 Toeschouwersaantal 50. Scheidsrechter: de heer Steskens. Wedstrijd werd onder slechte weersomstandigheden gespeeld. Het gelijke spel geeft de juiste verhouding weer. Wedstrijd van gemiste kansen.

THORN-HORN: 3-3 Derde klasser Thorn werd in de eerste helft door Horn sterk onder druk gezet, terwijl in de tweede helft de gastheren een groot veldoverwicht hadden. Scoreverloop: H. Kuypers 1-0, W. Opbroek 1-1, W. Opbroek 1-2, M. Kessels 1-3, W. Ballen 2-3, W. Ballen 3-3. Scheidsrechter was de heer Stagten.

Steins steengoed

Van onze medewerker

HEERLEN - De hervatting van de competitie in het gouden biljartdistrict Zuid-Limburg bracht weinig nieuws onder de zon. ABC blies in de kaderklasse weer hoog van de toren. Wim van Rosen speelde in het 57/2 een moyenne van 32.00 (serie 132); collega H. Scheilen deed het nog een tikkeltje beter met 35.55 en een reeks van 139. H. Jaspers pikte met 9.14 moyenne twee punten voor BCV binnen.

Voerendaal-Sittard was de wedstrijd van L. Steins die met 35.42 zichzelf en zijn persoonlijk record overtrof. Met 15.46 mocht ook G. Thijssen er zijn. J. Hermans had aan zijn goede 10.00 niet voldoende om T. Werdens (13.91) van de winst af te houden.

In de klasse driebanden wonnen de Volkshuisreserves van het eerste team. Matige prestaties hier, met L. Loser (0.428) als de beste.

In de eerste klasse was het duel W. van Arkel jr. - G. Thijssen een spannend geval. De punten gingen naar Voerendaal 2. Maasbandspeler J. Vaassen voltooide de 400-partij magistraal in 9 beurten. Dat is 44.44 gemiddeld en daar had Holthuysen (6.44) uiteraard niet van terug.

Andere goede prestaties: tweede klasse: Heespelink Holtum 11.14, serie 54; J. Mulders jr. 't Luip 7.30; L. Keulen Nuth 16.75 (opmerkelijk voor een 19-jarige);

Derde klasse: J. Wetzels Wilhelmina 4.35; Maes Schinnen 3.68; Somers DWS 3.77;

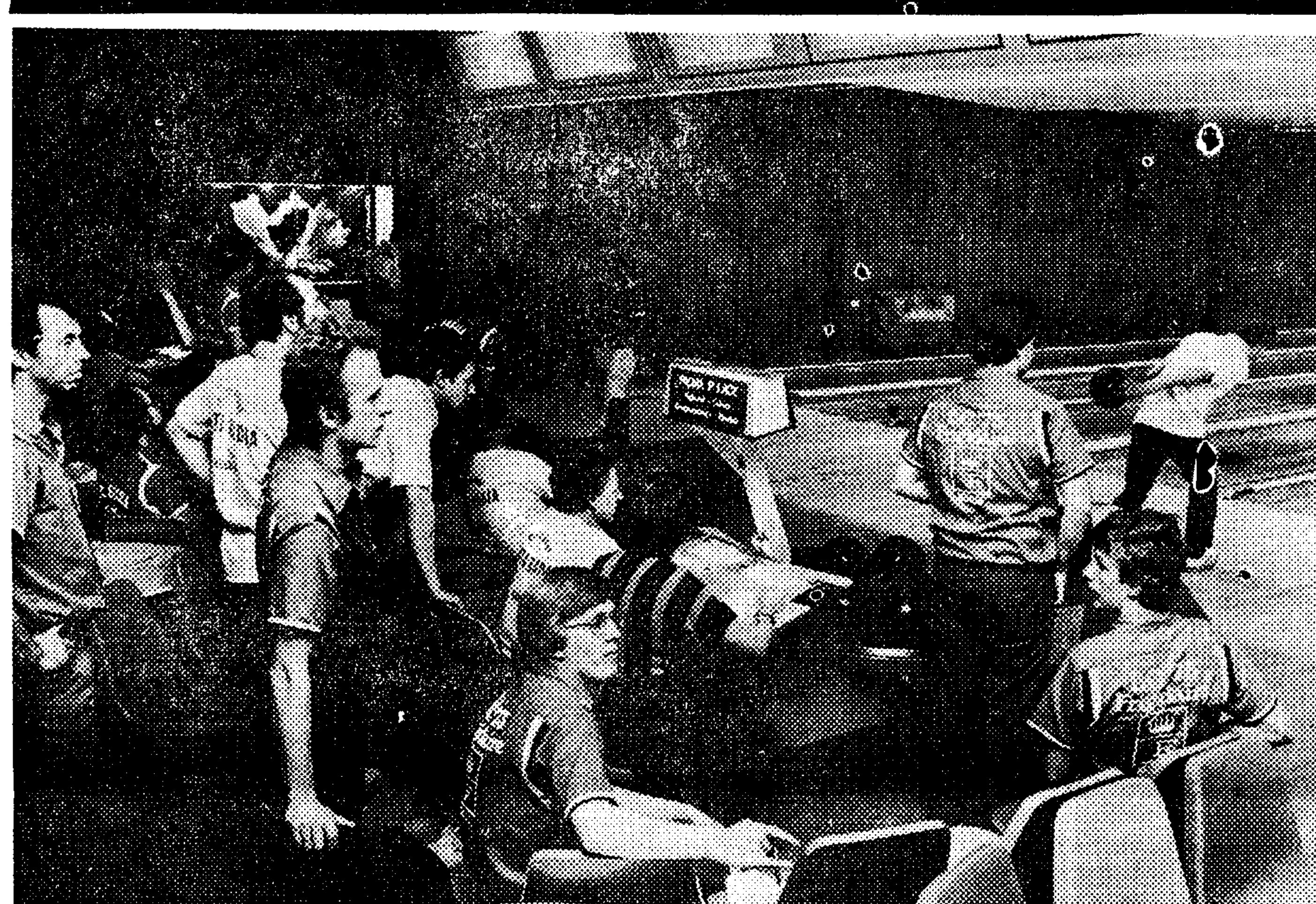
Vierde klasse: H. Eykenboom De Eikeboom 3.09, serie 19; P. Claassen Maasband 3.57, serie 22; Erfkamper Waubach 3.21; A. Veldman Voerendaal 4.53.

Burla Boys protesteert

HOENSBROEK - Burla Boys wenst bij het zaalvoetbal geen gebruik meer te maken van de diensten van scheidsrechter Lenssen en tijdschrijver Morlag. Dit zal de Hoensbroekse vereniging de KNVB afdeling Limburg dezer dagen schriftelijk meedelen. Aanleiding hiertoe is het gedrag van arbiter Lenssen in het bekerduel tussen Burla Boys en SHC dat zaterdagavond werd gespeeld. Volgens de heer Burla werd Ton Orth volkomen ten onrechte voor vijf minuten naar de strafbank gestuurd: „Het was voor ieder zuiver willekeur, omdat de heer Lenssen en tijdschrijver Morlag ons niet moeten. Diezelfde willekeur geldt overigens ook voor Groen Wit, Kampong en SHC die volgens mij ook al problemen met dit arbitrale duo hebben gehad", aldus Burla.

Kleintjens zag Abraham

GELEEN - Trainer Leo Kleintjens van De Leeuw in Brunssum vond op de training een levensgrote Abraham op hem wachten om zijn 50ste verjaardag wereldkundig te maken. Voorzitter van Goethem loofde de voetbalnestor, die dit jaar tevens 40 jaar actief is in de voetballerij. Gedurende een kwart eeuw als actief voetballer en nadien als trainer van diverse Limburgse clubs. Leo Kleintjes begon zijn voetballoopbaan als 10-jarige knaap bij de jeugd van het eens zo bekende Maurits te Geleen. Daar ontwikkelde hij zich tot een vast lid van het eerste team. Bij de fusie van Maurits en Fortuna werd Kleintjens semi-prof. Ondertussen volgde hij een opleiding voor trainer en in 1961 werd voetballer Kleintjens leermeester. SNE, Maasbracht, Schuttersveld, Wit Groen en IVS waren in de loop der jaren aan zijn zorgen toevertrouwd. Bij de aanvang van dit seizoen stapte Kleintjens over naar De Leeuw.



● Het duel tussen de thuisspelende teams van BC'73 Frigifaire (op de voorgrond v.l.n.r. Arno Fijnaut, Paul Stalmeier, Chris Vuursen, Henri Extra en Ton Plummen) en nieuwe leider Kota Radja. Op de achtergrond o.a. herkenbaar Pierre Lechner (gebogen), Ger Bronzwaer (achter het scorebord) en Bien Fernandez (zittend).

Kota Radja leider

HEERLEN - De Heerlense teams in de eerste klasse van de landelijke bowlingcompetitie hebben het gebruik van eigen banen volledig uitgebuit. Het reeds hoog geplaatste Kota Radja werkte niet alleen zelf voortreffelijk maar zag ook de concurrenten Rest. Indonesia (koploper) en het Eindhovense Oldenstijn de mist ingaan. Het kon daardoor de leiding in deze klasse overnemen en zich kandidaat stellen voor een strijd om het landkampioenschap in de competitie half gespeeld is.

Overigens moest het team van Pierre Lechner een nederlaag incasseren, zij het met slechts 2-1 tegen een voortreffelijk draaiende plaatsgenoot BC '73 Frigidaire dat met o.a. een teamgemiddelde van 187 en een game van 1008 naar de derde plaats kon opklimmen. Kota Radja heeft nu 40 punten, Indonesia 33,5 en Frigidaire 33. Op de zevende plaats volgt MBC Maastricht met 17,5 punten.

Het Heerlense SBC zag in Eindhoven de derde plaats verloren gaan en is nu vijfde. Het werd o.a. gepasseerd door een sterk spelend BT Bora dat mede door voortreffelijk spel van jeugdkampioen Eugene Driessen (186 doorsnee) en een teamgemiddelde van 172 naar de vierde plaats klom. Venlo BC 2 staat als zevende nog voor het eerste Venlo BC (tiende) terwijl de Venlose Menhirs de twaalfde plaats bezetten.

Bij het derde-klastreffen in Maastricht is de nieuwe stand afhankelijk van een protest dat ingediend werd door het Heerlense team van Restaurant 't Landsfort tegen een bij MBC 2 ingevallen speler. De Landsfortjeugd deed het overigens opnieuw goed, evenals de reserves van BC'73 Frigidaire, dat in Wim Kortenray een sterke leider had.

Kerkrade nu in degradatiegevaar

KERKRADE -Kerkrade-Caesar (14-17). Voor de heren van Kerkrade gaat het er bijzonder donker uitzien. Tegen Caesar werd in eigen huis een alleszeggende 14-17 nederlaag geleden. Dit betekent, dat Kerkrade - tenzij er wonderen gebeuren - het volgend jaar wellicht een stap terug zal moeten doen.

Kerkrade, dat bijzonder snel van start ging, overrompelde Caesar in de eerste tien minuten en kwam via Michel Tummers en Rob Latten op 2-0. Het te snelle spel zou Kerkrade spoedig opbreken: onnauwkeurige passes, veel balverlies, dat waren de kenmerken van het paniekspel van de Kerkradenaren. Ook Caesar speelde niet te best. Met alle middelen werden doorbraken geforceerd, waaruit over en weer diverse strafworpen resulteerden. Het geduleidende scheidsrechterskoppel Beckers-Gerards had er een groot aandeel in dat de bepaald niet-fraaie handbalvertoning in Kerkrade een grote janboel werd.

Ook na de pauze (6-7) werd het spel er niet beter op. Caesar - nu eindelijk sterker in het veld - nam tot drie maal toe twee doelpunten afstand, maar een verbeten Kerkrade kwam onder bezielende leiding van Rob Latten steeds terug. In de twintigste minuut deed diezelfde Latten, na een schitterende gelijkmaker van John Laemers (12-12) de Kerkraadse hoop weer opleven. hij scoorde 13-12.

Voor Caesar-trainer Frans Cellissen stond toen het sein op rood. hij bracht zijn sterkste formatie in het veld. In deze laatste fase moest een uitgeblust Kerkrade lijdzaam toestaan dat Caesar, met een zeer produktieve Lou Reubsaet aan de cirkel, zich naar de 14-17 overwinning speelde.

Winst Victoria; toch degradatie

Van onze medewerker
JOHN SILVERTAND

HOENSBROEK - De strijd om het behoud van het Hoofdklasserschap tussen Victoria Hoensbroek en Tilburg werd een van spanning zinderend duel waarin de Tilburgenaren na 5 uren uiteindelijk de eer voor zich opeisten. De Hoensbroekse ploeg achtte zich voor aanvang van de konfrontatie geenszins geslagen ondanks het gemis van Annie Breuer die schitterend werd vervangen door Jolanda Bourne en het gedeeltelijke gemis van routinier Leo Hanssen die te elfder ure besliste om zijn enkelspel niet te spelen in verband met een achillesblessure.

Voor Leo Hanssen moest nu Andre Wierts inspringen die. naar later bleek, niet over de gewenste konditie kon beschikken. Pierre Swerts ging furieus van start door Geelhoed al in de eerste set op een 13-5 verlies te zetten. Door de Tilburgenaar herstelde zich fenomenaal door in de verlenging Pierre naar een nederlaag te spelen. Deze schok was te zwaar voor de Victoriaan en hij ging dan ook in de tweede set duidelijk ten onder. Mike Plötzner, voor deze wedstrijd speciaal uit München naar Hoensbroek gekomen, werd door Kuypers in 3 sets verslagen. Zo ook ging het Ger Smits en Andre Wierts kon tegen Leytens eveneens geen winstpunt scoren. Ans Silvertand zorgde voor de eerste winst voor de Hoensbroekse ploeg. Zij versloeg de Tilburgse Leytens gedecideerd met 11-6 en 11-1.

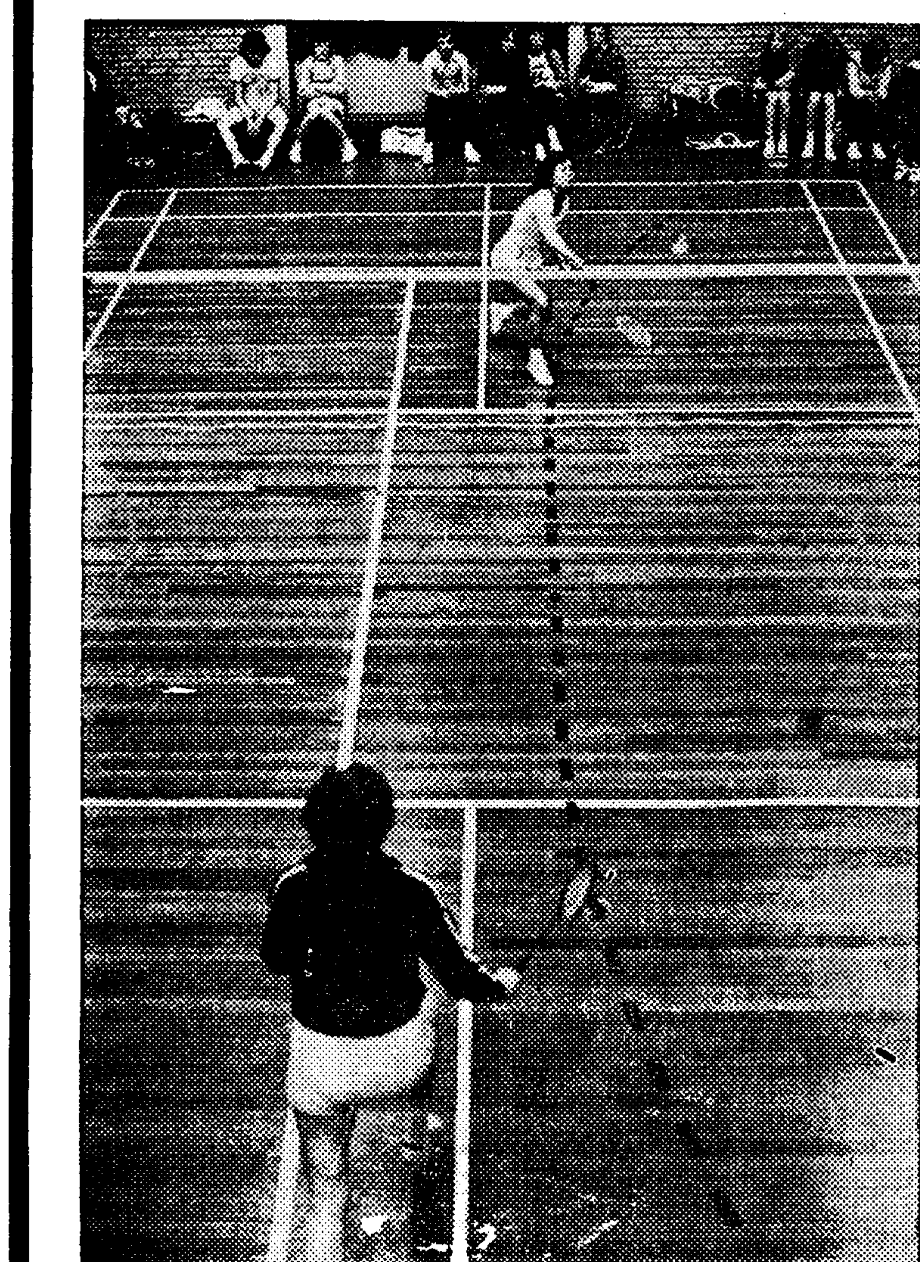
Een sterk acterende Jolanda Bourne won van Galestien en zodoende stonden de Tilburgenaren na de enkelspelen met 4-2 voor.

Het dubbel Swerts/Plötzner scoorde vervolgens het derde punt voor de Hoensbroekse ploeg.

De volgende partij tussen de duo's Hanssen/Wierts en Geelhoed/Smulders werd toen het meest zenuwslopende duel van de hele wedstrijd. De winnaar van deze strijd zou in feite de beslissing over handhaving van het hoofdklasserschap kunnen brengen. Het Hoensbroekse duo wist op spectaculaire wijze de eerste set te pakken. Door onoplettendheid moesten zij de tweede set aan de Tilburgenaren laten zodat de derde set beslissend werd.

Furieus aangemoedigd door de toeschouwers gingen de Victorianen van start doch plotseling stokte het ritme. Geelhoed en Smulders namen een voorsprong van 13-6 en eenieder dacht dat de droom voorbij was. Doch dan herstelde het Victoriaduo zich wonderbaarlijk en wist een verlenging uit het vuur te slepen. In deze verlenging bewees Leo Hanssen zijn vakmanschap door op uiterst koelbloedige manier punt na punt te scoren en de wedstrijd tenslotte met 18-17 uit het vuur te slepen hetgeen ook een stand van 4-4 betekende.

Aangemoedigd door dit succes vlogen Ans Silvertand en Jolanda Boyrne over hun tegenstanders heen met de cijfers 15-2 en 15-2. Ans Silvertand en Pierre Swerts zetten de groeiende lijn door, door het Tilburgse duo Leytens en Kuypers zonder enige problemen met 15-6 en 15-3 aan de kant te zetten zodat het mixed Bourne Smits de beslissing moest brengen. De eerste set werd een duidelijke overwinning voor de thuisclub en iedereen maakte zich reeds op om feest te vieren. In de tweede set leek er ook geen vuiltje aan de lucht totdat er opeens gerommeld werd met shuttles. De klad kwam erin en de Hoensbroekenaren gingen met 18-15 het schip in. In de derde set bleek dat het Tilburgse duo Galestien en Geelhoed over de sterkere zenuwen beschikte. Ondanks heftig verweer van Jolanda Bourne en Ger Smits gingen de punten naar Tilburgse zijde zodat de einduitslag op 6-5 in het voordeel van Victoria kwam. Hetgeen echter wel betekende dat men volgend seizoen overgangsklasse speelt, samen met het Heerlense HBC dat zich door een 6-5-zege op het nippertje wist te handhaven.



● Het duel tussen Victoria en Tilburg. Ans Silvertand (voorgrond) in aktie tegen de Tilburgse Leytens.

Revanche voor Mosam dames

MAASTRICHT - Mosam-Mora Swift 2 (16-10). In de Geusselt was Mora Swift te gast bij Mosam. Met de trieste nederlaag uit de eerste ontmoeting in Roermond nog helder voor de geest was Mosam bijzonder gebrand zich te revancheren. De einduitslag 16-10 geeft duidelijk aan dat men daar in Maastricht volledig in geslaagd is.

Bijzonder op hun hoede voor de agressief verdedigende Mora-ploeg gingen de dames van Hub Coorens zonder risiko's te nemen van start. Vooral via de hoekspelers - die door de 4-2 verdedigingsformatie van Mora de ruimte kregen - sloeg Mosam in de eerste helft toe. Bij de rust had de Maastrichtse ploeg de tegenstander reeds van zich afgeschud (9-3). De tweede helft bood een geheel ander spelbeeld. Mosam speelde op zekerheid en dat was korem op de molen van de fanatieke Roermondse ploeg. Gebruikmakend van enkele misverstanden in de Maastrichtse aanval werden schitterende breaks suksesvol uitgevoerd, terwijl een tweetal strafworpen de ploegen nog wat korter bij elkaar bracht. Door de in de eerste helft opgebouwde voorsprong waren de Maastrichtse dames echter het konditioneel sterke Swift 16-10.

WEER GEEN WINST VOOR HEERLEN

HEERLEN - De Heerlense dames moesten zonder Rietje Küper aantreden in Tegelen voor de wedstrijden uit de zaalhockeycompetitie tegen HTCC en Rapidity. Beide wedstrijden leverden geen punt op.

Heerlen-HTCC 3-5 (rust 2-2) Tegen het sterke HTCC heeft Heerlen een bijzonder goede wedstrijd gespeeld. HTCC had de grootste moeite om door de defensie van Heerlen te komen, terwijl men attent moest zijn op de gevaarlijke counters van Heerlen. De stand liep daardoor regelmatig en gelijk op, zonder dat HTCC duidelijk afstand kon nemen. Het gevaarlijkste wapen van Heerlen, de strafcorner, werd succesvol gebruikt. Debbie Schardijn benutte een strafbal en twee keer een strafcorner. Pas aan het einde van de wedstrijd kon HTCC op een wat gelukkige manier toch nog de overwinning pakken, waardoor Heerlen voor het vertoonde spel beslist tekort kwam.

Heerlen-Rapidity 4-6 (rust 2-3) Opnieuw speelde Heerlen een verstandige wedstrijd. José Poelmans van Rapidity werd goed geschaduwd door Marjon Taylor. wat aanvallend echter voor Heerlen een verzwakking betekende, maar zij zorgde er wel voor dat ook Rapidity aanvallend nauwelijks een vuist kon maken. Beide partijen waren even sterk, maar een ongelukkig moment net voor rust en direkt erna zorgden voor twee goals verschil, wat te veel betekende voor Heerlen om in te halen. Heerlen benutte 3 strafcorners (Debbie Schardijn 2 x en Ria Offermans) en maakte een doelpunt uit een wedstrijdsituatie. Carolien Schardijn was de schutster.

Zaalvoetbal

2e BEKERRONDE

BLG Bouwf.-Kamp. 4-5
Ter Waerden-Stampede 4-2
Ambassad.-VVIOH 11-4
Burla B.-SHC 1-3
Schuttersv.-Marathon 4-2
Marktz. B.-SCC 5-4

COMPETITIE

3e klasse B
Gr. Wit 5-Egor 2 4-0

3e klasse C
Marebos 2-Blue Counters 3 5-3
Heidebl.-SHC 2 5-4

3e klasse D
Kampong 3-Gr. Wit 4 2-1
DWS 3-Cross Pass 2 4-2

ONDER ONS
Bekskes-Vikings 3-0
TIK-Seven Up 2 5-3
Kroko/SVC-Bekskes 0-15
Vikings-Seven Up 0-5
Glana-LHB 0-6

Stand:
Bekskes 14-25
Glana 14-20
Seven Up 2 13-16

Tafelvoetbal

NTVB

Ere-afdeling
Brunssum 3-Millener B. 2 4-4
Bena Ware B.-Brunssum 3-5
Br. Beren-Verdw. Vissers 2-6
Safari B.-Leeuw B. 2-6
Gr. Acht-Victoria 4-4
Diectra-Smidter B. 2-6
Jo Jo Boys-Verjans 2-6

Stand:
Smidter Boys 16-30
Brunssum 16-28
Leeuw Boys 16-23

Bekerwedstrijden

eerste klasse
Hakkers-Palet B. 8-0
Kokerel-Salam. B. 5-3
La Meuse B.-Eagles 8-0
Zw. Ridders-Olympia B. 5-3
Scory B.-Hippie Hap 6-2
SOS-Boskab. 6-2

Tweede klasse
Riposo-de Pitsers 2-6
D'n Hook-Spek'heide 4-4
Caubo B.-Diectra 2 8-0
Roberto B.-Labena 2 4-4
Luna B.-Heer 2-6
De Smeed-Wolderse B. 5-3
Gig Gi B.-de Kroon 2 8-0
Goldf. 2-Trefpunt 8-0
Le Duc-Anja B. 1-7
Boemerang-Kokerel 2 4-4
Gatsje-de Smit 6-2
Brunssum 4-Oost Eijsden 8-0
Casa Blanca-Cambri B. 8-0

Z.O.-HOEK

Hoofdklasse
Schepp Vor-Gebrook 4-4
Pet. B. 68-Torero B. 2-6
Nieuwenhagen-Panhuis 5-3
Gulpen-Grens B. 2-6
De Schop-Blue Angels 8-0

Stand:
Grens Boys 11-16
Nieuwenhagen 11-15
Gulpen 11-14

1e klasse A
't Graafke-Oud Voelend. 4-4
Scory B.-Auw Sjuur 4-4
Maxim B.-Bavaria 64 3-5
Altina B.-Bl. Wit 6-2
Bergr.-De Schop 2-6

Stand:
Bavaria 64 [illegible]
O. Voelender 11-17
De Schop 11-13

1e klasse B
Bl. Angels-Bagatel 5-3
Twil. B.-Cartouche 4-4
Oud Schaesb.-Alto B. 2-6
Panickz.-Pet. B. 68 2-6
Cheerio B.-Pipo B. 8-0

Stand:
Blue Angels 11-21
Twilight 11-19
Alto 11-15

2e klasse A
De Schop-Candle L. 0-8
Hopel-Taveerne 6-2
Lindeboar-Bergschot 4-4
Elvo-Geul B. 3-5
Benelux-Brands Mep. 2-6
O. Veelender-Benelux 4-4

Stand:
Candle Light 13-24
Brands Meppers 13-20
Bergschot 13-19

2e klasse B
Pipo-Sport 74 2-5
Brands M.-Bautscher B. 2-6
Stenen Br.-De Brabander 2-6
Paertsjtal-Twilight 6-2
Bagatel-Baantje 8-0
Hopel was vrij.

Stand:
Bautscher Boys 12-23
Paertsjtal 12-22
Sport 74 12-17

Dammen

Regenwedstrijden

Junioren
Tangelder-Baayens 0-2
Schippers-v. Splunter 2-0
Helling-Mathoera 0-2
Brouwers-Greveraars 2-0

Stand
T. Brouwers 2-4
A. Baayens 2-4
S. Mathoera 2-4
T. Schippers 2-4

Aspiranten
v.d. Velden-Poulissen 0-2
Tangelder-Buitenhuis 1-1
d. Leeuw-Scholleer 2-0
Coppens-v. Bakel 0-2

Stand
J. de Leeuw 2-4
J. Poulissen 2-4
R. Tangelder 2-3

Finale Hoofdklasse
Schuivens-Okrogelnik 0-2
Langelaan-Heunen 1-1
Meesters-Ledage 1-1

Stand
H. Ledage 2-3
F. Okrogelnik 2-3
R. Schippers 1-2

SCHAKEN

Overgangsklasse:
Pionneke-Gess 2 5½-4½
Schaesberg-Brunssum 2 8-1
Schaesberg 2-VSM 2 6-4
Venlo-EWS 4½-4½ (5-5)

Eerste klasse A
Kerkrade-Linne 3-4 (4-4)
Reuv.-Schaesb. 3 3½-3½ (4-4)
DJC-Max Euwe 2 6-2

Eerste klasse B
Kerkrade 2-Gess 3 4-4
H'broek-Julia 8-0
Brunssum 3-Max Euwe 4-4

Tweede klasse A
U.o. Worms-Schaesberg 5 4½/3½

Heerlen-Schaesb. 4 6½-1½

tweede klasse B
Brunss. 4-Hoensbroek 3 8-0
Witte Dame 3-Pionn. 3 3-4 (voorl.)
Leudal-Pionneke 2 2½-5½

Schaarbaan-kegelen

Z.O. Hoek

Baan Cox

Dames
Poedellientjes 1643

Heren
B klasse
Gut Holz E 1782
Chapeau 1763
Ach um der Lange 1735
Keigelvrung 1723

A klasse
Krenske 1804
Ons Vermaak 1797

Baan Caselli
Dames
Ummer Pech 1668

Heren

B-klasse
Gut Hols E 1802
MBC 1737
Keigelvrung 1676

A klasse
On Vermaak 1787

Baan Peters
Dames
Poedellientjes 1608

Heren
B klasse
Kram Zeven 1797
Ach um der Lange 1667
Keigelvrung 1646

NIEUWE MIJNSTREEK
ONA-'A Centrum 1184-1145
Hots kn.-De Poed. 1193-1179
Sport. 72-De Vryh. 1108-1050
DKCS-Val Um 1054-1149
Hou V.-Alles of N. 1150-1082

Horeca heren
A klasse
OLA-GKC 1223-1268
Volvo-Stiena 1271-1301
De Keigel-Tik Tak 1236-1230
Linkse P.-Neerlandia 1235-1201

B-klasse
Haantje-Kegelvr. 1237-1171
't Stroatje-'t Centrum 1180-1097
Rechtse P.-MKC 1110-1160
Val Om-Poedelhaters 1198-1243

Waterpolo

Grensland toernooi
N'hagen-Hasselt 3-5
Kempen (WDl.)-Eschw. 2-6
Geleen-Quad. JCH (WDl) 4-2
Kerkrade-Hasselt 7-1
Roermond-N'hagen 4-2
Geleen-Kempen 9-4
Eschweiler-Quaden JCH 5-2
Roermond-Kerkrade 3-5

Stand
Kerkrade 6-12
Geleen 6-8
Eschweiler 6-7
Roermond 5-5

Microkorfbal

[illegible]

Hoofdklasse
BMC-VIOD 3-3
VVO-Concordia 2-3
Margr.-Swift 3-5
ONA-Concordia 4-6
Vessem-Alico 10-8
Vessem-BMC 2-9

1e klasse B
De Treffers-Gazelle 1-6
Erica-Vonchel G. 5-6
Roka-Olympia 3-4

2e k
VIOD 2-Gazelle 2 3-3

3e klasse
Elzene 3-Krickels 2 2-1
Gazelle 3-VIOD 3 0-5
VIOD 3-Kreekels 2 1-2
Gazelle 3-Elzene 3 1-1

4e klasse
Kreekels a-VIOD a 1-2
Gazelle a-Vitesse a 1-0
VIOD a-Vitesse a 3-0
Kreekels a-Gazelle a 3-0

Aspiranten
Elzene 2-Elzene 3 0-0
Vitesse-Almania 0-1
Kido 68-Elzene 2 3-1
Elzene 3-VIOD 0-1
Vitesse-Elzene 0-0
Almania-Gazelle 0-0
Elzene-Gazelle 2 2-0
Kido 68-VIOD 0-0
Gazelle 2-Almania 0-3
Gazelle-Elzene 0-1
Gazelle 2-Kido 68 0-2
VIOD-Gazelle 0-0

Korfbal

KNKV

1e klasse
Jong Brab.-OEC 12-13
Volt-Oude Gracht 9-11
Eindhoven-PSV 5-20

2e klasse
Exelcior-Sportlust 8-7
Organon-Wandelbos 8-7
NKV-Oranje Wit 7-6

3e klasse
Kanaries-Mariarade 3-8
Kido-Sirene 10-9
DOT-ODI 9-6

Zuid 1e kl. B
Kido 2-Geldrop 2 4-9
R. Roest 5-Eindh. 3 13-11

Zuid 2e kl. B
Klimop 3-ODI 2 16-6
Trega-Kido 3 10-6

Afdelingsklasse
Klimop-OEC 25-1
Trega-PSV 4 17-2
NKV-ODI 11-4
Kido 2-Mariarade 5-4
Kido-Ready 21-5

Biljarten

DISTRICT Z.-LIMBURG

Standen groot
Volksh. 2-Volksh. 5-2

Kader
ABC-BCV 5-2
Voerendaal-Sittard 5-2

1A
Meers-Sittard 2 0-7
Maasband-DJB 7-0
SSOVH-Voerend. 2 2-5
Wilhelm. 2-Waubach 6-1

1B
O.Ons-Brunssum 2-5

1C
Schinnen-Union 5-2

2A
Holtum-Sanderb 5-2
Quick-Nationaal 2 6-1
Luip-HGK 2 5-2
Stein-Volkshuis 3 3-4

2B
O. Genoegen-HGK 3 3-4

2C
Zwaantje 2-Schaesb. 4 5-2
Butting-DWS 2-5
Nuth-Kantje 2 3-4
Treffers-Juliana 5-2
Concordia-Caramb. 2 0-7
Hoensbr.-Toekomst 2 2-5

2D
DJB 2-Lanteern 6-1
Caramb. 3-DDK 5-2
Caramb. 3-Nuth 2 5-2
NBC-ABC 3-4
Juliana 3-BCV 2 5-2
L. Band 2-DDK 2 7-0

3A
O. Genoegen-O. Genoegen 3 2-7
O. Genoegen 2-HGK 4 4-5
Wolfrath-Meers 2 9-0
Stein 2-Modern 2 4-5

3B
DDK 3-St. Hoger 3 7-2
Ster-Volksh. 4 5-4
Schinnen-Brunssum 7-2
Zwaantje 3-L. Band 3 6-3
Brunssum 2-SSOVH 2 7-2
W.rade-DWS 3 4-5

3C
Kantje 3-Eendracht 2 5-4
KOT-ABC 3 2-7
NBC 3-N. Gedacht 0-9
Wilhelm. 3-W.'rade 3-6
Waubach 4-DDK 4 8-1

4A
Sanderb.-O. Genoegen 4 7-2
Volksh.-BVG 3 6-3

4B
O.Ons 3-Eikeboom 2 2-7
Sanderb. 3-Maasb. 2 2-7
Nation. 3-Wolfrath 2 5-4

4C
Vr.kring-ABP 2-7
Vink-BCH 2 9-0
Waubach 5-Treffers 2 9-0

4D
Voerend.-L. Band 7-2
OHVZ 2-ABP 2 4-5
Klimmen-Brunssum 4 4-5
ABC 4-Alt. Raak 7-2

4F
SSOVH 4-KOT 2 5-4
W.rade 4-BBC 3 5-4
ABC 6-NBC 4 5-4
Caramb. 4-DDK 5 5-4

BILJARTFEDERATIE KERKRADE EN OMSTREKEN
Chèvrem. b-Simpelv. b 1-6
Bocholtz-Nijswiller 1-6
Simpelv.-Nijswiller b 5-2
O. Genoegen-Chèvrem. 3-4

Stand:
Nijswiller b 11-54
Nijswiller 11-47
De Kroon 10-42

bulletin

Golfbiljart

DISTR. URMOND

Hoofdklasse
Les Amis-Hetzend. 8-4
't Keuke-BADM 9-3
't Krietje-'t Keuke 2 8-4
[illegible]
't Krietje [illegible]
't Keuke 2 13-16

Eerste klasse
De Stevel-Les Amis 2 7-5
't Hofke-GGBC 5-7
GGBC 2-'t Krietje 2 6-6
Maasvallei 2-de Berg 8-4

Stand:
de Stevel 1 18-10
Maasvallei 2 16-9
Val Aan 2 15-9

Tweede klasse
Limbr. Poort-Csarda 2-10
Germie-Whippet 4-8
Op 't Gaat-de Stevel 2 6-6

Stand:
Csarda 14-9
De Stevel 2 12-9
Limbr. Poort 12-9

Tafeltennis

LIMB. KAMP
Dubbelspelen jeugd

Jongens

Junioren: 1. Stienen - v. Rossum (Megacles) 2. Gripnauw - Hameleers (Hrl/Rav). **Adspiranten:** 1. Brouwers - Hameleers (BR./Rav.) 2. Leenders - Smeets (Succes). **Pupillen:** 1. Cortenrade - Loozen (Heug/Falco) 2. Smeets - Rademakers (Kerkrade). **Welpen:** 1. v.d. Marel - Blommers (Falco) 2. Smeets - Conraads (Treff./Kerkrade).

Meisjes

Junioren: 1. Krutzen - Neutgens (Kerkrade) 2. Hoen - Weijermans (Falco/Kerkr.). **Aspiranten:** 1. Willems - Hendriks (Megacles) 2. Debie - Berkhout (Ritske/Koll.). **Pupillen:** 1. Scholtes - Hagtignius (Kerkrade) 2. Spangenberg - Theunissen (Falco).

Volleybal

Distriktskompetitie
Dames

1e klasse
Muld. R 2-Muld. R 3 3-1
v. Houten 4-v. Houten 5 3-0
Geevers 2-Sitt. 3-1
Muld. R 3-v. Houten 4 1-3
Maasv.-v. Houten 5 3-0
SDO-Mulders R 2 3-1
AMVJ-Sp. en Spel 3-1
Avanti-Furos 3-2

Stand
AMVJ 12-32
Mulders R 2 13-31
Maasvogels 12-29
Furos 12-23
v. Houten 4 13-21
Sp. en Spel 12-18
Mulders R 3 13-17
Avanti 12-16
SDO 12-12
Geevers 2 12-11
Sittardia 12-10
v. Houten 5 13-1

2A
Geevers 3-Muvoc 3-1
Spartak A-v. Houten 7 3-2
Six Up-v. Houten 6 1-3
SDO 2-VCV 3-1
Taveno-Sp. en Spel 2 3-0
BSV 2-Furos 2 3-2
v. Houten 6-v. Houten 7 n.o.w.
Geevers 3-Taveno 1-3

Stand
SDO 2 12-33
Taveno 12-32
Geevers 3 12-22
Six Up 12-21
v. Houten 6 12-20
Spartak 13-17
VCV 12-13
Muvoc 12-10
v. Houten 7 12-8
Furos 2 12-7
Sp. en Spel 2 12-4

2B
Sitt. 2-Muld R 4 3-0
VVM-Sitt. 2 3-1
EPV-Fiscus 3-1
Maasv. 2-VCN 0-3
Grovoc-Beek 2 3-2
AMVJ 2-Muld. R. 5 0-3
Bergi-Muld. R. 4 3-0
Muld. R 5-Muld. R. 4 0-3

Stand
VVM 12-31
Grovoc 12-29
Fiscus 12-26
EPV 12-24
Mulders R. 5 13-22
Mulders R. 4 13-20
VCN 12-16
Beek 2 12-15
Maasvogels 2 12-14
Berg 12-12
Sittardia 2 12-8
AMVJ 2 12-2

3 A
Furos 3-Furos 4 3-0
Geevers 4-Geev. 5 2-3
Sp. en Spel 3-Eagles 1-3
Six Up 2-v. Houten 8 3-0
Taveno 2-Sjoahn 0-3
Vlam-Furos 4 0-3
BSV 2-Furos 3 3-1
Six Up 2-Vlam 3-0
Eagles-v. Houten 8 0-3

Stand
Six Up 2 12-32
Furos 3 13-31
Sjoahn 12-27
BSV 2 12-26
Geevers 5 12-24
v. Houten 8 12-22
Sp. en Spel 12-15
Eagles 12-15
Geevers 4 12-12
Furos 4 13-10
Vlam 12-5
Taveno 2 12-0

3 B
VKS-Sitt. 3 3-1
Volvo-SVC 3-0
EPV 3-Beek 3 3-0
Spart. 2-Gerberga 3-0
Muvoc 2-Avanti 3 0-3
Spart. 2-Avanti 3 uitg.

Stand
VKS 11-27
Avanti 3 10-26
EPV 3 11-26
Sitt. 3 11-24
Beek 3 11-19
Volvo 11-18
Gerberga 11-16
Spartaka 2 10-12
SVC 11-6
AMVJ 3 10-2
Muvoc 2 11-1

3 C
Jokers-Berg 2 3-0
EPV 2-Volh. 3-0
VVM 2-Muldr. 6 3-0
Keer-VCN 2 0-3
Avanti 2-Pard. 0-3
Berg 2-Muld. R 6 uitg.

Stand
EPV 2 11-33
Pardidox 11-27
VVM 2 11-25
Jokers 11-24
Grovoc 2 10-21
VCN 2 11-14
Mulder R 6 10-12
Avanti 2 11-11
Volh. 11-7
Keer 11-3
Berg 2 * 10-0

HEREN

1e klasse
Geevers 2-Geevers 3 3-1
v. Houten 3-v. Houten 4 now
[illegible]
Sp. en Spel-v. Houten 4 3-2
VVM 2-v. Houten 3 3-1
Volh.-Maasv. 1-3
AMVJ-Geevers 3 3-1
Avanti-Geevers 2 3-0
Avanti-AMVJ uitg.

Stand:
Avanti 11-31
AMVJ 11-26
L. Raeck 11-25
v. Houten 4 12-24
Geevers 3 13-22
Furos 12-21
VCM 2 12-19
Maasv. 12-19
Sp. en Spel 12-12
Geevers 2 13-12
Volharding 12-3
v. Houten 3 12-2

2A
Geevers 4-Geevers 5 1-3
Muvoc-Six Up 2-3
Vlam-v. Houten 5 3-0
ABP-Geevers 4 1-3
Geevers 5-Muvoc 0-3
Volvo-Vlam 2-3
Six Up-v. Houten 5 3-0
Taveno 2-Sjoahn 2-3
AMVJ 2-ABP 3-1
Sittardia-Geevers 4 2-3

Stand:
Six Up 12-32
Vlam 12-30
Geevers 4 13-23
Volvo 12-22
Muvoc 12-22
Taveno 2 13-20
AMVJ 2 13-20
Sittardia 12-14
Sjoahn 13-18
v. Houten 5 12-11
ABP 12-9
Geevers 5 13-3

2B
Jokers-Volh. 2 1-3
Maasv. 2-Fiscus 3-1
VCM 3-Grovoc 0-3
Muldr. 2-Beek 3-2
VVM-EPV 3-2
VCN-Pardidox 3-1

Stand:
VCN 12-35
Volharding 2 12-29
Pardidox 12-25
Grovoc 12-22
EPV 12-20
VVM 12-20
Fiscus 12-18
Beek 12-15
Maasv. 2 12-15
Jokers 12-9
Muldr. 2 12-8
VCM 3 12-0

3A
SDO 4-SDO 2 0-3
Vlam 2-v. Houten 7 3-0
Furos 2-BSV 2 3-0
Sp. en Spel 3-Vlam 2 0-3
SDO 4-v. Houten 7 3-0
SDO 2-Sjoahn 3 3-0
Taveno 3-ABP 2 nos
VVS-VCV 3-2

Stand:
SDO 2 13-38
Furos 2 12-34
Sjoahn 3 12-26
SDO 4 13-24
BSV 2 12-20
Vlam 2 12-20
VVS 12-16
ABP 2 11-11
Taveno 3 11-8
Sp. en Spel 3 12-7
v. Houten 7 12-1

3B
Eagles-v. Houten 6 3-2
VKS-L. Raeck 2 3-0
Sp. en Sp. 2-Eagles 0-3
VVS 2-v. Houten 6 0-3
SDO 3-Sjoahn 2 3-1
Vlam 3-AMVJ 4 0-3

Stand:
Eagles 11-32
v. Houten 6 11-33
AMVJ 4 11-27
VKS 11-24
SDO 3 11-22
Sjoahn 2 11-13
Muvoc 2 10-12
L. Raeck 2 11-9
Sp. en Spel 2 11-8
VVS 2 11-5
Vlam 3* 11-0

3C
SVC 1-SVC 3 now
VKS 2-Muvoc 3 2-3
Volvo 2-SVC 2-3
Elsloo-SVC 3 nos
Sitt. 2-Beek 2 1-3
AMVJ 3-GEMA 1-3
Avanti 2-Avanti 4 3-0

Stand:
Avanti 2 12-35
GEMA 12-33
Elsloo 11-27
SVC 12-26
Volvo 2 12-22
Beek 2 12-21
AMVJ 3 12-12
Sittardia 2 12-11
Avanti 4 12-9
Muvoc 3* 12-8
VKS 2* 12-5
SVC 3 11-0

3D
Maasv. 3-Volh. 3 2-3
VCN 2-Eagles 2 3-0
Six Up 2-Gerb. 3-0
Grovoc 3-Muldr. 3 1-3
Berg 2-EPV 2 1-3
Berg-Pardidox 2 3-0
Berg 2-Berg 0-3

Stand:
Berg 13-36
Muldr. 3 12-33
EPV 2 12-30
Grovoc 3* 12-25
VCN 2 12-24
Six Up 2 12-19
Gerberga 12-16
Maasv. 3 12-11
Volh. 3 12-11
Eagles 12-7
Pardidox 2* 12-2
Berg 2 13-1

3E
Jokers 2-Fiscus 2 0-3
Helpoort-SVC 2 3-0
VVM 2-Muldr. 4 3-0
Avanti 3-VCN 3 3-0

Stand:
Helpoort 10-28
Avanti 3 10-26
Fiscus 2 10-23
Grovoc 2 9-21
VCN 3 10-15
VVM 2 10-13
Muldr. 4 10-9
SVC 2 10-9
Keer 9-3
Jokers 2 10-0

RECR.COMPETITIE

Dames poule A
Sp. en Sp.-De Valken 2-3
Eagles-Sp. en Sp. 1-3
Dracula-v. Houten 0-3
De Valken-Eagles 3-0
L. Raeck-Elsloo 3-1

Stand:
v. Houten VC' 5-15
Elsloo 5-8
De Valken 3-6
L. Raeck 3-6
Sp. en Spel 4-4
Dracula 4-2
Eagles 4-0

Heren poule B
Furos-Zet Op 3-0
De Valken-Eagles 3-1
Zet Op-VVS 3-0

Stand:
Eagles 3-9
De Valken 3-9
Six Up 5-7
Furos 4-6
Zet Op 4-5
VVS 3-0

NTVB-bestuurders v.l.n.r. secretaris H. Hermans, PRO W. Vluggen, voorzitter A. Maas, wedstrijdleider P. Rouschop en tweede secretaris H. Drummen in gesprek met LD-medewerker Jacques van der Heijden.

Tafelvoetbal wil erkende sport worden

Van onze medewerker
JACQUES VAN DER HEYDEN

MAASTRICHT – Is tafelvoetbal sport? Een hamvraag die door het dagelijks bestuur van de Nederlandse Tafelvoetbal, ten huize van secretaris H. Hermans te Maastricht volmondig met "Ja" beantwoord wordt. Cafésport? Voorzitter A. Maas: "Ik zit zelf in het horecabedrijf en heb in mijn zaak een tafelvoetbalclub. Mag het eigenlijk niet zeggen, maar dat zijn mijn slechtste klanten. Zij drinken b.v. een of twee glazen frisdrank. Doen zij dat niet dan is hun concentratie weg en gaan zij slecht spelen". De andere aanwezige bestuursleden, meestal aktieve spelers, beamen dit.

Public relationsman W. Vluggen uit Gulpen: "Ik drink geregeld 2 cola's als ik ga spelen. Er spelen in onze bond ook beroepsvoetballers, zoals Bohnen, Aben en Beenen van Fortuna en biljarter Jean Bessems. onze sport heeft als zodanig niets met cafés te maken. Wij zijn alleen nog afhankelijk van die zaken, omdat voor de meeste clubs het spelen in sporthallen en dergelijke te duur is. Partijen duren soms meerdere uren. Men kan dus zo'n hal niet gebruiken omdat deze voor een bepaalde tijd afgehuurd moet worden. Ook de tafels zijn voor het grootste deel geen eigendom van de verenigingen, maar gehuurd. Dit is nodig voor de service. Gebeurt er iets met een tafel dan is er binnen een half uur een monteur".

De techniek is de laatste 10 jaar sterk veranderd. Vroeger werd enkel op effectballen geoefend. Nu ook uren op zuiverheid en samenspel. De clubs spelen net als bij veldvoetbal verschillende systemen. De Sportraad Limburg heeft zich van alles op de hoogte gesteld wat er in de tafelvoetballerij omgaat en de sport erkend.

Het bestuur van de NTVB bestaande uit voorzitter A. Maas, secretaris H. Hermans, vice-voorzitter en wedstrijleider P. Rouschop, 2e secretaris H. Drummen, penningmeester Koekkelkoren en de heer W. Vluggen, geholpen door een protestcommissie en een algemene commissie heeft als planning voor de komende jaren het nog verder uitbouwen van de bond, het creëren van een damesafdeling (er spelen nu reeds damesteams in competieverband) en jeugdafdeling, het tafelboetbal internationaal verbreiden, samenwerken met andere landen in een Europese Tafelvoetbalunie en wat Nederland betreft erkenning door de N.S.F.

Er zijn besprekingen gaande over het aansluiten van de Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek bij N.T.V.B. Deze bond uit Zuid Oost Hoek en Oostelijke Mijnstreek heeft momenteel 53 clubs en rond 600 leden. De Brabantse bond sloot zich met 37 clubs en 250 leden reeds aan, zodat de N.T.V.B. nu uit 97 clubs en rond 2000 leden bestaat.

Momenteel pioniert men ook in Noord-Limburg. De bond bestaat 16 jaar en de laatste 4 jaar kwamen er 40 clubs bij, wel een bewijs dat de belangstelling voor tafelvoetbal nog steeds groeit. Vele clubs trokken ook reeds trainers aan en werken door bijvoorbeeld hei- en boslopen aan hun conditie. Voor interlandwedstrijden kiest de wedstrijdcommissie steeds een groep van 40 speler. Uit deze selectie wordt dan de eindgroep van 16 spelers, na enkele intensieve bondstraningen benoemd. Bij de E.T.U. zijn tot nu toe aangesloten België, Duitsland en Nederland, die vorig jaar in de Rodahal hun eerste drielandenwedstrijd hielden, door Nederland gewonnen.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

maakt bekend,

dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 3 januari 1977, nr. BF 28428, aan de heer W. H. Venhovens te Heerlen vergunning werd verleend voor het lozen van zwembadwater en huishoudelijk afvalwater in de waterlossing, genaamd Caumerbeek, voorkomende onder de gemeente Heerlen;
dat dit besluit gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor eenieder ter inzage ligt ten kantore van het Waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat tot aan het einde van vorengenoemde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 18 januari 1977.

Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het betaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 6 december 1976, 1e Afdeling, no. BF 13642 hebben goedkeuring het bij raadsbesluit van 18 maart 1976 vastgestelde bestemmingsplan „Driehoek Rijksweg Zuid" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 19 januari 1977, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor eenieder ter inzage.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.
De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin, doch dienen in tweevoud te worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's Gravenhage.

Sittard, 18 januari 1977.

De burgemeester voornoemd,
[illegible]